

کتابخانه  
کتابخانه مرکزی  
کتابخانه مرکزی و  
کتابخانه مرکزی و  
کتابخانه مرکزی و  
کتابخانه مرکزی و  
(۱۴۱)

نوری نعلی نه‌مین

نه‌رک و نه‌ونی رانه‌ه که‌سه‌به‌گان

منتدی إقرأ الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

له «ناخاوتنی کورده‌ی» ده‌ا

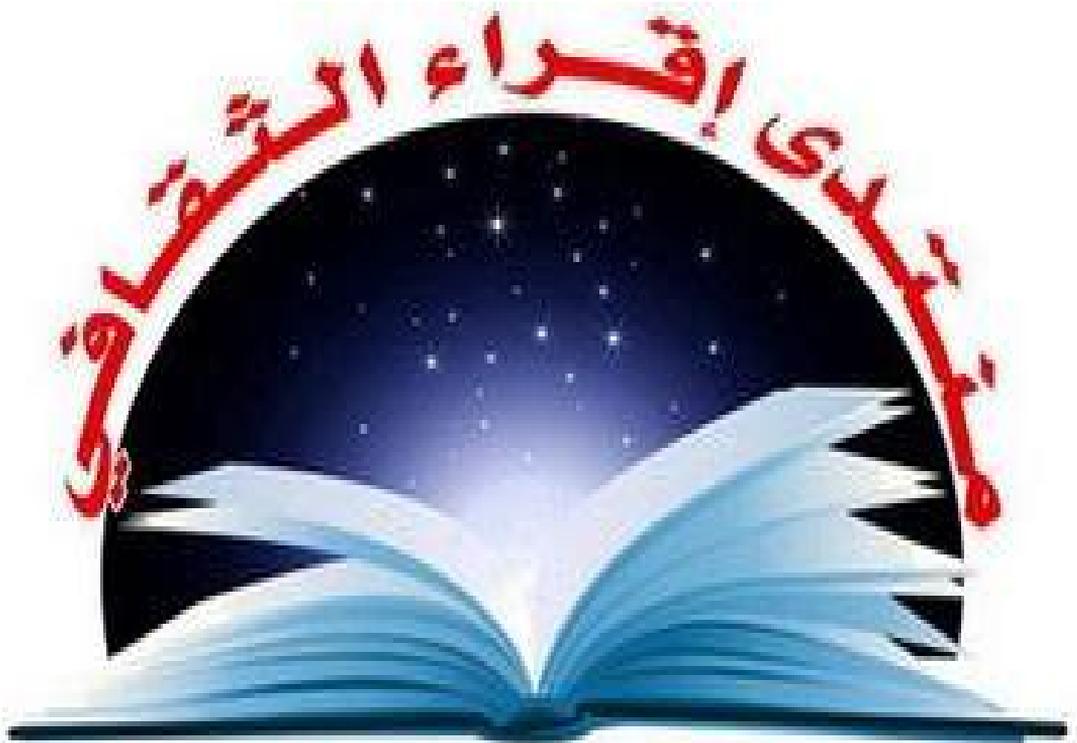
منتدی إقرأ الثقافی

بۆدابه زاندى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتدى اِقْرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتدى اِقْرأ الثقافى)

براي دانلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )

کۆماری عیراق  
وہزارہتی روشنییری و راگہ بانندن  
دہزگای روشنییری و بلاوکردنہوی کوردی  
زنجیرہی ژملرہ ( ۱۴۱ )

ئەرك و شونى  
پاناوہ كەسى پەكان  
لە « ئاھاوتنى كوردى » دا

نورى عەلى ئەمىن

بەغداد ● ————— ● ۱۹۸۶

منتدی إقرأ الثقافی

## سەرھتا

ئەم بەرھەمە زادەى بىرى خۆمۇ ئەوانە بە كە لە پېش مندا  
قەلەمە كەيان خستۆتە كار بۆ خزمەتى زمانى كوردى ، بەمى ئەوەى چاويان  
لە پارەو پوولېكەوہ بوو پېت .

ئەم بەرھەمەى من نالېم بوختو بىن كەردو دوور لە كەم و كوردى بە ،  
بەلام دەتوانم بلېم ھەندى كەلېنى ترم لە ناتەواوى بە كەنى رېزمانى كوردى  
بىن گرتووە بە پېتى تواتاى خۆم .

نورى على نەمىن  
۱۹۸۳-۱۰-۵

# ئەرك و شوینی راناوه كەسى بەكان

## لە ئاخاوتنی كوردی دا

### بەشی یەكەم

### راناوی كەسی

راناو ووشە بەكە لە زمانی كوردی دا ، دەوریکی گرنك دەبیتیت ،  
و لەبری كەسج ، یان شتی بەكار دەهیتیریت لە ئاخاوتندا ، كەسەكە ،  
یان شتەكە دەشیت لەپیشەووە ناوی هیتیرایتیت ، یان لە یاد دا  
بیت ، وەك :

كاغەز ئەنووسم بە خوینی دڵەكەم

نەیدەم بە شەمال بیبا بو تۆلەكەم

( فولكلور )

لە نیووە دیری دووومی ئەم هۆنراووە بەدا ، لەبری ووشە ( كاغەز )  
دوو جار راناوی ( ی ) بەكار هیتیراوه ، بەکیکیان لە دواي نیشانەي ریزەي  
فرمانی ( نەیدەم ) و ئەوتیریان لە دواي نیشانەي ریزەي فرمانی ( بیبا ) ،  
بو ئەوێ ووشە ( كاغەز ) ئەوێندە دووبارە نەكریتەووە نەگوتیریت :

كاغەز ئەنووسم بە خوینی دڵەكەم

كاغەز ئەدەم بە شەمال

كاغەز بیبا بو تۆلەكەم

چونکه دووباره کردنه‌وهی ووشه‌یتک بۆ چهند جاری لسه  
رسته‌به‌کدا جوان نی‌مو رسته‌که به په‌سند دانانریت .

رانای کسی له ناخواتندا بۆ جوئی کردنه‌وهی سنج کهسه‌که  
به‌کارده‌هینریت ، ئەم سنج کهسه ، تاکو کۆیان هه‌یه :

۱ - کسی به‌که‌م : نه‌وه‌یه ، که ده‌دویت ، واته ( بگۆ به ، وه‌ک :

من هه‌وای پاک هه‌ل‌ده‌مژم ( من - م )

ئیمه‌ دژی دوزمن ده‌جه‌نگین ( ئیمه - ین )

۲ - کسی دووهم : نه‌وه‌یه ، که ده‌دوینریت ، واته ( بژنه‌و ) ه ، وه‌ک :

تۆ گسول ده‌چینیت ( تۆ - یت )

ئیه‌ جیا‌بان هه‌ل‌ده‌کۆلن ( ئیه‌ - ن )

۳ - کسی سنج‌به‌م : نه‌وه‌یه ، که لێ‌ده‌دوین ، واته ( بزره ) ه ، وه‌ک :

ئه‌و زه‌وی‌به‌که‌ بزار ده‌کات ( ئه‌و - ات )

ئه‌وان نهما‌مه‌که‌یان یواند ( ئه‌وان - یان )

رانای که‌شیش له ناخواتنی کوردی‌دا دوو جوژه :

۱ - رانای که‌سی جوئی ، وه‌ک له‌م نه‌خشه‌به‌دا ده‌رخراوون :

### نەخشە‌ی رانای جوئی

کۆ	تاک	کەس
ئیمه	من	به‌که‌م
ئیه	تۆ	دووهم
ئه‌وان	ئه‌و	سنج‌به‌م

۲ - راناوی کهسی لکاو ، ئەم جۆره راناوانه دوو ویتەن ، یان دوو کۆمهله (۱) ، یان دوو جۆرن :

ا - کۆمهلهی A

ب - کۆمهلهی B

ئەم دوو کۆمهلهیه له ئاخاوتنی کوردی دا ئەرک و شوێنی تاییهتی خۆیان ههیه ، که له مهولا لیان دهوێین ، بهلام به نهخشه ههه کۆمهلهیان دهخهینه بهرچاو :

A (۱) نهخشهی کۆمهلهی

کۆ	تاک	کەس
مان	م	یه کهم
تان	ت	دووهم
یان	ی	سێهه

(۱) ۱ - مامۆستا وهههیه له دهستوری زمانی کوردی دا ، ئەم راناوه لکاوانهی بهییتی ئەرکهکانیان له رسته دا به چهند نهخشه بیک ، خستۆته بهرچاو .

ب - من له ریزمانی کوردی - چاپی سلیمانی ۱۹۶۰ لاپههه ( ۹۰-۹۲ ) ئەم راناوه لکاوانهم کردووه به دوو ویتەهوه به نهخشه بهشانهم داوون .

ج - د . ووریا عمر امین له ووتاری ( لایهنیکی جیاوازی ) که له کوفاری کوربی زانیاری دا بلاوی کردۆتهوه ، ئەم راناوه لکاوانهی کردووه به دوو سێهه . سیتی A و سیتی B . ←

( ۲ ) نهخشه‌ی کومه‌له‌ی B

کۆ	تاک	کهس
ین	م	یه‌که‌م
ن	یت (ی) ، ه	دووهم
ن	یت (ئ) ات (ا) ت .....	سێ‌یه‌م

**یه‌که‌م – راناوی کهسی جوئی**

نه‌گهر سه‌رنج بده‌ینه نهخشه‌ی ژماره ( ۱ ) له لاپه‌ره ( ۶ ) دا ،  
ده‌بینین :

۱ – راناوه کهسی یه جوئی یه‌کان ، له شه‌ش راناو پیک‌هاتوون :

- سیانیان ( من ، تو ، ئهو ) بۆ کهسی یه‌که‌م و دووهم و سێ‌یه‌می تاک له ئاخاوتندا به‌کارده‌هێنرین ، ئهم سێ راناوه بنه‌چین .
- سیانه‌که‌ی تریان ( ئیسه ، ئیوه ، ئه‌وان ) بۆ کهسی یه‌که‌م و دووهم و سێ‌یه‌می کۆ له ئاخاوتندا به‌کارده‌هێنرین ، ئهم سێ راناوه‌ش به‌لکه‌نو له راناوه بنه‌چیه‌کان که‌وتوونه‌وه .

→

د – دابه‌ش‌کردنی ئهم راناوه لکاوانه له‌ژێر ههر ناوو نیشانه‌یه‌که‌دا  
بخرینه به‌رچاو له دوو جوړ به‌دهرنن .

۲ - پاناوه کانی ( ئیمه ) و ( ئیوه ) ( ۱ ) به شیوه به کی ناکۆز له راناوی ( من ) و ( تۆ ) تاکه وه کراوون به ( کۆ ) ، بهلام پاناوی ( نهوان ) به شیوه به کی روون و ناشکرا به نیشانهی ( ان ) له راناوی ( نهو ) ی تاکه وه کراوه به ( کۆ ) .

۳ - بۆیه بهم راناوه که سیانه ده گوتریت ( راناوی کهمی جوی ) چونکه ههریه که بیان مۆرفیمیکی سهربه سنه و قهواره و واتابه کی سهربه خۆیان هه بهر به ته نیا دینه گوتن و ده توانریت له ئاخاوتندا رسته بیان پێدهست پێبکرت ، وهك :

تۆی تیا نهبنم      ویرانه ئینم  
هه تۆ نهاسم      هه تۆیه باسم

راناوه کاسی به جوی به کان له ئاخاوتندا ئهركو شوینی تابهتی

( ۱ ) به بیرورای من وهك له ههندی شیوه دا ده بیستریت له بری راناوی ( من ) و ( تۆ ) ده لێن ( ئهمن ) و ( نهتۆ ) ، پیشگری ( نه ) بان خراوه ته سهه . ئهمانیش ( ئیمه ) و ( ئیوه ) ده بیته له بنه رهدا ( نهه ) و ( نهوه ) بوون ، وه بۆ جوی کردنه وه بان له راناوی نیشاری ، پیشگری ( نه ) کراوه به ( ئیه ) و بوون به ( ئیمه ) و ( ئیوه ) ، وهك چۆن ( ئهسال ) و ( ئهمرۆ ) له ههندی شیوه ی کوردی دا بوون به ( ئهسال ) و ( ئهمرۆ ) ، وه به لکهش بۆ زیاد کردنی پیشگری ( نه ) نهوه به ههتا ئهستاش شیوه ی کرمانجی سهروو ، له بری ( ئیمه ) و ( ئیوه ) ده لێن ( مه ) و ( وه ) .

خۆیان هه بهر ده بنه :

۱ - کارا

۲ - جیگری کارا

۳ - بهرکاری راستموخۆ

۴ - بهرکاری ناراستموخۆ

۵ - تمواوکهر :

ا - تمواوکهری کارا

ب - تمواوکهری بهرکاری راستموخۆ

ج - تمواوکهری بهرکاری ناراستموخۆ

د - تمواوکهری گوزاره ی ناتهواو (۱)

نوا به که به که له م نهرکانه ی راناوه که سی به جوی به کان ده دویتین و شوینه کانیا ن له رسته دا دیاری ده که بن . به لام بهر له وه ی بچینه بهر باسه که ، هه ندی له رسته ی ساده له زمانی کوردی دا ده دویتین ، چونکه په یوه ندی به باسه که وه هه به :

رسته ی ساده له ناخاوتنی کوردی دا له دوو بهش پیک دیت :

۱ - بهشی نیهاد ( SUBJECT )

۲ - بهشی گوزاره ( PRIDICATE )

ووشه ی گرنگ له بهشی نیهادا ( کارا ) ( ۲ ) به ، به لام ووشه .  
گرنگ له بهشی گوزاره دا ( فرمان ) ه . وه هه رچی له ( کارا ) و ( فرمان )

---

( ۱ ) یان تمواوکهری فرمانی یه هیز ( ناتهواو ) .

( ۲ ) ووشه ی ( کارا ) زاراوه ی تکی نوئی به کۆری زانیاری کورد له مری ( مسندالیه ، مبتدا ، العامل ) دا بناوه .

به دهر بو ، له رسته دا پتی ده گوتريت ( سه بار ) ( ۱ ) . سه بار بش ، يان  
ووشه کانی بهشی نيهاد ته واوده کات ، يان ووشه کانی بهشی گوزاره ته واو  
ده کات ، بۆ وینه :

**گهوه گهه من له سه ر گانی به گه ده خوینیت .**

له م رسته به دا :

— **گهوه گهه من :** بهشی نيهادی رسته که به .

**گهوه گه :** کار به .

**ی :** نامرازی په یوه ندی به .

**من :** راناوی که سی جوئی به .

**له سه ر گانی به گه ده خوینیت :** بهشی گوزاره ی رسته که به .

**له سه ر :** نامرازی په یوه ندی ناساده به .

**گانی به گه :** بهر کاری ناراسته و خو به .

**ده خوینیت :** فرمانی رانه بور دووه . راناوی ( یت ) ی دواي

ره گی فرمانه که ، بکهره .

x x x

**ریکه وتنی ( کارا ) و ( فرمان ) له رسته دا ( ۲ )**

( کارا ) له ناخاوتنی کوردی دا ، دوو شیوه ی هه به :

---

( ۱ ) باخوت ( ته واو کهر ) .

( ۲ ) له کتیبی ( ریزمانی کوردی ) چاپخانه ی کامران - سلیمانی -

سالی ۱۹۶۰ لاپه ره ( ۱ ) له ریکه وتنی ( بکهر ) و ( کارا ) دواوم هه مندی

تیبینیم ده باره ی ئەم ریکه وتنه دهر پر یوه .

- ۱ - شتیوهی 'تاك' ، وهك : قهلهكه فری ( قهلهكه )  
 ۲ - شتیوهی كو ، وهك : قهلهكان فرین ( قهلهكان ) .  
 ( فرمان )یش دیسان له ناخاوتنی کوردی دا دوو شتیوهی هه به :

۱ - شتیوهی 'تاك' ، وهك :

گولهكه دهوړیت ( ده - وهر - یت )

۲ - شتیوهی 'كو' ، وهك :

• گولهكان دهوړن ( ده - وهر - ن ) •

دهبیت ( کارا ) و ( فرمان ) له رسته دا هاوتابن ، واتا وهك بهكین  
 له كهسو ژماره دا ، ناشیت بهکیان تاكو ئهوتریان كو ، بان  
 بهپیچه وانوه ، چونكه له كورد نه بیستراوه بلیت :

• بشیلهكه نوستن

• بشیلهكان نووست

ئوهی له كورد بیستراوه :

۱ - ( کارا ) ی تاكو ( فرمان ) ی تاك ، وهك :

• بشیلهكه نووست

۲ - ( کارا ) ی كو ( فرمان ) ی كو ، وهك :

• بشیلهكان نوستن

ئوهی « کارا » و « فرمان » هاوتا دهکات له رسنه دا راناوه  
 کهسی به لکاوه کانه ( ۱ ) ، وهك :

( ۱ ) د. ووریا عمر امین له ووتاره کهی دا ( لابه نیکی جیاوازی ) ئه  
 راناوانه به راناوی ریکهوتن ده دانه قهلهم .

سالار همنجیره که ی خوارد ( ی )

مندالسه کان هاتن ( ن )

— له رسته ی به که مدا راناوی ( ی ) فرمانی ( خوارد ) و کارای  
( سالار ) ی له کهس و ژماره دا هاوتاکردوه .

— له رسته ی دووهدا راناوی ( ن ) فرمانی ( هات ) و کارای  
( مندالسه کان ) ی له کهس و ژماره دا هاوتاکردوه .

x x x

زاراوه ی ( کارا ) و زاراوه ی ( بکمر ) :

۱ - زاراوه ی کارا :

له بهشی نیهادی رسته دا ، ناوی ، یان راناویکی جوی ، ده بینریت ،  
که کارای ، یان سیفه تیکی له زه مانیکدا دراوه ته پال پیتی ده گو تریت  
( کارا ) ، وهک :

شیره که نهراندی . ( شیره که )

همناره که ترش بوو . ( همناره که )

ئیمه له لاندی وه هاتین . ( ئیمه )

۲ - زاراوه ی ( بکمر ) :

له بهشی گوزاره ی رسته دا ، راناویکی لکاو ده بینریت ، سر  
به فرمانی رسته که بهو ( کارا ) و ( فرمان ) هاوتاده کات ، پیتی ده گو تریت :  
( بکمر ) ، وهک :

- من (۱) دهخوینم . ( م )  
 داره‌کان دهسه‌کینموه . ( ن )  
 سسروان دهرووات . ( ات )

جیاوازی نیوان زاراوه‌ی ( کارا ) و زاراوه‌ی ( بکر ) له  
 ئه‌رکه‌کانیاندایه .

۱ - هه‌رچی ( کارا ) به ، له رسته‌دا ده‌شیت ( ناو ) ، یان  
 ( راناوی جوئی ) بیتو همیشه ده‌که‌وێته به‌شی نیه‌اده‌وه .

۲ - هه‌رچی ( بکر ) ه ، له رسته‌دا ده‌شیت هه‌ر ( راناوی که‌سی  
 لکاو ) بیت ، چ له کومه‌له‌ی ( A ) یان کومه‌له‌ی ( B )  
 وه نهم راناوه لکاوانه جگه له‌وه‌ی ده‌بنه بکر ، کاراو فرمانیش  
 هاوتاده‌که‌ن له که‌سو ژماره‌دا .

له‌دوا نهمه ده‌که‌وێنه‌وه سه‌رباسه‌که‌و له ئه‌رک و شوێنی  
 راناوه که‌سی به جوئی به‌کان له‌رسته‌دا ده‌دوێین .

---

(۱) مامۆستا وه‌ه‌بی له ده‌ستووری زمانی کوردی‌دا ده‌لێت :

ئه‌گه‌ر راناوی جوئی و راناوی لکاو له رسته‌دا پێکه‌وه هاتن ، راناوه

جوئی به‌که بۆ هه‌رگینه .

## نەرکه کانی راناوی کهسی جوی

x x x

### ۱ - نەرکه شوئینی کارا

(۱)

#### فرمانی رابوردووی (۱) تیریمی

راناوه کهسی به جوی به کان دهنه کارای هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تیریمی کارا دیاری ساده و ناساده له شتوازی ئیخباری و ئینشائی دا ، وه ده که وونه بهشی نیهاده وه :

#### ۱ - فرمانی رابوردووی تیریمی کارا دیاری ساده :

راناوه کهسی به جوی به کان له رستدا دهنه کارای هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تیریمی کارا دیاری ساده ی ئیخباری و ئینشائی :

#### ۱ - وینه بۆ شتوازی ئیخباری :

- من شیتلام (۱) ( من )
- ئیمه شیتلامانه (۲) ( ئیمه )
- تۆ شیتلابوت (۳) ( تۆ )
- ئیه ده تان شیتلا (۴) ( ئیه )

(۱) رابوردووی په بق .

(۲) رابوردووی ته وار .

(۳) رابوردووی دور .

(۴) رابوردووی بهره وام .

**ب - وینه بۆ شىۋازى ئىنشائى :**

- ( نەم ) خۆزگە نەم ھەۋىرە كەسەي شىتلايە (۱)  
( نەوان ) خۆزگە نەوان ھەۋىرە كەسەيان شىتلايە (۲)  
( مەن ) رەنگە مەن ھەۋىرە كەسەم شىتلايە (۳)

**۲ - فرمىانى رابوردوۋى تىپىمى كارا دىيارى ناسادە ( داڭزاۋ )**

راناۋە كەسەيە جىۋىيە كان لە رستەدا دەبنە كاراى ھەمور  
دەمەكانى فرمىانى رابوردوۋى تىپىمى كارا دىيارى ناسادە  
( داڭزاۋ ) ئىخبارى و ئىنشائى :

(۱) رابوردوۋى ناتەۋاۋى ئىنشائى .

(۲) رابوردوۋى دوۋرى ئىنشائى .

(۳) رابوردوۋى لىكدرىۋى ئىنشائى .

تىپىنى : مامۇستا توفىق ۋە ھەبى لە دەستورى زىمانى كوردى دا ،  
نەم سىچ جۆرەي كە ناۋمان ھىنان دەست نىشان كوردوۋە . بەلام لىژنەي  
زىمان لە كورى زانىبارى كوردا ، لە كىتەبى ( رىزىمانى ئاخاۋتنى كوردى دا )  
لەپەرە ( ۱۶۸ ) چوار جۆر ئىخبارى و چوار جۆر ئىنشائى دىيارى كوردوۋە :

جۆرى ئىنشائى	جۆرى ئىخبارى
رۆيىشتبا	رۆيىشت
برۆيىشتبايە ( برۆيىشتايە )	دەرۆيىشت
رۆيىشتىپت	رۆيىشتوۋە
رۆيىشتبوۋايە ( رۆيىشتبوۋايە )	رۆيىشتبوۋ

۱ - وینه بۆ شتیوازی ئیخباری :

من هلم فراند ( من )

ئیمه هلمان فراندووه ( ئیمه )

تو هلمت فراندبوو ( تو )

ئیوه هلمتان ده فراند ( ئیوه )

ب - وینه بۆ شتیوازی ئینشائی :

خۆزگه من هلم بفراندایه ( من )

بریا ئه وهلی فراندبوایه ( نهو )

رهنگه نهوان هلیان فراندبیت ( نهوان )

۳ - فرمائی رابوردووی تپهیری کارادیاری ناساده ( لیکراو ) :

راناوه کهسی به جوخهکان له رستهدا ده بنه کارای هموو

دهمهکانی فرمائی رابوردووی تپهیری کارا دیاری ناساده

( لیکراو ) ی ئیخباری و ئینشائی :

۴ - وینه بۆ شتیوازی ئیخباری :

من رزگارم کرد ( من )

ئیمه رزگارمان کردووه ( ئیمه )

تو رزگارت کردبوو ( تو )

ئیوه رزگارتان ده کرد ( ئیوه )

ب - وینه بۆ شتیوازی ئینشائی :

خۆزگه ئه و رزگاری بگردایه ( نهو )

خۆزگه نهوان رزگاریان کردبوایه ( نهوان )

رهنگه ئیمه رزگارمان کردبیت ( ئیمه )

( ۲ )

### فرمانی رابوردووی تینه‌په‌ری کارادیار

راناره کسی‌به جوئ‌به‌کان له رسته‌دا ده‌بنه کارای هموو  
دهمه‌کانی فرمانی رابوردووی تینه‌په‌ری ساده و ناساده‌ی کارادیار له  
شیوازی ئیخباری و ئینشائی‌داو ده‌که‌وونه به‌شی نیه‌اده‌وه .

#### ۱ - فرمانی رابوردووی تینه‌په‌ری کارا دیاری ساده (۱) :

راناره کسی‌به جوئ‌به‌کان له رسته‌دا ده‌بنه کارای هموو  
دهمه‌کانی فرمانی رابوردووی تینه‌په‌ری ساده‌ی کارا دیار له  
شیوازی ئیخباری و ئینشائی‌داو ده‌که‌وونه به‌شی نیه‌اده‌وه :

---

(۱) فرمانی به‌پیتی رووخساره‌که‌ی ده‌کریت به سئ جوړه‌وه :

۱ - فرمانی ساده : ئه‌ر فرمانه‌به که له تاکه مؤرفیمیک پیک

هاتووه ، وه ناشیت ووشه‌که کهرت بکریت ، جاروبار زیاده‌ی ( هوه ) ی  
دمچتسمر ئه‌مه له ساده‌بی ناخات ، وه‌ک :

هات - هاتوه .

گرت - گرتوه .

۲ - فرمانی ناساده :

۱ - دارژاو :

ئهو کاره‌به له فرمانیک و زیادی‌به‌ک پیک‌هاتووه ، زیادی‌به‌که ده‌شیت  
پیشگر بیت ، یان باشگر ، همرکامیتکیان بیت ، مهرج ئه‌وه‌به واتای کاره‌که  
بگوریت ، وه‌ک :

فری - همل‌فری

بهزی - دابه‌زی

←

۱ - وینه بۆ شیتوازی نیخباری :

- ( من ) . من په شوکام .
- ( نیمه ) . نیمه په شوکاوین .
- ( تو ) . تو په شوکابوویت .
- ( نیوه ) . نیوه ده په شوکان .

ب - وینه بۆ شیتوازی نیشاتی :

- ( نهو ) . خۆزگه نهو په شوکایه .
- ( نهوان ) . خۆزگه نهوان په شوکابوونایه .
- ( نیمه ) . رهنکه نیمه پاشوکابین .

---

بری - هملبری

کرد - کردهوه

گرت - وهرگرت

دا - لیدا

ب - لیکراو : نهو کاره به له فرمانتکی ساده و وشه ییکی واتادار

پیک هاتبیت و به همدووکیان واتایه کی تازه پیک بهیتن ، که هیچ کامیان به

تغیا بیان گرین ، نهو واتایه نه به خشن ، وهک :

بریاردان : بریارمدا .

سویندخواردن : سویندی خوارد .

قه پالت گرتن : قه پالت گرت .

سمر برین : مهره که مان سمربری .

کاوژ کردن : مهره که کاوژ ده کات .

۲ - فرماني رابوردووي تېنېپېري کارا ديارى ناساده ( داړژاو ) :

راناوه کهسې به جوئې به کان له رستېدا دېنه کاراي همور  
دېمه کاني فرماني رابوردووي تېنېپېري کارا ديارى داړژاو له  
شېوازي ئېخباري و نېنشاني و ده که وونه به شي نېهادېوه .

۱ - وېنه بو شېوازي ئېخباري :

- من همل خلیسکام ( من )
- ئېمه همل خلیسکاوین . ( ئېمه )
- تۆ همل خلیسکابوویت . ( تۆ )
- ئېوه همل ده خلیسکان . ( ئېوه )

ب - وېنه بو شېوازي ئېنشاني :

- خۆزگه نهر همل بخلیسکایه . ( نهر )
- یریا نهوان همل خلیسکابوونایه . ( نهوان )
- رهنگه تۆ همل خلیسکابیت . ( تۆ )

۳ - فرماني رابوردووي تېنېپېري کارا ديارى ناساده ( ئېکراو ) :

راناوه کهسې به جوئې به کان له رستېدا دېنه کاراي همور  
دېمه کاني فرماني رابوردووي تېنېپېري کارا ديارى لېکدرای  
ئېخباري و نېنشاني و ده که وونه به شي نېهادېوه :

۱ - وېنه بو شېوازي ئېخباري :

- من پال که وتم . ( من )
- ئېمه پال که و تووین . ( ئېمه )

تۆ پال كهوتبوويت . ( تۆ )

ئيوه پال ده كهوتن . ( ئيوه )

ب - ويته بۆ شتياوزى ئينشائى :

كاشكى من پال بكهوتمايه . ( من )

خۆزگه ئه پال كهوتبوايه . ( ئه )

رهنگه ئهوان پال كهوتبن . ( ئهوان )

( ۳ )

فرمانى رانهبورددوى تىزىمى كاراديار

راناوه كهسى به جوئيه كان له رستدا دهبنه كاراي هموو  
دهمهكانى فرمانى رانهبورددوى تىزىمى ساده و ناسادهى كارا ديار له  
شتياوزى ئىخبارى و ئينشائى داو دهكهوونه بهشى نيهادهوه .

۱ - فرمانى رانهبورددوى تىزىمى كارا ديارى ساده :

راناوه كهسى به جوئيه كان له رستدا دهبنه كاراي هموو  
دهمهكانى فرمانى رانهبورددوى تىزىمى كارا ديارى ساده له  
شتياوزى ئىخبارى و ئينشائى داو دهكهوونه بهشى نيهادهوه :

۱ - ويته بۆ شتياوزى ئىخبارى :

من دهخوئينم . ( من )

ئيمه دهخوئينم . ( ئيمه )

تۆ دهخوئينت . ( تۆ )

ئيوه دهخوئينم . ( ئيوه )

ئهو دهخوئينت . ( ئهو )

ئهوان دهخوئينم . ( ئهوان )

۷۲۱

ب - وینه بۆ شتیوازی ئینشائی :

- ( من ) . من بخوئیم .  
( ئیمه ) . ئیمه بخوئین .  
( تو ) . تو بخوئیت .  
( ئیوه ) . ئیوه بخوئین .  
( نهو ) . نهو بخوئیت .  
( نهوان ) . نهوان بخوئین .

۲ - فرمانی رانهوردووی تیرمیری کارادیاری ناساده ( داریاوا ) :

راناوه کهسی به جوئیه کان له رستهدا دهبنه کارای هموو  
دهمهکانی فرمانی رانهوردووی تیرمیری کارا دیاری ناساده  
( داریاوا ) له شتیوازی ئیخباری و ئینشائی داو دهکهوونه بهشی  
نیهادوه :

۱ - وینه بۆ شتیوازی ئیخباری :

- ( من ) . من ههواى پاك ههلهدمزىم .  
( ئیمه ) . ئیمه ههواى پاك ههلهدمزىن .  
( تو ) . تو ههواى پاك ههلهدمزىت .  
( ئیوه ) . ئیوه ههواى پاك ههلهدمزىن .  
( نهو ) . نهو ههواى پاك ههلهدمزىت .  
( نهوان ) . نهوان ههواى پاك ههلهدمزىن .

ب - وینه بۆ شیتوازی ئینشائی :

- ( من ) . من هوای پاک همل بمزم .
- ( ئیمه ) . ئیمه هوای پاک همل بمزمین .
- ( تو ) . تو هوای پاک همل بمزیت .
- ( ئیوه ) . ئیوه هوای پاک همل بمزم .
- ( نهو ) . نهو هوای پاک همل بمزیت .
- ( نهوان ) . نهوان هوای پاک همل بمزم .

۳ - فرمانی رانهوردووی تپهیری کارادیاری ناساده ( لیکتراو ) :

راناوه کهسی به جوی به کان له رسته دا ده بنه کارای دهمه کانی فرمانی  
رانهوردووی تپهیری کارادیاری ناساده ( لیکتراو ) له شیتوازی،  
ئیخباری و ئینشائی داو ده که وونه بهشی نیهادوه :

۱ - وینه بۆ شیتوازی ئیخباری :

- ( من ) . من چیغه که لول ده ده م .
- ( ئیمه ) . ئیمه چیغه که لول ده ده بین .
- ( تو ) . تو چیغه که لول ده ده کهیت .
- ( ئیوه ) . ئیوه چیغه که لول ده ده ن .
- ( نهو ) . نهو چیغه که لول ده ده ات .
- ( نهوان ) . نهوان چیغه که لول ده ده ن .

ب - وینه بۆ شیتوازی ئینشائی :

- ( من ) . رهنگه من بالنده که بهره لالا بکه م .
- ( ئیمه ) . رهنگه ئیمه بالنده که بهره لالا بکه بین .

رهنگه تو بالنده که بهرله لا بکیت . ( تو )  
 رهنگه ئیوه بالنده که بهرله لا بکن . ( ئیوه )  
 رهنگه نهو بالنده که بهرله لا بکات . ( نهو )  
 رهنگه نهوان بالنده که بهرله لا بکن . ( نهوان )

( ۴ )

### فرمانی رانهوردووی تینهپیری کارادیار

راناوه کهسی به جوئی به کان له رستمددا دهبنه کارای دهمهکانی فرمانی  
 رانهوردووی تینهپیری ساده و ناسادهی کارا دیار له شتوازی ئیخباری و  
 ئینشائی داو ده کهرونه بهشی نیهادهوه :

۱ - وینه بو فرمانی رانهوردووی تینهپیری سادهی کارا دیار :

#### ۱ - شتوازی ئیخباری :

من دمچم بو نهوی . ( من )  
 ئیمه دهچین بو نهوی . ( ئیمه )  
 تو دمچیت بو نهوی . ( تو )  
 ئیوه دهچن بو نهوی . ( ئیوه )  
 نهو دمچیت بو نهوی . ( نهو )  
 نهوان دمچن بو نهوی . ( نهوان )

#### ب - شتوازی ئینشائی :

من برۆم بو بازار . ( من )  
 ئیمه برۆین بو بازار . ( ئیمه )

- ( تۆ ) . تۆ پروڤت بۆ بازار .
- ( ئېوه ) . ئېوه پروڤن بۆ بازار .
- ( ئهو ) . ئهو پروات بۆ بازار .
- ( ئهوان ) . ئهوان پروڤن بۆ بازار .

۲ - ويئنه بۆ فرماني رانهبوردووي تېنھبېرى ناسساده ( داژرار ) ي  
 كارا دېلر :

۱ - له شېتوازي ئىخبارى دا :

- ( من ) . من به چياكدا هەل دە گەريم .
- ( ئېمه ) . ئېمه به چياكدا هەل دە گەريين .
- ( تۆ ) . تۆ به چياكدا هەل دە گەرييت .
- ( ئېو ) . ئېو به چياكدا هەل دە گەريين .
- ( ئهو ) . ئهو به چياكدا هەل دە گەرييت .
- ( ئهوان ) . ئهوان به چياكدا هەل دە گەريين .

ب - له شېتوازي ئىنشائى دا :

- ( من ) . من به چياكدا هەل بگەريم .
- ( ئېمه ) . ئېمه به چياكدا هەل بگەريين .
- ( تۆ ) . تۆ به چياكدا هەل بگەرييت .
- ( ئېو ) . ئېو به چياكدا هەل بگەريين .
- ( ئهو ) . ئهو به چياكدا هەل بگەرييت .
- ( ئهوان ) . ئهوان به چياكدا هەل بگەريين .

۲ - وینه بو فرماتی رانموردووی تنه پیری ناساده ( بیگراو ) ی  
کلرا دیار :

۱ - له شتوازی ئیخاری دا :

- من دهرباز دهیم . ( من )
- ئیمه دهرباز دهین . ( ئیمه )
- تو دهرباز دهیت . ( تو )
- ئیه دهرباز دهین . ( ئیه )
- ئهو دهرباز دهیت . ( ئهو )
- ئهوان دهرباز دهین . ( ئهوان )

ب - له شتوازی ئینشانی دا :

- من دهرباز بيم . ( من )
- ئیمه دهرباز بین . ( ئیمه )
- تو دهرباز بیت . ( تو )
- ئیه دهرباز بین . ( ئیه )
- ئهو دهرباز بیت . ( ئهو )
- ئهوان دهرباز بین . ( ئهوان )

## « نەركو شوپنى چىگىرى كارا <sup>(۱)</sup>

( ۱ )

### فرمانى رابوردووى كارانادىيار

راناوە كەسى بە جوئ بە كان لە رستەدا دەبنە چىگىرى كاراى ھەموو دەمەكانى فرمانى رابوردووى كارا نادىيارى سادەو ناسادە لە شىتوۋى ئىخبارى و ئىنشائى داو دەكەوونە بەشى نىھادەو ، وەك :

#### ۱ - فرمانى رابوردووى سادەى كارا نادىيار :

راناوە كەسى بە جوئ بە كان لە رستەدا دەبنە چىگىرى كاراى ھەموو دەمەكانى فرمانى رابوردووى كارانادىيارى سادە لە شىتوۋى ئىخبارى و ئىنشائى داو ، دەكەوونە بەشى نىھادەو ، وەك :

#### ۱ - وینە بو شىتوۋى ئىخبارى :

من شىلەئىترام . ( من )

ئىمە شىلەئىتراوین . ( ئىمە )

ئو شىلەئىترابوۋىت . ( ئو )

ئىو دەشىلەئىتران . ( ئىو )

#### ب - وینە بو شىتوۋى ئىنشائى :

خۆزگە ئو بشىلەئىتراپە . ( ئو )

كاشكى ئومان شىلەئىترابوونابە . ( ئومان )

رەنگە ئو شىلەئىتراپىت . ( ئو )

---

(۱) نائب الفاعل .

۲ - فرماتی رابوردووی ناساده ( دایژاو ) ی کارا نادیار :

راناوه کهسی به جوئی به کان له رسته دا دهنه جیگری کارای هموو  
دهمه کانی فرماتی رابوردووی کارانادیاری دایژاو له شتیوازی  
ئیخباری و ئینشائی داو ده که وونه به شی نیهاده وه .

۱ - وینه بو شتیوازی ئیخباری :

- من همل خه له تینرام . ( من )
- ئیمه همل خه له تینراوین . ( ئیمه )
- تو همل خه له تینراوویت . ( تو )
- ئیوه همل ده خه له تینران . ( ئیوه )

ب - وینه بو شتیوازی ئینشائی :

- خوزگه ئه همل بخه له تینرا به . ( ئه )
- بریا ئه وان همل خه له تینرا بو نابه . ( ئه وان )
- رهنگه تو همل خه له تینرا بیت . ( تو )

۳ - فرماتی رابوردووی ناساده ( لیکراو ) ی کارانادیار :

راناوه کهسی به جوئی به کان له رسته دا دهنه جیگری کارای  
هموو دهمه کانی فرماتی رابوردووی ناساده ( لیکراو ) ی کارا نادیار  
له شتیوازی ئیخباری و ئینشائی داو ده که وونه به شی نیهاده وه :

۱ - وینه بو شتیوازی ئیخباری :

- من ته فره درام . ( من )
- ئیمه ته فره دراوین . ( ئیمه )
- تو ته فره دراوویت . ( تو )
- ئیوه ته فره دهدران . ( ئیوه )

ب - وینه بۆ شتوازی ئینشائی :

- بریا من تەفرە بەرامایە . ( من )
- کاشکی ئەو تەفرە درابوایە . ( ئەو )
- رەنگە ئەوان تەفرە درابن . ( ئەوان )

( ٢ )

### فرمانی رانەبوردووی کارانادیار

راناوێ کەسێ بە جۆی بە کان لە رستەدا دەبنە کارای فرمانی  
رانەبوردووی سادەو ناسادەیی کارانادیار لە شتوازی ئیخباری و  
ئینشائی داو دەکەوونە بەشی نیهادەوه :

١ - وینه بۆ فرمانی رانەبوردووی سادەیی کارانادیار :

١ - لە شتوازی ئیخباری دا :

- من دەناسریم . ( من )
- ئیمە دەناسرین . ( ئیمە )
- تۆ دەناسریت . ( تۆ )
- ئێو دەناسرین . ( ئێو )
- ئەو دەناسریت . ( ئەو )
- ئەوان دەناسرین . ( ئەوان )

ب - لە شتوازی ئینشائی دا :

- من بناسریم . ( من )
- ئیمە بناسرین . ( ئیمە )
- تۆ بناسریت . ( تۆ )

- ٲٲوه بناسرٲن . ( ٲٲوه )
- ٲهو بناسرٲت . ( ٲهو )
- ٲهوان بناسرٲن . ( ٲهوان )

٣ - وٲنه بؤ فرماني رانهوردووي ناساده ( داژراو ) ي كارا ناديار :

١ - له شٲوازي ٲٲخباري دا :

- من همل دهسه نكٲنرٲٲم . ( من )
- ٲٲمه همل دهسه نكٲنرٲٲن . ( ٲٲمه )
- ٲؤ همل دهسه نكٲنرٲٲت . ( ٲؤ )
- ٲٲوه همل دهسه نكٲنرٲٲن . ( ٲٲوه )
- ٲهو همل دهسه نكٲنرٲٲت . ( ٲهو )
- ٲهوان همل دهسه نكٲنرٲٲن . ( ٲهوان )

ب - له شٲوازي ٲٲنشاني دا :

- من همل بسه نكٲنرٲٲم . ( من )
- ٲٲمه همل بسه نكٲنرٲٲن . ( ٲٲمه )
- ٲؤ همل بسه نكٲنرٲٲت . ( ٲؤ )
- ٲٲوه همل بسه نكٲنرٲٲن . ( ٲٲوه )
- ٲهو همل بسه نكٲنرٲٲت . ( ٲهو )
- ٲهوان همل بسه نكٲنرٲٲن . ( ٲهوان )

٣ - وٲنه بؤ فرماني رانهوردووي ناساده ( ٲٲكر او ) ي كارا ناديار ؟

١ - له شٲوازي ٲٲخباري دا :

- من گمارؤ ده درٲٲم . ( من )
- ٲٲمه گمارؤ ده درٲٲن . ( ٲٲمه )

- ( تۆ ) . تۆ گمارۆ ده درييت .
- ( ئېوه ) . ئېوه گمارۆ ده درين .
- ( ئهـو ) . ئهـو گمارۆ ده درييت .
- ( نهوان ) . نهوان گمارۆ ده درين .

ب - له شتيازي نيشاني دا :

- ( من ) . من سويند بدريم .
- ( ئيمه ) . ئيمه سويند بدرين .
- ( تۆ ) . تۆ سويند بدرييت .
- ( ئېوه ) . ئېوه سويند بدرين .
- ( ئهـو ) . ئهـو سويند بدرييت .
- ( نهوان ) . نهوان سويند بدرين .

( ٣ )

### فرمانی نهمری تېپهري

راناوه کهسی به جوی به کانی کهسی دووهمی تاكو کو ده بنه کارای فرمانی نهمری تېپهري ساده و ناساده له شتیهی نهمری و نهمری دا ، وهك :

١ - وینه بۆ فرمانی نهمری تېپهري ساده :

١ - له شتیهی نهمری دا :

- ( تۆ ) . تۆ باخهوانه که بدوینه .
- ( ئېوه ) . ئېوه باخهوانه که بدوینن .

ب - له شتيوهى نهرى دا :

تو باخه وانه كه مه دوتنه . ( تو )

تيوه باخه وانه كه مه دوتين . ( تيوه )

۲ - ويته بو فرماني نهمري تين پمري ناساده ( دايرژاو ) :

۱ - له شتيوهى نهرى دا :

تو جله كان همل بخه . ( تو )

تيوه جله كان همل بخن . ( تيوه )

ب - له شتيوهى نهرى دا :

تو جله كان همل مه خه . ( تو )

تيوه جله كان همل مه خن . ( تيوه )

۳ - ويته بو فرماني نهمري تين پمري ناساده ( ليكراو ) :

۱ - له شتيوهى نهرى دا :

تو بهره كه برك بده . ( تو )

تيوه بهره كه برك بدن . ( تيوه )

ب - له شتيوهى نهرى دا :

تو بهره كه برك مه ده . ( تو )

تيوه بهره كه برك مه دن . ( تيوه )

( { )

فرماني نهمري تين نه پمري

راناوه كه سى به جوئ يه كانى كه سى دووه مى تاكو كو له رسته دا!

ده بنه كاراي فرماني نهمري تين نه پمري ساده و ناساده له شتيوهى

نهرى و نهرى دا :

۱ - وینه بۆ فرماتی تینه پیری سادە :

۱ - له شتیوهی نمری دا :

( تۆ ) . تۆ بفره .

( ئیوه ) . ئیوه بفرن .

ب - له شتیوهی نمری دا :

( تۆ ) . تۆ مه فره .

( ئیوه ) . ئیوه مه فرن .

۲ - وینه بۆ فرماتی نمری تینه پیری ناساده ( نارژاو ) :

۱ - له شتیوهی نمری دا :

( تۆ ) . تۆ راپهره .

( ئیوه ) . ئیوه راپهرن .

ب - له شتیوهی نمری دا :

( تۆ ) . تۆ رامه پهره .

( ئیوه ) . ئیوه رامه پهرن .

۲ - وینه بۆ فرماتی نمری تینه پیری ناساده ( لیکراو ) :

۱ - له شتیوهی نمری دا :

( تۆ ) . تۆ پیش بکهوه .

( ئیوه ) . ئیوه پیش بکهوون .

ب - له شتیوهی نمری دا :

( تۆ ) . تۆ دوامه کهوه .

( ئیوه ) . ئیوه دوامه کهون .

## ۳۔ ٹہرکی بہرکاری راستہو خو

( ۱ )

### فرمانی رابوردووی تہ پیری کارادیار

راناوہ کہسی بہ جوئی بہ کان لہ رستہ دا دہنہ بہرکاری راستہو خوئی  
ہممو دہمہ کانی فرمانی رابوردووی تہ پیری کارادیاری سادہ و ناسادہ  
لہ شتوازی ئیخباری و ئینشائی دا و ہمیشہ دہ کہ وونہ بہشی گوزارہ وہ :  
۱ - فرمانی رابوردووی تہ پیری سادہ :

راناوہ کہسی بہ جوئی بہ کان لہ رستہ دا دہنہ بہرکاری راستہو خوئی  
ہممو دہمہ کانی فرمانی رابوردووی تہ پیری سادہ لہ شتوازی ئیخباری و  
ئینشائی دا و ہمیشہ دہ کہ وونہ بہشی گوزارہ ہی رستہ وہ .

### ۲ - وینہ بو شتوازی ئیخباری :

ئاوات منی گرت . ( من )

ئاوات ئیمہی گرتوہ . ( ئیمہ )

ئاوات توی گرتوہ . ( تو )

ئاوات ئیوہی دہ گرت . ( ئیوہ )

### ب - وینہ بو شتوازی ئینشائی :

خوزگہ ئاوات نہوی بکرتاہ . ( نہو )

بیریا ئاوات نہوانی گرتوہ . ( نہوان )

رہنگہ ئاوات ئیمہی گرتیت . ( ئیمہ )

## ۲ - فرماتی رابوردووی تیربیری کارادیاری ناساده ( دایژاو ) :

راناوه کەسی بە جوئ بە کان لە رسته دا دەبنه بەرکاری راستەوخۆی  
هموو دەمه کانی فرماتی رابوردووی تیربیری کارادیاری ناساده ( دایژاو )  
لە شتوازی ئیخباری و ئینشائی داو ، همیشه ده که وونه بهشی گوزاره ی  
رسته وه ، وهك :

### ۱ - وینه بو شتوازی ئیخباری :

- ( من ) . پاسه وانە که منی راپر فاند .
- ( ئیمه ) . پاسه وانە که ئیمه ی راپر فاندووه .
- ( تو ) . پاسه وانە که تو ی راپر فاندبوو .
- ( ئیوه ) . پاسه وانە که ئیوه ی رادەر فاند .

### ب - وینه بو شتوازی ئینشائی :

- ( نمو ) . خۆزگه پاسه وانە که نهوی راپر فاندایه .
- ( نهوان ) . بریا پاسه وانە که نهوانی راپر فاندبوایه .
- ( تو ) . رهنگه پاسه وانە که تو ی راپر فاندبیت .

## ۲ - فرماتی رابوردووی تیربیری کارادیاری ناساده ( لیکراو ) :

راناوه کەسی بە جوئ بە کان لە رسته دا دەبنه بەرکاری راستەوخۆی  
هموو دەمه کانی فرماتی رابوردووی تیربیری کارادیاری ناساده ( لیکراو )  
لە شتوازی ئیخباری و ئینشائی داو همیشه ده که وونه بهشی گوزاره وه :

### ۱ - وینه بو شتوازی ئیخباری :

- ( من ) . بیرتیی به که منی پهك خست .
- ( ئیمه ) . بیرتیی به که ئیمه ی پهك خستوه .

پیریتی به که تۆی پهك خستبوو . ( تۆ )

پیریتی به که ئیوهی پهك ده خست . ( ئیوه )

**ب - وینه بو شتیوازی ئینشانی :**

بریا پیریتی به که تۆی پهك بخستابه . ( تۆ )

کاشکی پیریتی به که ئهوی پهك خستبوابه . ( ئهو )

رهنگه پیریتی به که ئهوانی پهك خستیت . ( ئهوان )

( ۲ )

### **فرمانی رانهوردووی تیرهیری کارادیار**

راناوه کهسی به جوئی به کان له رسته دا ده بنه بهرکاری راسته و خۆی فرمانی رانهوردووی تیرهیری ساده و ناسادهی کارادیار له شتیوازی ئیختیاری و ئینشانی دا و هه میشه ده که وونه به شی گوزاره وه ، وهك :

**۱ - فرمانی رانهوردووی تیرهیری ساده :**

راناوه کهسی به جوئی به کان له رسته دا ده بنه بهرکاری راسته و خۆی فرمانی رانهوردووی تیرهیری کارادیاری ساده له شتیوازی ئیختیاری و ئینشانی دا :

**۱ - وینه بو شتیوازی ئیختیاری :**

من تۆ ده بینم . ( تۆ )

ئیمه ئیوه ده بینم . ( ئیوه )

تۆ من ده بینیت . ( من )

ئیه ئیمه ده بینم . ( ئیمه )

من ئهو ده بینم . ( ئهو )

ئیه ئهوان ده بینم . ( ئهوان )

ب - وینه بۆ شتوآزی نیشانی :

- ( تۆ ) . رهنکه من تۆ بېنم .
- ( ئېوه ) . رهنکه ئېمه ئېوه بېنن .
- ( من ) . رهنکه تۆ من بېننست .
- ( ئېمه ) . رهنکه ئېوه ئېمه بېنن .
- ( نهو ) . رهنکه من نهو بېنم .
- ( نهوان ) . رهنکه ئېوه نهوان بېنن .

۲ - فرمانی رانهوردووی تېرېری کارادیاری ساده ( دایژاو ) :

راناره کهسی به جوئ به کان له رسته دا ده بنه بهرکاری راسته و خۆی  
فرمانی رانهوردووی تېرېری کارا دیاری ساده ( دایژاو ) له شتوآزی  
نېخباری و نیشانی دا :

۱ - وینه بۆ شتوآزی نېخباری :

- ( تۆ ) . من تۆ راده سپېرم .
- ( ئېوه ) . ئېمه ئېوه راده سپېرین .
- ( من ) . تۆ من راده سپېریت .
- ( ئېمه ) . ئېوه ئېمه راده سپېرن .
- ( نهو ) . من نهو راده سپېرم .
- ( نهوان ) . ئېوه نهوان راده سپېرن .

ب - وینه بۆ شتوآزی نیشانی :

- ( تۆ ) . رهنکه من تۆ رابېسپېرم .
- ( ئېوه ) . رهنکه ئېمه ئېوه رابېسپېرین .

- رهنکه تۆ من رابسپيريت . ( من )
- رهنکه ئيوه ئيمه رابسپيرن . ( ئيمه )
- رهنکه من نهو رابسپيرم . ( نهو )
- رهنکه ئيوه نهوان رابسپيرن . ( نهوان )

۲ - فرمانی رانهوردووی تيرهیری کاراديارى ناساده ( ليکدراو ) :

راناوه کەسێ بە جۆی بە کان لە رسته دا دهبه بهرکری راسته و خۆی فرمانی رانهوردووی تيرهیری کاراديارى ناساده ( ليکدراو ) له شتيوازی ئیخباری و ئیشانی دا ، وهك :

۱ - وینه بو شتيوازی ئیخباری :

- من تۆ گردهدم . ( تۆ )
- ئيمه ئيوه گردهدين . ( ئيوه )
- تۆ من گردهديت . ( من )
- ئيوه ئيمه گردهدن . ( ئيمه )
- من نهو گردهدم . ( نهو )
- ئيوه نهوان گردهدن . ( نهوان )

ب - وینه بو شتيوازی ئیشانی :

- رهنکه من تۆ گريدم . ( تۆ )
- رهنکه ئيمه ئيوه گريدين . ( ئيوه )
- رهنکه تۆ من گريديت . ( من )
- رهنکه ئيوه ئيمه گريدن . ( ئيمه )
- رهنکه من نهو گريدم . ( نهو )
- رهنکه ئيوه نهوان گريدن . ( نهوان )

( ۳ )

« فرمانی نهمی تېرېمېر »

راناوه کەسی به جوی به کان له رسته دا دهنه بهرگاری راسته و خوی  
فرمانی نهمی تېرېمېر ساده و ناساده له شیوازی نهری و نهری داو همیشه  
ده که وونه به شی گوزاره وه :-

۱ - وینه بقو فرمانی نهمی تېرېمېر ساده :

تۆ ئیمه له گمل خۆت بهره . ( ئیمه )

ئیه من له گمل خۆتان بهرن . ( من )

ب - وینه بقو فرمانی نهمی تېرېمېر ناساده ( داپژاو ) :

تۆ نهو رابستیره . ( نهو )

ئیه ههلمه کیشن . ( ئیمه )

ج - وینه بقو فرمانی نهمی تېرېمېر ناساده ( ئیکراو ) :

تۆ ئیمه تووره مه که . ( ئیمه )

ئیه نهوان ده ربا بکن . ( نهوان )

## ع۔ نھرکی بھرکاری ناراستهوخو

( ۱ )

### فرمانی رابوردووی تی بھری کارادیار

راناوہ کہسی بہ جوئی بہ کان لہ رستہ دا بہ یاریدہی نامرازی  
بہ یوہندی بہرہ دہنہ بھرکاری ناراستهوخوی ہموو دہمہ کانی فرمانی  
رابوردووی تی بھری سادہ و ناسادہی کارادیار لہ شیوہی نیخاری و  
نیشانی دا .

۱ - وینہ بۆ فرمانی رابوردووی تی بھری کارادیبری سادہ :

۱ - لہ شیوہی نیخاری دا :

- ( من ) . کاکم نہمامہ کہی بۆ من ناشت .
- ( نیمہ ) . کاکم نہمامہ کہی بۆ نیمہ ناشتوہ .
- ( تو ) . کاکم نہمامہ کہی بۆ تو ناشتوو .
- ( تیوہ ) . کاکم نہمامہ کہی بۆ تیوہ نہ ناشت .

ب - لہ شیوہی نیشانی دا :

- ( نہو ) . خوژگہ کاکم نہمامہ کہی بۆ نہو بناشتاہ .
- ( نہوان ) . بریا کاکم نہمامہ کہی بۆ نہوان ناشتواہ .
- ( تیوہ ) . رہنگہ کاکم نہمامہ کہی بۆ تیوہ ناشتیت .

۲ - وینه بۆ فرماتی رابوردووی تیربهری کارادیلاری ناساده ( داریژاو ) :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

- ( من ) ناسۆس دهرگاکهی لهسر من داخت .
- ( ئیمه ) ناسۆس دهرگاکهی لهسر ئیمه داختسوره .
- ( تۆ ) ناسۆس دهرگاکهی لهسر تۆ داختبوو .
- ( ئیوه ) ناسۆس دهرگاکهی لهسر ئیوه دادهخت .

ب - له شتیوازی ئینشائی دا :

- ( من ) خۆزگه ناسۆس دهرگاکهی لهسر من دابخستایه .
- ( نهو ) بریا ناسۆس دهرگاکهی لهسر نهو داختبوایه .
- ( نهوان ) رهنگه ناسۆس دهرگاکهی لهسر نهوان داختبیت .

۳ - وینه بۆ فرماتی رابوردووی تیربهری کارادیلاری ناساده ( لیکراو ) :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

سهپانه که خهرمانه کهی بۆ	من	شهن کرد .
	ئیمه	شهن کردووه .
	تۆ	شهن کردبوو .
	ئیه	شهن ده کرد .

ب - له شتیوازی ئینشائی دا :

- ( من ) خۆزگه سهپانه که خهرمانه کهی بۆ من شهن بکردایه .
- ( نهو ) بریا سهپانه که خهرمانه کهی بۆ نهو شهن کردبوایه .
- ( نهوان ) رهنگه سهپانه که خهرمانه کهی بۆ نهوان شهن کردبیت .

( ۲ )

### فرمانی رابوردووی تینهپیری کارادیار

پراناهه کەسی بە جوی بەکان لـه رستهدا به یاریدهی ئامرازی  
بەپوهندی بهوه دهبنه بەرکاری ناراستهوخۆی ههسوو دهمهکانی فرمانی  
رابوردووی تینهپیری ساده و ناسادهی کارادیار له شتیوازی ئیخباری و  
ئینشائی داو ههمیشه دهکهوونه بهشی گوزارهوه .

۱ - وینه بۆ فرمانی رابوردووی تینهپیری کارادیاری ساده :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

- ( تۆ ) من هاتمهکن تۆ .
- ( ئیوه ) ئیمه هاتووینهکن ئیوه .
- ( من ) تۆ هاتبوویتسهکن من .
- ( ئیمه ) ئیوه دههاتنهکن ئیمه .

ب - له شتیوازی ئینشائی دا :

- ( ئهو ) خۆزگه من بهاتمایهتهکن ئهو .
- ( ئهوان ) بریا ئیمه هاتبووینایهتهکن ئهوان .
- ( من ) رهنگه تۆ هاتبیتسهکن من .

۲ - وینه بۆ فرمانی رابوردووی تینهپیری کارادیاری ناساده ( داپژار ) :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

- ( من ) تۆ لهگهڵ من راوهستایت .
- ( ئیمه ) ئیوه لهگهڵ ئیمه راوهستاوون .

من له گمل تۆ راوه ستابووم . ( تۆ )

ئیمه له گمل ئیوه راده وستاین . ( ئیوه )

ب - له شتیوازی ئینشائی دا :

خۆزگه تۆ له گمل نهو رابوه ستینایه . ( نهو )

کاشکی ئیوه له گمل نهوان راوه ستابوونایه . ( نهوان )

رهنگه نهو له گمل ئیمه راوه ستایت . ( ئیمه )

۳ - وینه بۆ فرمانی رابوردووی تهنه پهری کارادیاری ناساده (ئیکراو) :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

مۆر بووه .	من	فههاد له
مۆر بووبوه .	ئیمه	
مۆر بووتهوه .	تۆ	
مۆر ده بووه .	ئیه	

ب - له شتیوازی ئینشائی دا :

خۆزگه فههاد له نهو مۆر بیوايه تهوه . ( نهو )

بریا فههاد له نهوان مۆر بیوورایهوه . ( نهوان )

رهنگه فههاد له تۆ مۆر بیتهوه . ( تۆ )

( ۳ )

فرمانی رابوردووی کارا نادیار

راناوه کەسی به جوی به کان له رسته دا به یاریدهی نامرازی  
په پوهندی پهوه ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی هموو دهمه کانی فرمانی  
رابوردووی کارا نادیارى ساده و ناساده له شتیوازی ئیخباری و  
ئینشائی داو همیشه ده که وونه بهشی گوزارهوه ، وهك :

۱ - وینه بۆ فرمانی رابوردووی کارانادیاری ساده :

۱ - له شتوازی ئیخباری دا :

هینرا .	من	نەسپە که بۆ
هینراوه .	ئیمه	
هینرابوو .	تۆ	
دههینرا .	ئیه	

ب - له شتوازی ئینشائی دا :

- خۆزگه نەسپە که بۆ ئەو بهینرايه . ( ئەو )  
بریا نەسپە که بۆ ئەوان هینرابوايه . ( ئەوان )  
رەنگه نەسپە که بۆ ئیمه هینرابیت . ( ئیمه )

۲ - وینه بۆ فرمانی رابوردووی کارا ناداری ناساده ( دایژاو ) :

۱ - له شتوازی ئیخباری دا :

داگیرسینرا .	من	چراکه بۆ
داگیرسینراوه .	ئیمه	
داگیرسینرابوو .	تۆ	
دادهگیرسینرا .	ئیه	

ب - له شتوازی ئینشائی دا :

- خۆزگه چراکه بۆ ئەو داگیرسینرايه . ( ئەو )  
بریا چراکه بۆ ئەوان داگیرسینرابوايه . ( ئەوان )  
رەنگه چراکه بۆ من داگیرسینرابیت . ( من )

۳ - وینه بۆ فرماتی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( لیگراو ) :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

دهربازکرا .	من	پیاوه که له گهل
دهربازکراوه .	ئیمه	
دهربازکرا بوو .	تۆ	
دهربازده کرا .	ئیه	

ب - له شتیوازی ئینشائی دا :

خۆزگه پیاوه که له گهل نهو دهربازیکرایه . ( نهو )

بریا پیاوه که له گهل نهوان دهربازکرا بویه . ( نهوان )

رهنگه پیاوه که له گهل تۆ دهربازکرا بیت . ( تۆ )

( ۳ )

فرماتی رانهوردووی تێبهیری کارادیار

راناوه که سی به جوئیه کان له رسته دا به یاریدهی نامرازی به یوهندی بهوه دهبنه بهرکاری ناراسته و خۆی فرماتی رانهوردووی تێبهیری کارا دیاری ساده و ناساده له شتیوازی ئیخباری و ئینشائی دا ، وهك :

۱ - وینه بۆ فرماتی رانهوردووی تێبهیری کارادیاری ساده :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

باخهوانه که بهرهمه کهی به	من
	ئیمه
	تۆ
	ئیه
	نهو
دهفرۆسیت »	نهوان

ب - له شېوازی نینشانی دا :

من	رهنگه باخهوانه که بهرهمه که ی به
نیمه	
تو	
نیوه	
نمو	
نمون	بفرۆشیت .

۲ - وینسه بۆ فرمانی رانهوردووی تیرمیری کارادبیری فاساده  
( دایژاو ) :

۱ - له شېوازی نیخباری دا :

تو	دارا پاره که ی له
نیوه	
من	
نیمه	
نمو	
نمون	وهرده گریت .

ب - له شېوازی نینشانی دا :

من	رهنگه دارا پاره که له
نیمه	
تو	
نیوه	
نمو	
نمون	وهربکیریت .

۳ - وینسه بۆ فرمانی رانه‌بوردووی تیره‌ری کارادبیری ناساده  
( لیکراو ) :

۱ - له شتیوازی ئیخباری دا :

من	سیروان خۆی له‌به‌ر
ئیه	
تۆ	
ئیه	
هو	
نه‌وان	

دراوه‌خات .

ب - له شتیوازی ئینشانی دا :

من	یه‌نگه سیروان خۆی له‌به‌ر
ئیه	
تۆ	
ئیه	
هو	
نه‌وان	

دوابخت .

( { )

فرمانی رانه‌بوردووی کارا نادیار

راناوه که‌سی به‌ جوئ به‌کان له رسته‌دا به یاریده‌ی ژمرازی  
به‌یوه‌ندی به‌وه ، ده‌بنه به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی رانه‌بوردووی  
کارانادبیری ساده‌و ناساده له شتیوازی ئیخباری و ئینشانی‌داو همیشه

دهكه وونه بهشى گوزاره وه ، وهك :

۱ - ويته بۆ فرماني رانموردووي کارانادباري ساده :

۱ - له شتيوازي نيخباري دا :

من	داوه كه بۆ
ئيمه	
تۆ	
ئيوه	
ئهو	
ئهووان	دهنرپته وه .

ب - له شتيوازي نيشاني دا :

من	رهنگه داوه كه بۆ
ئيمه	
تۆ	
ئيوه	
ئهو	
ئهووان	بنرپته وه .

۲ - ويته بۆ فرماني رانموردووي کارانادباري ناساده ( دارزاو ) :

۱ - له شتيوازي نيخباري دا :

من	نسامه كه به
ئيمه	
تۆ	
ئيوه	
ئهو	
ئهووان	هملده كيشريت .

ب - له شېوازی نیشانی دا :

من	رهنگه نسامه که به
نیمه	
تو	
نیوه	
نمو	
نموان	مهل بکشریت .

۲ - وینه بو فرماتی رانهوردووی کاراندیاری ناساه ( لیکراو ) :

۱ - له شېوازی نیخباری دا :

من	دوژمن به
نیمه	
تو	
نیوه	
نمو	
نموان	په ریشان ده کریت .

ب - له شېوازی نیشانی دا :

من	رهنگه دوژمن به
نیمه	
تو	
نیوه	
نمو	
نموان	په ریشان بکریت .

( ۵ )

فرمانی رانموردووی تینهپیری کارادیار

راناوه کهسی به جوئی به کان له رسته دا به یاریده ی نامرازی په یوه ندی په وه دهنه بهر کاری ناراسته و خوی فرمانی رانموردووی تینهپیری کارادیاری ساده و ناساده له شیوازی ئیخباری و ئینشائی داو همیشه ده که وونه به شی گوزاره وه ، وهك :

۱ - وینه بق فرمانی رانموردووی تینهپیری ساده :

۱ - له شیوازی ئیخباری دا :

من	که لاکه به سر
ئیمه	
تو	
ئپوه	
نمو	
نموان	دا ده وهریت .

ب - له شیوازی ئینشائی دا :

من	رهنگه که لاکه به سر
ئیمه	
تو	
ئپوه	
نمو	
نموان	دا همل پوه ریت .

۲ - وینه بۆ فرمانی رانموردووی تینه بهری کارادیاری ناساده (داژداو) :

۱ - له شتیوازی نیخباری دا :

من	هیاوا له گهل
نیجه	
تۆ	
نیوه	
نهو	
نهمان	

دا به شه خا که دا ههل ده گهریت .

ب - له شتیوازی ئینشانی دا :

من	رهنگه هیاوا له گهل
نیجه	
تۆ	
نیوه	
نهو	
نهمان	

دا به شاخه که دا ههل بگهریت .

۳ - وینه بۆ فرمانی رانموردووی تینه بهری کارادیاری ناساده

( لیکراو ) :

۱ - له شتیوازی نیخباری دا :

من	گورگه کان له
نیجه	
تۆ	
نیوه	
نهو	
نهمان	

دووور ده که ونه وه .

ب - له شجوازی نیشانی دا :

من	رهنگه گورگه کان له
نیجه	
نۆ	
نیوه	
نمو	
نموان	دوور بکه ونه وه .

( ٦ )

### فرمانی نهمری تیپه ری

راناوه که سی به جوی به کان له رسته دا ده بنه بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی نهمری تیپه ری ساده و ناساده به یار بنده ی نامرزی به یوه ندی به وه و همیشه ده که وونه به شی گوزاره وه ، وهک :

١ - وینه بو فرمانی نهمری تیپه ری ساده :

من	نۆ ناوینه که بو
نیجه	
نمو	
نموان	بهینه .

٢ - وینه بو فرمانی نهمری تیپه ری ناساده ( دارزاو ) :

من	نۆ بانکه که له گمل
نیجه	
نمو	
نموان	همل بوه شپنه .

۲ - وینه بۆ فرماتی ئىمىرى تىنپەرى ناسادە ( لىتكر او ) :

من	تۆ كالكه كه بۆ
ئېچە	
ئەو	
ئەوان	پاك بىكە .

( ۷ )

فرماتی ئىمىرى تىنپەرى

راناوہ كەسى بە جوی بەكان لە رستەدا دەبنە بەركارى ناراستەوخۆى  
فرماتی ئىمىرى تىنپەرى سادە و ناسادە بە يارىدەى ئامرازى  
بە يۆەندى بەوہ و ہمیشە دەكەوونە بەشى گوزارەوہ ، وەك :

۱ - وینه بۆ فرماتی ئىمىرى تىنپەرى سادە :

من	تۆ لە بەر
ئېچە	
ئەو	
ئەوان	مەتۆرى .

۲ - وینه بۆ فرماتی ئىمىرى تىنپەرى ناسادە ( دايرزاو ) :

من	تۆ لە گەل
ئېچە	
ئەو	
ئەوان	دانیشە .

۳ - وینه بو فرماتی نهمری تنه بهیری ناساده ( لیکنراو ) :

من	تولسه
تیجه	
نمو	
نموان	

دلنیا به .



## ه - نمرکی تهواو کمر (۱)

راناوه کهسی به جوئی به کان له رسته دا به یاریده ی نامرازی به بوفندی

( ی ) هره ، ( ناو ) دباری و تهواو ده کمر ، وهك :

من	خانوه که - ی -
ئیمه	
تۆ	
ئیه	
نهو	
نهوان	له بیرونی شاره .

لیره دا راناوه کهسی به جوئی به کان ی ( من - ئیمه ، تۆ - ئیه ۳

نهو - نهوان ) به یاریده ی نامرازی ( ی ) به بوهندی به وه ناوی ( خانوه که ) یان

دباری و تهواو کردوه ، بۆ به :

۱ - به ناوی ( خانوه که ) ده گوتریت ( تهواو کراو ) .

۲ - به راناوه کهسی به جوئی به کان ده گوتریت ( تهواو کمر ) .

۳ - ( تهواو کمر ) همیشه به دوا ی ( تهواو کراو ) دا دیت .

۴ - وه تهواو کراویش له رسته دا ده شیتت :

(۱) المتم ( المضاف الیه ) .

۱ - ناویکی ( ساده ) بیت ، وەك :

- برای من ( برا - ی - من ) .
- سیویکی ئەوان ( سیویک - ی - ئەوان ) .
- کورانی ئیوه ( کور - ان - ی - ئیوه ) .
- کورەكە ی تۆ ( کور - هە - ی - تۆ ) .
- بەرخەکانی ئیمه ( بەرخ - هە - کان - ی - ئیمه ) .
- ئەم بەرخە ی من ( ئەم - بەرخ - هە - ی - من ) .

۲ - ناویکی ( ناساده ) بیت ، وەك :

- گولەگەنمی ئەوان ( گولەگەنم - ی - ئەوان ) .
- کرێکارانی ئیمه ( کرێکاران - ی - ئیمه ) .
- چاوجوانەكە ی ئیوه ( چاوجوانەكە - ی - ئیوه ) .
- دارتاشەکانی ئەوان ( دارتاشەکان - ی - ئەوان ) .
- ئەم کلکەبیتلە ی تۆ ( ئەم - کلکەبیتل - ی - تۆ ) .

۳ - دەشیت ( راناویک ) (۱) بیت ، وەك :

۱ - راناوی ( نیشانه ) ، وەك :

- ئەمە ی من بەرن بۆ خۆتان . ( ئەمە - ی - من ) .
- ئەمانە ی تۆ نادەم بە کەس . ( ئەمانە - ی - تۆ ) .
- ئەوه ی ئیوه بۆ خۆم دادەنیم . ( ئەوه - ی - ئیوه ) .
- ئەوانە ی ئیمه بەرۆشن . ( ئەوانە - ی - ئیمه ) .

---

(۱) راناوی کەسی جوو و راناوی لیکدەر و راناوی خۆیی بە راناوی

جوو ئەواو ناکرێن .

ب - راناوی ( نادیار ) ، وهك :

- كهسى تو بیره دا نهرو بیوه . ( کس - ی - تو ) .
- هیچی من مهده به کس . ( هیچ - ی - من ) .

ج - راناوی ( پرسیار ) ، وهك :

- کنی نیوه چوره بو لادی . ( کن - ی - نیوه ) .
- کوئی تو برینداره . ( کوئ - ی - تو ) .
- به چی لهوانه ده نازیت . ( به چی - ی - لهوانه ) .

د - راناوی ( مولکی ) ، وهك :

- هی من بمره نهك هی نهو . ( هی - ی - من ) ،
- هی نیوه ناویت . ( هی - ی - نیوه ) .
- هی نهوان به سووده . ( هی - ی - نهوان ) .
- راناوه کسى به جوئ به کان له رستهدا ، ده بنه :

۱ - تمواوکهری گارا .

۲ - تمواوکهری جیگری گارا .

۳ - تمواوکهری بمرکاری راستهوخو .

۴ - تمواوکهری بمرکاری ناراستهوخو .

نهوا به که به که لیان ده دوتین و شویتنه کانبان له رستهدا

دهست نیشان ده که بن .

( ۱ )

## تەواوگەرى كارا

راناوه كەسى بە جويى بە كان لى رستەدا بە يارىدەى نامرازى (ى)  
پەپوھندى بە وھ :

۱ - دەبنە تەواوگەرى كاراى فرماتى رابوردووى تى بەرى كارادىبارى  
سادە و ناسادەى لىخبارى و ئىنشائى لى شىتوازى ئەرى و نەرى داو  
ھەمىشە بەدواى كارادا دىن لى بەئى نىھادا :

۱ - وىنە بو سادە :

من	جوئبارە كە - ى -
ئىيە	
تۆ	
ئىپوھ	
ئەو	
ئەوان	
ورددە كەى	كىلا ( نە كىلا )
	كىلاوھ ( نە كىلاوھ )
	دە كىلا ( نە دە كىلا )
	كىلابوو ( نە كىلابوو )
	بىكىلابە ( نە كىلابە )
	كىلابوايە ( نە كىلابوايە )
	كىلابىت ( نە كىلابىت )

ب - ويته بؤ ناساده ( داڤڙاو ) :

سه عامه كه - ي -

تصوان  
ده نگر

- عمل ميتنا ( عمل نه ميتنا )  
عمل ميتنساواوه ( عمل نه ميتناوه )  
عمل ميتنساابوو ( عمل نه ميتنساابوو )  
عمل دوه ميتنسا ( عمل نه دوه ميتنسا )  
عمل بويتنسايايه ( عمل نه بويتنسايايه )  
عمل ميتنساابوايه ( عمل نه ميتنساابوايه )  
عمل ميتنسايايت ( عمل نه ميتنسايايت )

- دا ( نندا )
- داوه ( ننداوه )
- دابوو ( ننداوو )
- دهدا ( نندا )
- بدایه ( ننداوه )
- دابوايه ( ننداوايه )
- دايت ( نندايت )

ننوان بهرازه کهي ، گه ماريو

گه ساله گه - ی -

ج - وینه بو نساوه ( بنگراو ) :

مرا  
بته  
لو  
توه  
لو

– دهنه نه او کمري کارای هرمانی رابوردووی تی نه پیری کارادباری  
 ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شـیوازی نه ری و  
 نه ری دار ، همیشه به دوا ی کارادا دین له بهشی نهیادا :

۱ – وینه بو سلاه :

من	کلکه وانه که – ی –
ئیه	
نۆ	
ئیه	
نۆ	
نموان	
	شکا ( نه شکا )
	شکاوه ( نه شکاوه )
	شکاوو ( نه شکاوو )
	دهشکا ( نه دهشکا )
	بشکابه ( نه شکابه )
	شکاوباوه ( نه شکاوباوه )
	شکابیت ( نه شکابیت )

ب - وینه بۆ ناسغه ( مایژاو ) :

مکو تره که - ی - من

ئیه

لۆ

ئیه

نمو

نموان

هه‌ل نه‌فری ( هه‌ل نه‌فری )

هه‌ل نه‌فریوه ( هه‌ل نه‌فریوه )

هه‌ل نه‌فری بوو ( هه‌ل نه‌فری بوو )

هه‌ل نه‌ده‌فری ( هه‌ل نه‌ده‌فری )

هه‌ل نه‌فری بیه ( هه‌ل نه‌فری بیه )

هه‌ل نه‌فری بیه

( هه‌ل نه‌فری بیه )

هه‌ل نه‌فری بیت

؟ هه‌ل نه‌فری بیت .

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکنراو ) :

من	داسهکه - ی -
ئیمه	
تۆ	
ئیه	
ئهو	
ئهوان	کول بوو ( کولنه بوو )
	کول بووه ( کولنه بووه )
	کول بوو بوو ( کولنه بوو بوو )
	کول ده بوو ( کولنه ده بوو )
	کول ببوايه ( کولنه ببوايه )
	کول بوايه ( کولنه بوايه )
	کول بوو بیت ( کولنه بوو بیت )

۳ - ده به نه هواو کهری کارای فرماتی رانهوردووی کارا دیاری تیه پهری ساده و ناسادهی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی ئه ری و نه ری داو همینه به داوی کارادا دین له به شی نیهاددا :

۱ - وینه بۆ ساده :

من	مهنگهکه - ی -
ئیمه	
تۆ	
ئیه	
ئهو	

ئهوان شیهی گول \_\_\_\_\_ ده (نا) مژیت  
ب (نه)

ب - ويته بۇ ئاسادە ( دارزاو ) :

مىزەكە - ي -

مىز
يىتھە
تىزۇ
ئىتوھ
ئىلو
ئەوان

دە (نا) \_\_\_\_\_ جۈجەلە ھەل  
ھىيىت . (نە) \_\_\_\_\_

ج - ويته بۇ ئاسادە ( ئىكراو ) :

بلىدگۈزىيە كە (۱) - ي -

مىز
يىتھە
تىزۇ
ئىتوھ
ئىلو
ئەوان

دە (نا) \_\_\_\_\_ دراۋسىپكان ھەراسان  
كات . ب (نە) \_\_\_\_\_

(۱) بلىدگۈزىيە : مېگرە الصوت .

۱ - دهنه نواو کهری کارای فرمائی رانبور دووی تن نه پیری کارادباری ساده ناساده ی نیخباری و نینشائی له شیوازی نهری و نهری داو همیشه بعدوای کارادا دین له بهشی نه یاددا :

۱ - وینه بو ساسه :

دهست - ی -	من
	ئینه
	تو
	ئیه
	نو
	نهوان

ده (نا) \_\_\_\_\_ تهزیت .  
ب (نه)

ب - وینه بو ناساده ( دایژاو ) :

که له که - ی -	من
	ئینه
	تو
	ئیه
	نو
	نهوان

ده (نا) \_\_\_\_\_ اکوشیت  
ب (نه)

ج - ويٺه ٻو ناساهه ( ٻيڪراو ) :

من	يٺاوهه (۱) - ي -
ئيجه	
تو	
ٻيوه	
نڪو	
نعوان	

دھ (نا) ٻيٽ .  
ٽھري ٻ (نه)



(۱) رسته ي به كه م وه ها ده خو ٻنر ٻنه وه :

ٻيٺاوهه كه ي من ٽھري ده ٻيٽ .

ٻيٺاوهه كه ي من ٽھري نايٺ .

( ۲ )

## تهواو کمری جیگری کارا

واناوه کهسی به جوئی به کان له رستندا به یاریده ی ( ی ) نامرازی  
به یوه نندی به وه :

۱ - ددینه تهواو کمری جیگری کارای فرمانی رابوردووی کارا نادیاوی  
ساده و ناساده ی ټیڅباری و ټیڅنالی له شتوازی نه ی و نه ی دواو  
همیشه به دوا ی جیگری کارا دین له به شی نیهادا :

۱ - وینه یو ساهه :

چیشنه که - ی -

من

ټیمه

تو

ټیوه

نمو

نموان

چیترا ( نه چیترا )

چیتراوه ( نه چیتراوه )

چیترا بو ( نه چیترا بو )

ده چیترا ( نه ده چیترا )

بچیترا به ( نه بچیترا به )

چیترا بوا به ( نه چیترا بوا به )

چیترا بیت ( نه چیترا بیت ) .

- ۱۷ -

منتدی اقرأ الثقافي

ب - وینه بۆ ناسانه ( نایژاو ) :

دهنگ - ی -	من
	بیه
	تۆ
	ببوه
	نهو
	نھوان

وهرگیرا ( وهرنهگیرا )  
وهرگیراوه ( وهرنهگیراوه )  
وهرگیرابوو ( وهرنهگیرابوو )  
وهردهگیرا ( وهرندهگیرا )  
وهربگیرابه ( وهرنهگیرابه )  
وهرگیرابوايه ( وهرنهگیرابوايه )

ج - وینه بۆ ناسانه ( لیکراو ) :

بیهکه - ی -	من
	بیه
	تۆ
	ببوه
	نهو
	نھوان

یاونرا ( یاونهنرا )  
یاونراوه ( یاونهنراوه )  
یاودهنرا ( یاوندهنرا )  
یاونرابوو ( یاونهنرابوو )  
یاونرابه ( یاونهنرابه )  
یاونرابوايه ( یاونهنرابوايه )  
یاونرابیت ( یاونهنرابیت ) .

۲ - دهنه مهواکهری جیکری کارای فرماتی رانهوردووی کارانادیاری  
 ناساده ( دایژاو ) ی ئیخباری و ئینشائی له شیوازی نهی و نهی داو  
 همینه بهدوای جیکری کارادا دین له بهشی نیهاددا :

۱ - وینه بو سساده :

من ئینه تو ئیوه نهو نهوان	نهوتکه - ی -     ده (نا) باش _____ بالبوریت . ب (ته)
--	--

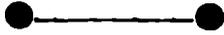
ب - وینه بو ناساده ( دایژاو ) :

من ئینه تو ئیوه نهو نهوان	اکاکوله که - ی -     ده (نا) مهل _____ باچریت . ب (ته)
--	--

ج - وینه بق ناساه ( لیکنراو ) :

من	شاهیده که - ی -
نیجه	
تو	
تیوه	
نمو	
نعوان	

ده (نا) سویند \_\_\_\_\_ دریت .  
ب (ته)



( ۴ )

## تەواۋكەرى بەركارى راستەوخۆ

زانانە كەسىپە جۆنەكان لە راستەدا بە باربەدەى ئامرازى ( ى )

بەردەى بەرە :

– دەبنە تەواۋكەرى بەركارى راستەوخۆى ھەموو دەمەكانى

فرمانى رابوردووى تەبەرى كارادىبارى سادەو ناسادەى ئىخبارىو

ئىنشائى لە ئىتوازى ئەرئو نەرئداو ھەمىشە بەدواى بەركارە

راستەوخۆبەكەدا دىن لە بەشى گوزارەدا :

۱ – وئە بۆ سادە :

بارام كەوہ كەسى –

مەن

ئىبە

لۆ

ئىوہ

تەو

تەوان

ى

دۆزى بەرە ( نەدۆزى بەرە )

دۆزى بەرە ( نەدۆزى بەرە )

دۆزى بەرە ( نەدۆزى بەرە )

بەدۆزى بەرە : نەدۆزى بەرە )

دۆزى بەرە ( نەدۆزى بەرە )

دۆزى بەرە ( نەدۆزى بەرە )

ب - ویتھ بۆ ناسادە ( دارژاوا ) :

شلیتر مەنجه لە ماسەتە کە - ی

نەوان

ی

- دالتسا ( دانەتسا ) .
- دالتسارە ( دانەتسارە ) .
- دالتسابوو ( دانەتسابوو ) .
- دادەلتسا ( دانەدەلتسا ) .
- دالتسایە ( دانەتسایە ) .
- دالتسابوایە ( دانەتسابوایە ) .
- دالتسایت ( دانەتسایت )

۲ - دہ بنہ تہ او کھری بہرکاری راستہ و خۆی فرماتی رانہ بور دووی  
 تی بہری کار ادیاری سادہ و ناسادہ ی نیخباری و نیشانی لہ شیوازی  
 نوری و نوری داو ہمیشہ بہدوای بہرکارہ راستہ و خۆیہ کما دین  
 لہ بہشی گزارہ دا :

۱ - وینہ بو سادہ :

من	جولا کہ رانکہ کہ ی
نیمہ	
نور	
نیوہ	
نمو	
نموان	

دہ ( نا )  
 چنیت ..  
 ب ( نہ )

ب - وینہ بو ناسادہ ( داریاؤ ) :

من	نہ سبہ کہ عمرہ بانہ کہ ی
نیمہ	
نور	
نیوہ	
نمو	
نموان	

دہ ( نا )  
 کیشیت ..  
 ب ( نہ )

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکتراو ) :

هیوا گوله که - ی

من

تیه

لو

تیوه

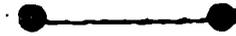
لهو

نهوان

ده ( نا )

بۆن \_\_\_\_\_ کات .

ب ( نه )



## ۴ - تهواو کهری بهر کاری ناراسته و خَو

راناره کهری به جوتی به کان له رسته دا به یار بدهی نارازی ای )  
به یو ندی به وه :

۱ - ده بنه تهواو کهری بهر کاری ناراسته و خوری فرمائی رابوردووی  
تین پهری کارا دیاری ساده ناسادهی نخباری و نینسانی له شیوازی  
نهری و نهری داد همیشه بهدوای بهر کاره ناراسته و خوی به گدا له

به نسی گوزاره دا دین :  
۱ - ویتنه بو ساده :

من . به مره به چه تو گه - ی

تیبه  
تیبه  
نومان

بیازه کدی

جی ( نه جی )  
جیوه ( نه جیوه )  
جی یوز ( نه جی یوز )  
ده جی ( نه ده جی )  
بجیابه ( نه بجیابه )  
جی یوا به ( نه جی یوا به )  
جی بیت ( نه جی بیت ) .

ب - وینه بو ناساده ( دایژااو ) :  
نه خورشه که به کهوچکه که - ی

## من بیره نحوان

شوریاکی

- همل نور ااند ( همل نه نور ااند )  
همل نور ااندوره ( همل نه نور ااندوره )  
همل نور ااندیو و ( همل نه نور ااندیو و )  
همل ده نور ااند ( همل نه ده نور ااند )  
همل بقور ااندایه ( همل نه نور ااندایه )  
همل نور ااندیو ایبه ( همل نه نور ااندیو ایبه )  
همل نور ااند بیت ( همل نه نور ااند بیت ) .

ج - ویتھ بڑی ناساھ ( بیگمراو ) :  
نورسہرہ کہ لہ سڑو نامہ کہ - ی

## من لہ بڑی نہ نہ نہ

دا ووتارہ کہی ہلاو

کر دہوہ - نہ کر دہوہ  
کر دہوہ - نہ کر دہوہ  
کر دہوہ - نہ کر دہوہ  
دہ کر دہوہ - نہ دہ کر دہوہ  
بکر دہوہ - نہ کر دہوہ  
کر دہوہ - نہ کر دہوہ  
کر دہوہ - نہ کر دہوہ

۲ - دهنه ته واو کړی بهرکاری ناراسته وڅږی فرماني رابوردووی  
 ټي نه پمړی کاراديارى ساده ناساده ی ټيڅباری و ټينشانى له  
 شـيوازی نهړی و نهړی داو هـميشه به دواى بهرکاره  
 ناراسته وڅږه که دا له به شى گوزارده دا دین :

۱ - وینه بو ساده :

	کریکاره که
	چو ( نه چو )
	چوه ( نه چوه )
	چو بو ( نه چو بو )
	ده چو ( نه ده چو )
	بچوا به ( نه بچوا به )
	چو بو با به ( نه چو بو با به )
من	چو بیت ( نه چو بیت ) بو کارگه که - ی
ټيڅه	
ټو	
ټيوه	
ټو	
ټوان	

ب - وینه بۆ ناساده ( دایژاوا ) :

سن	کانی بەک له باخه کەمی
ئێبه	
نۆ	
ئێوه	
نەو	
نەوان	

هەل فوولی - هەل نە فوولی  
 هەل فوولیو - هەل نە فوولیو  
 هەل فوولی بوو - هەل نە فوولی بوو  
 هەل دە فوولی - هەل نە دە فوولی  
 هەل بقوکیابە - هەل نە فوکیابە  
 هەل فوولی بوایە - هەل نە فوولی بوایە  
 هەل فوولی بیت - هەل نە فوولی بیت

ج - وینه بۆ ناساده ( ئیکلراو ) :

سن	پشبلە که لەسەر چن بە کەمی
ئێبه	
نۆ	
ئێوه	
نەو	
نەوان	

پال کەوت - نە کەوت  
 پال کەوتوو - نە کەوتوو  
 پال کەوتبوو - نە کەوتبوو  
 پال دە کەوت - پال نە دە کەوت  
 پال بکەوتایە - پال نە کەوتایە  
 پال کەوتبوایە - پال نە کەوتبوایە  
 پال کەوتبیت - پال نە کەوتبیت

۳ - دهنه هواکمری برکاری ناراسته و خوی فرمانی دابوردووی  
 کارا نادباری ساده ناساده ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی  
 نهرئ و نهرئ داو همیشه بهدوای برکاره ناراسته و خویبه کهدا له  
 بهشی گوزاره دا دین :

۱ - وینه بۆ ساده :

من ێمه ئو ئیوه ئهو	پهسووه که له جهواله کهسی د
دزرا - نه دزرا دزراوه - نه دزراوه دزرا بوو - نه دزرا بوو ده دزرا - نه ده دزرا بدزرایه - نه بدزرایه دزرا بوایه - نه دزرا بوایه دزرایت - نه دزرایت .	دا

ب - وینه بۆ ناساده ( دایژاو ) :

من ێمه ئو ئیوه ئهو	وینه که به دیواره کهسی د
داکوترا - دانه کوترا داکوتراوه - دانه کوتراوه داکوترا بوو - دانه کوترا بوو داده کوترا - دانه ده کوترا دابکوترایه - دانه کوترایه داکوترا بوایه - دابه کوترا بوایه داکوترایت - دانه کوترایت .	دا

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکنراو ) :

من	نۆینه کان به په ته که ی
ئیمه	
نۆ	
ئیه	
نوو	
ئەوان	گرئ
	درا - نهدرا
	دراوه - نهدراوه
	دراپوو - نهدراپوو
	دهدرا - نهدهدرا
	بدرابه - نهدرابه
	دراپوايه - نهدراپوايه
	دراييت - نهدراييت .

؛ - ده بنه ته واکه مری بهرکاری ناراسته و خۆی فرماتی رانهوردووی  
 تهره مری کارادیلوی ساده و ناساده ی ئیخیاری و ئینشانی له شتوازی .  
 ئه مری و نه مری داو همیشه بهدوای بهرکاره ناراسته و خۆبه کهدا له  
 بهشی گوزاره دا دین :

ا - وینه بۆ ساده :

من	چیرۆك نووس چیرۆك بۆ رۆشنگیری
ئیمه	
نۆ	
ئیه	
نوو	
ئەوان	
	ده ( نا )
	نووسیت .
	ب ( نه )

ب - وینه بۆ ناساده ( نارزاو ) :

من	کر یکاره که به پاچه که ی
یینه	
نۆ	
ئیه	
نمو	
نموان	

ده ( نا )  
 کله که همل \_\_\_\_\_ که نیت .  
 ب ( نه )

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکهراو ) :

من	شمال سینه که به چه فۆ که ی
یینه	
نۆ	
ئیه	
نمو	
نموان	

ده کات (ناکات)  
 لمت \_\_\_\_\_  
 بکات (نه کات)

د - دهینه بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی وانهموردووی تهنه بهری کارادیاری ساده و ناساده ی ئیخاری و ئینشانی له شتوازی ئه ری و نهری دار همیشه بهدوای بهرکاره ناراسته و خۆیه کهدا له بهشی گوزارهدا دین :

ا - وینه بۆ ساده :

من	کام له ژیر که پره که ی
یینه	
نۆ	
ئیه	
نمو	
نموان	

ده ( نا )  
 دا \_\_\_\_\_ نوتیت .  
 ب ( نه )

ب۔ ویتھ بوناسادہ ( حارثاؤ ) :

منذالکہ لہ دہنگسی

دہ ( نسا )  
یا \_\_\_\_\_ چلہ گیت .  
ب ( نہ )

من  
تیتھ  
نہو

نہوان

ج۔ ویتھ بوناسادہ ( ایگسراؤ ) :

بیارہ کہ لہ مرگورہ کھی

دہ ( نسا )  
نوئیر \_\_\_\_\_ کت .  
ب ( نہ )

من  
تیتھ  
نہو

نہوان

۶ - دهنه بهرکاري ناراسته وځوې فرماني رانمبروډووي کارانادبيري ساده و ناساده ي ځيباري و نيشاني له شيوازي نهرې و نهرې دار هميشه بهدواي بهرکاره ناراسته وځوې به کدا له بهشي گوزاره دا دتین :

۱ - وينه بو ساده :

ماسته که به مشکه که ي

من

ييمه

نو

ييوه

نهو

نمون

ده (نا)

زه نريت .

ب (نه)

ب - وينه بو ناساده ( دايژاو ) :

دان بو کوتره کاني

من

ييمه

نو

ييوه

نهو

نمون

ده (نا)

بو کریت .

ب (نه)

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکراو ) :

من	زهوی به که به دهستی
ئینه	
ئۆ	
ئیه	
ئهو	
ئهوان	

ده ( نا )  
 بهش \_\_\_\_\_ کریت .  
 ب ( نه )

۷ - ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی فرهانی ئهمری تیره پیری ساده و ناساده له شـیـتـوـازی ئهـری و نهری داو ههـمـیشه بهـدوای بهرکاره ناراسته و خۆ به که دا له بهشی گوزاره دا دین :

۱ - وینه بۆ ساده :

من	چیرۆکه که بۆ قوتایه کانی
ئینه	
ئهو	
ئهوان	

بخوینهرهوه ( مهخوینهرهوه )

ب - وینه بۆ ناساده ( دایژاو ) :

من	گهـنـهـکه به ناشه کهی
ئینه	
ئهو	
ئهوان	

بهاره ( مههاره )

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکراو ) :

من	به گله که - ی
ئیه	
هو	
ئەوان	ژورە که ئەراو بکه ( تەراومە که ) .

۸ - دەبنە بەرکاری ناراستەوخۆی فرمائی ئەمری تێنەپەڕی سادەو ناسادەو لە شێوازی ئەری و ئەری داو هەمیشە بەدوای بەرکارە ناراستەو خۆبە کەدا لە بەشی گوزارەدا دین :

۱ - وینه بۆ سادە :

من	وەرن ( مەبەن ) بۆ کێلگە که - ی
ئیه	
هو	
ئەوان	

ب - وینه بۆ ناساده ( داڕژاو ) :

من	به دارەله که ی
ئیه	
هو	
ئەواندا	هەل بکەری ( هەل مەگەری ) .

ج - وینه بۆ ناساده ( لیکراو ) :

من	لەناو فەرسێله که - ی
ئیه	
هو	
ئەواندا	یال بکەوه ( یال مەکەوه ) .

## پوختهی بهشی به گم یاسا گشتی به کانی راناوی جوئی

راناوه کسسی به جوئی به کان له رستهدا :

۱ - ده بنه کارای هموو دهمه کانی فرمانی رابوردوو و رانه بوردووی  
تیرهرو تینه پیری کارادیاری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی ،  
همروه ها فرمانی نه مری تیرهرو تینه پیری ساده و ناساده له شیوازی  
نهری و نهری داو همیشه ده که وونه بهشی نهیادی رسته که وه ، وهک :

رسته	بهشی نهیاد	بهشی گوزاره
من دانیشتم .	من	دانیشتم
ئیمه دزه که مان گرت .	ئیمه	دزه که مان گرت
تۆ ده چیت بۆ لادی .	تۆ	ده چیت بۆ لادی
ئیه باخه وانه که بدوینن .	ئیه	باخه وانه که بدوینن
تۆ بنوه .	تۆ	بنوه .
ئهو مهشکه دهزه نیت .	ئهو	مهشکه دهزه نیت .
ئهوان قوره که بان ده شیتلا .	ئهوان	قوره که بان ده شیتلا

۲ - دهنه چټگرۍ کارای هموو دهمه کانی فرمانی رابوردوو و رانه بوردووی کارانادپاری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی ئهړی و نهړی داو همیشه ده که وونه بهشی نیهادی گوزاره وه ، وهك :

رسسته	بهشی نیهاد	بهشی گوزاره
من شله ژینرام .	من	شله ژینرام
ئیمه هل دهسه نگیترتین .	ئیمه	هل دهسه نگیترتین

۳ - دهنه بهرکاری راسته و خۆی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردوو و رانه بوردووی تپه پیری کارادپاری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی ئهړی و نهړی داو ، ههروه ها ئه مری تپه پیری ساده و ناساده و همیشه ده که وونه بهشی گوزاره وه ، وهك :

رسسته	بهشی نیهاد	بهشی گوزاره
پیریتی به که منی پهك خست .	پیریتی به که	منی پهك خست
پهنگه من تو ببینم .	من	پهنگه تو ببینم
تو نهوان رابسیپیره .	تو	نهوان رابسیپیره

۴ - دهنه بهرکاری ناراسته و خۆی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردوو و رانه بوردووی تپه پیری و تپه پیری کارادپاری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی ئهړی و نهړی دا ، ههروه ها ئه مری تپه پیری و تپه پیری ساده و ناساده له شتوازی ئهړی و نهړی داو همیشه

ده که و نه به نشی گوزاروه ، وهک :

دسته	بنشی نیهادی و بنشینه	بنشی گوزاروی بسته که
کاکم	کاکم	نامسه کهی بو من ناشت
نیجه	نیجه	هانورینه کن نیسوه
نسه که بو نو هیترا .	نسه که	بو نسو هیترا
باخه وانه که بهر همه کهی به من ده نوزوشیت .	باخه وانه	بهر همه کهی به من ده نوزوشیت
نمامه که به نیوه عمل ده کیشریت .	نمامه که	به نیسوه عمل ده کیشریت
گیلاکه به سسر توووا عمل ده وهرییت .	گیلاکه	به سسر توووا عمل ده وهرییت
تو سسر یانه که له گکل من عمل بوه نشینه .	تو	سسر یانه که له گکل من عمل بوه نشینه
تو لبهر نهران وهره .	تو	لبهر نهران وهره

۵ - دهنه :

- ( ا ) تهواوکهری کارا(۱) ، وهک :
- ( من ) جوتیاره کهی من وهرده کهی کیلا .
- ( ب ) تهواوکهری جیگری کارا ، وهک :
- ( نو ) کاکۆته کهی نهر ههل باجرا .
- ( ج ) تهواوکهری بهرکاری راستموخۆ ، وهک :
- ( نیوه ) بارام کهوه کهی نیوهی دۆزی بهوه .
- ( د ) تهواوکهری بهرکاری ناراستموخۆ ، وهک :
- ( تو ) کرتیکاره که رۆبیشت بۆ کارگه کهی تو .
- ( ه ) تهواوکهری گوزاری ناتمواو(۲) ، وهک :
- ( من ) گۆفاره کهی تو بهمنه .

---

(۱) تهواوکهر : مضاف الیه ، التملك ، المتعم .

(۲) مسند ناقص .

## بهشی دووہم

### راناوی کہسی لکاو

راناوہ کہسی بہ لکاوہ کان لہ رستہ دا لہبری راناوہ کہسی بہ  
جوئی بہ کان بہ کاردہ ہینرین ، واتہ :

- لہبری ( من ) ، راناوی ( م ) .
- لہبری ( نیمہ ) ، راناوی ( مان ) و ( ین ) .
- لہبری ( تَو ) ، راناوی ( ت ) و ( یت ) ( ۱ ) و ( ۵ ) .
- لہبری ( نیوہ ) ، راناوی ( تان ) و ( ن ) .
- لہبری ( نُو ) ، راناوی ( ی ) و ( ات ) ( ۲ ) و ( یت ) ( ۳ ) .
- لہبری ( نُوآن ) ، راناوی ( یان ) و ( ن )

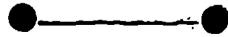
شارہ زایان بہم راناوہ کہسی بانہی کہ لہبری راناوی کہسی جوئی  
بہ کاردہ ہینرین ، گوتووانہ ( راناوی کہسی لکاو ) چونکہ مؤرفیتمکی

- 
- (۱) دہشووتریت ( ی ) .
  - (۲) دہشووتریت ( ا ) .
  - (۳) دہشووتریت ( ی ) ، بان ( ت ) .

بەندىن و قەوارە بەكى سەربەخۆيان ئىيە ، ھەما نەخرىنە پال ووشە بەكى ئىز  
واتاكانيان روون نابت ، وە ناشتوانرئىت رستەبان پىن دەست پىن بگرتت ۱۱  
راناوہ كەسى يە لكاوہ كانىش دە كرتىن بە دوو كۆمەلەوہ - وەك لە مەوبەرز  
بە نەخشە پىشانماندان - :

۱ - كۆمەلەى A

۲ - كۆمەلەى B



## به کم - راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لای A

نه گهر سه رنج بدهینه نه خسه که ی نه م کومه لای به ( له لای پره ٦ ) دا ،  
ده بینین :

١ - له شش راناو پیک هاتووه ، سیانان ( م - ت - ی ) بۆ کهسی  
به کم و دووه م سینی می تاک به کارده هینرین و بنجین . به لام  
سیانه که ی تریان ( مان - تان - یان ) بۆ کهسی به کم و دووه م  
سینی می کۆ به کارده هینرین و په لکسن چونکه له بنجیه کانه وه  
به نیشانه ی ( ان ) له تاکه وه کراون به کۆ .

٢ - نه م شش راناوه له ناخاوتندا نه م نمرکانه ده بینین :

١ - نمرکی بکمر .

٢ - نمرکی بهرکاری راسته وخۆ .

٣ - نمرکی بهرکاری ناراسته وخۆ .

٤ - نمرکی تهواو گهر (١) .

٣ - نه م راناوانه له بهک شویندا - له ناخاوتندا - له نگر ناکرن  
به پیتی قالبی نه و فرمانه ی که بۆی ده بنه بکمر ، یان بهرکاری  
راسته وخۆ ، یان بهرکاری ناراسته وخۆ ، یان تهواو گهر  
شوینه گۆرکچ ده کهن . له بهر نه وه ، نه و به که به که له و نمرکانه  
ده دوین و مه لبه ندی راناوه کانیان تیدا دباری ده که بین .

---

(١) التمم ، مضاف الیه ، تملك .

## شوتیزو

### نهر که کانی راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A

( ۱ )

#### نهر کی بکر

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رستمدا له جیانی راناوه کهسی به جوئی به کان دهنه ( بکر ) ی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی کارادیاری ساده و ناساده ( دایژاو ) و ( لیکدراو ) ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی نهری و نهری دا ، وه به بهراود — وک له مهولا بومان دهرده کهویت — که چون راناوه کهسی به لکاوه کانی ک A ( ۱ ) له رستمدا و له شتوازی بکری دا له شش مهلبنددا خویان دنوئین ، ئهوا به که به که لهم مهلبندانه دمدوئین .

#### مهلبندی به کهم ( مهلبندی قهد )

— راناوه کهسی به لکاوه کانی ک A له بری راناوه کهسی به جوئی به کان له رستمدا دهنه ( بکر ) ی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تیرهری کارادیاری ساده و ناساده ( دایژاو — لیکدراو ) ( ۲ ) ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی نهری دا ، بهلام :

---

( ۱ ) له مهولا بۆ سووکی له بری کومه لهی A هیمای ( ک ) A به کار دههئین .

( ۲ ) له مهولا بۆ سووکی له بری بهشی به کهمی فرمانی ناسادهی لیکدراو هیمای ( ب ۱ ) به کار دههئین .

۱ - له راپور ددوی تر پیری کارادیارى سادما :

۱ - له شپوازی ئیخبارى دا ، راناره كهسى به لكاره كانى ك A  
— له دمی په بقو ته وار و دووردا ده لكینرین به دواى  
قمدى (۳) فرمانه كه وه ، وهك :

ولته بؤ دمی په بقو :

رواند	م
	مان
	ت
	تان
	ى
	يان .

(۳) ده شیت ( قمد ) و ( په ك ) ی فرمان ، له بهك جیابكرینه وه و تیکهل  
به په كتر نه كرتین ، چونكه بؤ كورینی فرمانی تر نه پیر بؤ تر پیر ، وه یان  
کارادیار بؤ کارانادیار ، وه یان بؤ كمردانى فرمان پتویستمان به وه ده بیت ،  
كه ( قمد ) و ( په ك ) بزاین :

۱ - قمد : نهمی له چاووك ده میتینه وه ، له دواى فریدای نوونى  
چاوگيه كه پتیه كورتیت ( قمد ) ی فرمان ، وهك :

<u>چاووك</u>	<u>قمد</u>
كوشتن	كوشت
برین	برى
سوتان	سوتا

**ويتنه بۆ دەمی ئەواو :**

م	رواندور
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	۰.۵

**ويتنه بۆ دەمی دوور :**

م	رواندوور
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	۰

**۲ - رەگە :** ئەوەی لە چاووگ دەمیتیتەرە ، لە دوا فریدانی نوونی چاوگەگەر پتەگە ی پتشی واتە لەدوا فریدانی :  
( تن ، دن ، ین ، ان ، وون ) لە چاوگەکان پتەگەریت  
( رەگە ) ، وەگە :

<u>رەگە</u>	<u>قەد</u>	<u>چاووگە</u>
فروش	فروشت	فروشتن
چین	چاند	چاندن
دی	دی	دین
کیش	کیشا	کیشان

بەلام ئەم یاسایە ناویزە ی تەدەگەریت .

ب۔ لہ شیوازی نیشسائینا ، راناوہ کسی بہ لگاؤہ کلی  
کومہ لہی A :

— لہ نیشائی ناکہ واودا دہ لکینرین بہدوای نیشانہی  
ریژہی ( ب ) فرمانہ کہوہ ، وہک :

۴	ب
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	رواندباہ .

— لہ نیشائی دوورو لیکراودا دہ لکینرین بہدوای فرمانی  
( بوون ) وہ ، وہک :

وینہ بو دہمی نیشائی دوور :

۴	رواندبوو
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	اچہ

وینہ بۆ دەمی نینسانی لیکراو :

م	رواندبیت
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

۲ - له رابوردووی تێبەری کارادبیری ناساڤه ( داپژاو ) دا :

له هه‌موو دهمه‌کانی فرمانی رابوردووی تێبەری کارادبیری ناساڤه ( داپژاو ) ی ئەرئ‌دا ، راناوه‌ کەسی به‌ لکاوه‌ کانی ک A له‌ شت‌بوازی بگه‌ری دا ( ) ، ده‌ لکینرین به‌ دوا‌ی پێشگری فرمانه‌ که‌وه ، وه‌ ک :

۲ - وینه‌ بۆ دهمه‌ کانی ئیخباری له‌ شت‌بوازی ئەرئ‌دا :

م	دەر
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

گه‌راند .  
گه‌راندوه .  
گه‌راندبوو .  
ده‌ گه‌راند .

( ٤ ) الحاله‌ الفاعله .

ب - وینه بو دهمه کانی نیشانی له شیوازی ئه‌ری دا :

وه	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

بکراندایه .  
 گمراندبوایه .  
 گمراندیته .

۲ - له رابوردووی تیه‌ری کارادیاری ناساده ( لیکراو ) دا :

له هه‌موو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تیه‌ری کارادیاری ناساده ( لیکراو ) ی ئیخباری و نیشانی له شیوازی ئه‌ری دا ، راناوه کەسی به لکاوه کانی ک A له شیوه‌ی بکری دا ، ده‌لکینرین به‌دوای به‌شی به‌کمی ( ب ۱ ) فرمانه لیکراوه‌که‌وه ، وه ک :

۱ - وینه بو شیوازی ئیخباری :

ته‌فره	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

دا .  
 داوه .  
 دابوو .  
 ده‌دا .

## ب - وینه بو شیتواری ئینشائی :

م	لول
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

بدایه .  
دابوایه .  
دابیت .

## مهلبهندی دووهم (مهلبهندی نهگی)

راناوه کهسی به لکاوه کانی ( ک A ) له رسته دا لهبری راناوه کهسی به جوئی به کلن دهبنه ( بکه ر ) ی هه موو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تهرهیری کارادیاری ساده و ناسادهی ئیخباری و ئینشائی له شیتواری نهژی دا ، به لام :

۱ - له فرمانی معارده دا راناوه کان ده لکینرتین به دوای نامرازی ( نه ) ی نه فی به وه له هه موو دهمه کاندا .

۲ - له ناسادهی دارژاوو لیکدر او دا راناوه کان وه که مهلبهندی یه کهم هه ر به دوای پیتسگر یان ( ب ا ) ی فرمانه که دا دیتوو نامرازی ته فی به که ده که ویتنه پیتس قه دی فرمانه که وه .

۱ - فرمانی را بوردووی تپیری کارادیاری ساده :

۱ - وینه بۆ همموو دهمه کاتی شتیوازی ئیخباری :

نه	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
گرت	
گرتووه	
ده گرت	
گرتبوو .	

ب - وینه بۆ همموو دهمه کاتی شتیوازی ئینشانی :

نه	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
گرتابه	
گرتبوابه	
گرتبیت .	

۲ - فرمانی رابوردووی تیزهیری کارادیباری ناساده ( داپژاو ) :

۱ - وینه بۆ ههموو دهمهکانی شتیوازی ئیخباری :

	دا	م
		مان
		ت
		تان
		ی
		یان
پۆشی	نه	
پۆشیوه		
پۆشی بوو		
ده پۆشی		

ب - وینه بۆ ههموو دهمهکانی شتیوازی ئینشانی :

	دا	م
		مان
		و
		تان
		ی
		یان
پۆشیابه	نه	
پۆشیوابه		
پۆشیییت		

۲ - فرمانی راوردووی تیره‌ری کارادیاری ناساده ( لیکراو ) :

۱ - وینه بۆ هموو دهمه‌کانی شیبوازی ئیخباری :

۴	راد
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	
نه	نا
	ناوه
	نابوو
	دنا .

ب - وینه بۆ هموو دهمه‌کانی شیبوازی ئینشانی :

۴	راد
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	
نه	نايه
	نابوابة
	نابیت .

## مهلبهندی سی‌یه م ( مهلبهندی نامرازی په یوهندی )

راناوه کهسی به لکاوه کانی ( ک A ) له رستهدا دهنه ( بکر ) ی  
هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تپه پری کارادیاری ساده و ناساده ی  
نیخباری و ئینشائی له شیتوازی نه ری و نه ری دا و ده لکینرین به دوا ی  
نامرازی په یوهندی یهوه .

۱ - فرمانی رابوردووی تپه پری کارادیاری ساده :

۱ - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ساده ی نیخباری له شیتوازی  
نه ری و نه ری دا :

م	بۆ
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	
نووسی ( نه نووسی )	
نووسیوه ( نه نووسیوه )	
نووسی بوو ( نه نووسی بوو )	
ده نووسی ( نه ده نووسی ) .	

ب - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی سادهی ئینشانی له شتیوازی نهری و نهری دا :

خۆزگه بۆ	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

بنووسیايه ( نه نووسیايه ) .  
 نووسیاويه ( نه نووسیاويه ) .  
 نووسیبیت ( نه نووسیبیت ) .

۲ - فرمانی راڤ ردووی تهری گارا دیاری ناساده ( داڤاوا ) :

۱ - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ناساده ( داڤاوا ) ی ئیخباری له شتیوازی نهری و نهری دا :

له گهل	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ههل پاچی ( ههل نه پاچی )  
 ههل پاچیه ( ههل نه پاچیه )  
 ههل پاچی بوو ( ههل نه پاچی بوو )  
 ههل ده پاچی ( ههل نه ده پاچی ) .

ب - وینه بۆ هموو دهمه‌گانی فرمانی ناساده ( دارژاو )ی ئینشانی له  
شێوازی نهری و نهری دا :

له‌گه‌ل	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	هه‌ل‌پاچیا به ( هه‌ل‌نه‌پاچیا به )
	هه‌ل‌پاچیبوا به ( هه‌ل‌نه‌پاچیبوا به )
	هه‌ل‌پاچیبیت ( هه‌ل‌نه‌پاچیبیت ) .

۳ - فرمانی رابوردووی ته‌به‌ری کارادیا‌ری ناساده ( لیکدراو ) :

۱ - وینه بۆ هموو دهمه‌گانی فرمانی ناساده ( لیکدراو )ی ئیخبا‌ری  
له شێوازی نهری و نهری دا :

پێ-	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	که‌ول‌کرد ( که‌ول‌نه‌کرد )
	که‌ول‌کردوو ( که‌ول‌نه‌کردوو ) .
	که‌ول‌ده‌کرد ( که‌ول‌نه‌ده‌کرد )
	که‌ول‌کردبوو ( که‌ول‌نه‌کردبوو ) .

ب - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ناساده ( لیکدراو ) ی نیشانی له شتیوازی نهری و نهری دا :

پیتـ	م
	مان
	ت
	نان
	ی
	یان

کهول بکردابه ( کهول نه کردابه )  
کهول کردبوایه ( کهول نه کردبوایه )  
کهول کردبیت ( کهول نه کردبیت ) .

## مهلبهندی چواره م ( مهلبهندی بهرکاری ناراستهوخۆ )

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا له جیانی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه : بکه ر ی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تبه پیری کارادبازی ساده و ناساده ی ئیخباری و نیشانی له شتیوازی نهری و نهری دا و ده لکینرین به دوای بهرکاری ناراسته و خۆوه :

۱ - فرمانی رابوردووی تبه پیری کارادبازی ساده :

- وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ساده ی ئیخباری له شتیوازی نهری و نهری دا ، وهك :

بۆ تو	م
	مان
	ی
	یان

نارد ( نه نارد )  
ناردووه ( نه ناردووه )  
ناردبوو ( نه ناردبوو )  
ده نارد ( نه ده نارد ) .

ب - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ساده ی نیشانی له شتیوازی  
نهری و نهری دا :

بۆ لای	م
	مان
	ی
	یان
	بناردایه ( نه ناردایه )
	ناردبوايه ( نه ناردبوايه )
	ناردبیت ( نه ناردبیت ) .

۲ - فرمانی رابوردووی تهری کارادیاری ناساده ( دارژاو ) :

۱ - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ناساده ( دارژاو ) ی نیشباری  
له شتیوازی نهری و نهری دا ، وهك :

بۆ میوانه كه	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	یاخت ( رانه خست )
	یاختوو ( رانه خستوو )
	یاختبوو ( رانه خستبوو )
	راده خست ( رانه ده خست ) .

ب - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ناساده ( دارژاو ) ی نیشانی  
له شیوازی نمرۆ و نمرۆ دا :

بۆ میوانه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	رابخستایه ( رانه خستایه )
	راخستبوايه ( رانه خستبوايه )
	راختبیت ( رانه خستبیت ) .

۲ - فرمانی رابوردووی تیرهیری کارلدیاری ناساده ( لیکراو ) :

۱ - وینه بۆ هموو دهمه کانی فرمانی ناساده ( لیکراو ) ی نیشانی  
له شیوازی نمرۆ و نمرۆ دا :

بۆ نیوه	م
	مان
	ی
	یان
	گل دایه وه ( گل نه دایه وه )
	گل دابوه وه ( گل نه دابوه وه )
	گل ده دایه وه ( گل نه ده دایه وه )
	گل داوه ته وه ( گل نه داوه ته وه )

ب. – وینه بز هموو دهمه‌کانی فرمانی ناساده ( لیکراوی ئینشانی له شتیوازی نهری و نهری دا :

م	بز ئیوه
مان	
ی	
یان	
	گل‌بدا به‌تموه ( گل‌نهدا به‌تموه )
	گل‌دابوا به‌تموه ( گل‌نهدا بوابه‌تموه )
	گل‌دابیتته‌تموه ( گل‌نهدا بیتته‌تموه )

### مه‌لبه‌ندی پینجه‌م ( مه‌لبه‌ندی بهرکاری راسته‌وخۆ )

راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی ( A ) له راسته‌دا له‌جیی راناوه که‌سی به جوئی به‌کان ده‌بنه ( بکه‌ری ) ی هموو دهمه‌کانی فرمانی رابوردووی ته‌په‌ری کارادبیری ساده و ناساده‌ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی نهری و نهری دا و ده‌لکینترین به‌دوای بهرکاری راسته‌وخۆه :

۱ – فرمانی رابوردووی ته‌په‌ری کارادبیری ساده :

۱ – وینه بز هموو دهمه‌کانی فرمانی ساده‌ی ئیخباری له شتیوازی نهری و نهری دا :

م	مه‌نجیره‌که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	
	خوارد ( نه‌خوارد )
	خواردووه ( نه‌خواردووه )
	خواردبوو ( نه‌خواردبوو )
	ده‌خوارد ( نه‌ده‌خوارد )

ب - وینه بۆ همموو دهمه کانی فرمانی سادهی ئینشانی له شتیوازی  
 ئهړی و نهړی دا :

م	خۆزگه مهنجیره که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

بخواردایه ( نهخواردایه )  
 خواردبوایه ( نهخواردبوایه )  
 خواردبیت ( نهخواردبیت )

۲ - فرمانی رابوردووی تێپهیری کارادیااری ناساده ( دارژاو ) :

۱ - وینه بۆ همموو دهمه کانی فرمانی ناساده ( دارژاو ) ی ئیخباری  
 له شتیوازی ئهړی و نهړی دا :

م	پۆژنامه که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

وهرگرت ( وهرنهگرت )  
 وهرگرتوو ( وهرنهگرتوو )  
 وهردهگرت ( وهرنهدهگرت )  
 وهرگرتبو ( وهرنهگرتبو )

ب) - وینه بۆ هه‌موو ده‌مه‌کاتی فرمانی ناساده ( لیکدارو ) ی ئینشانی  
له شیتوازی ئهری و ئهری دا :

پۆزنامه‌که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	وه‌ر بگرتایه ( وه‌رنه‌گرتایه )
	وه‌ر گرتبوايه ( وه‌رنه‌گرتبوايه )
	وه‌ر گرتبیت ( وه‌رنه‌گرتبیت ) .

۲ - فرمانی رابوردووی تێبه‌ری کارادبیری ناساده ( لیکدارو ) :

۱ - وینه بۆ هه‌موو ده‌مه‌کاتی فرمانی ناساده ( لیکدارو ) ی ئیخباری  
له شیتوازی ئهری و ئهری دا :

سواره‌که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	بانگ‌کرد ( بانگ‌نه‌کرد )
	بانگ‌کردوو ( بانگ‌نه‌کردوو )
	بانگ‌کردبوو ( بانگ‌نه‌کردبوو )
	بانگ‌ده‌کرد ( بانگ‌نه‌ده‌کرد )

ب - وینه بو هه موو ده مه کانی فرمانی ناساده ی لیکدرای ئینشانی  
له شیوازی ئه ری و نه ری دا :

سواره که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

بانگ بگردایه ( نه کردایه )  
بانگ کردبوابه ( نه کردبوابه )  
بانگ کردبیت ( نه کردبیت )

## مهلبهندی شه شه م ( مهلبهندی هاوبهشی )

ووشه کانی ( فره ، هه ندیک ، گه لیک ، تۆزیک ، زۆر ... ) ی  
ئاوه لکاری چهندی له مهلبهنده کانی ( ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ) دا وه کو ته واو کهری  
فرمان ده چه نه ربزی ووشه کانی تری رسته کانی ئه وه مهلبه ندانه و راناوه  
که سی به لکاوه کانی بکه ر ( A ک ) واز له شوینه کانی خو یان له دوای  
قه دی فرمان ، یان پیشگر ، یان نامرازی نه فی ، یان نامرازی په یوه ندی ،  
یان بهرکاری ناراسته و خو ی ناو رسته که ده هینن و خو یان ده ده نه پال  
ووشه ته واو کهره کانی فرمانی رابوردووی ته یه ری کارادیاری ساده و  
ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شیوازی ئه ری و نه ری دا ، وه که له م  
وینانه ی خواره و هدا ده رده که ویت ، چون راناوه که سی به لکاوه کانی بکه ر  
له مهلبه ندانه کانی خو یان هه ل ده که نرین و ده چه نه پال ووشه ته واو کهره کانی  
( ئاوه لکاره چهندی به کانی ) رسته که و پیوه دی ده لکین :

## ۱ - ويّنه بۆ مەلبەندى يەكەم وشەشەم:

<u>مەلبەندى يەكەم</u>	<u>مەلبەندى شەشەم</u>
گوشىومە .	تۆزىكەم گوشىومە ( تۆزىك - م )
داتناوہ .	فرەت داناوہ ( فرە - ت )
بانگى دەكرد .	زۆرى بانگ دەكرد ( زۆر - ي )

## ۲ - ويّنه بۆ مەلبەندى دووہ وشەشەم:

<u>مەلبەندى دووہ</u>	<u>مەلبەندى شەشەم</u>
نەمان خواردبوو .	ھەندىكەمان نەخواردبوو ، ( ھەندىك - مان )
ھەلتان نەدەكردت .	زۆرتان ھەل نەدەكردت . ( زۆر - تان )
راويان نەنا .	تۆزىكەيان راو نەنا . ( تۆزىك - يان )

## ۳ - ويّنه بۆ مەلبەندى سىيەم وشەشەم:

<u>مەلبەندى سىيەم</u>	<u>مەلبەندى شەشەم</u>
بۆم بەاويشتايە .	تۆزىكەم بۆ بەاويشتايە ( تۆزىك - م )
لەگەكت داپۆشيوہ .	فرەتان لەگەل داپۆشيوہ ( فرە - ت )
يىتى تەفرەدەدا .	ھەندىكى بىن تەفرەدەدا ( ھەندىك - ي )

## ۴ - ويّنه بۆ مەلبەندى چوارەم وشەشەم:

<u>مەلبەندى چوارەم</u>	<u>مەلبەندى شەشەم</u>
بۆ تۆمان خواست .	گەلىكەمان بۆ تۆ خواست ( گەلىك - مان )
بە نەوزادتان ھەل بىكرتايە .	تۆزىكتان بە نەوزاد ھەل بىكرتايە ( تۆزىك - تان )
بۆ ئىيوہى كەول بىكردايە .	زۆريان بۆ ئىيوہ كەول بىكردايە ( زۆر - يان )

(۲)

## نمرکی بهرکاری راسته و خو

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رسته دا له جتی  
راناوه کهسی به جوی به کان دهنه :

۱ - بهرکاری راسته و خوئی هه موو ده مه کانی فرمانی رابوردووی  
تی بهری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی کارادبار له شتیوازی  
نهری و نهری دا .

۲ - بهرکاری راسته و خوئی فرمانی رانه بوردووی تی بهری کارادباری  
ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی نهری و نهری دا .

۳ - بهرکاری راسته و خوئی فرمانی نهری تی بهری ساده و ناساده له  
شتیوازی نهری و نهری دا .

هوا به که به که لیان ده دووین و شوینی په کاره راسته و خو به که له  
رسته دا دباری ده که بن :

( ۱ )

## فرمانی رابوردووی تیپیری کارادیار

۱ - فرمانی رابوردووی تیپیری کارادیاری ساده :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا دهبه بهرکاری راسته و خۆی همسو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تیپیری کارادیاری ساده ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی ئه ری و ئه ری دا :

۱ - له شتیوازی ئه ری دا :

۱ - له دهمه کانی ساده ی ( ره بق و ته وا و دوور ) دا ، راناوه کانی بهرکاری راسته و خۆ ( ک A ) له رسته دا به دوای قه دی فرمانه که دا دتین و ووشه کانی تری وه ها له گه لدا ده ریزین :

— قه دی فرمان

— راناوی بهرکاری راسته و خۆ ( ک A )

— راناوی بکمر ( ک A ) ، وه ک :

ره بق : نارد

م
مان
ت
تان

ی . ( ناردمی )

ته واو : ناردو

م
مان
ت
تان

ی . ( ناردوومی )

دوور : ناردبوو

م
ت
مان
تان

ی . ( ناردبوومی )

۲ - له دمه کانی ( بهرده وام و نیشانی ادا . راناوه کانی بهرگری راسته و خو ( ک A ) له رسته دا بهدوای ریژی فرماندا دین و دوشه کانی تری له گه لدا و هها ده ریژین :

- ریژهی (۱) فرمان
- راناوی بهرکاری راسته و خو ( ک A )
- راناوی بکهر ( ک A )
- قمدی فرمان ، وه ک :

بهرده وام : ده

م
مان
ت
تان

ی نارد . ( ده می نارد )

نیشانی : ب

م
مان
ت
تان

ی ناردابه . ( بی ناردابه )

- 
- (۱) نیشانهی ( ده ) بو بهرده وام .
  - نیشانهی ( ب ) بو نیشانی .

ب - له شپوهی نه‌ری دا :

له هه‌موو دهمه‌کانی فرمانی رابوردووی تپ‌په‌ری سادده‌دا . راناوه  
لکوده‌کانی کۆمه‌له‌ی A له رسته‌دا . که ده‌بنه به‌رکاری راسته‌وخۆ  
په‌دوای نامرازی (نه‌) ی نه‌قی‌دا دینو ووشه‌کانی تری وده‌ها له‌گه‌ل  
ریز ده‌بن :

— نامرازی نه‌فی

— راناوی به‌رکاری راسته‌وخۆ (ک A )

— راناوی بکه‌ر (ک A )

— قه‌دی فرمان ، وه‌ک :

	نه
	م
	مان
	ت
	تان
ی	
نارد .	
ناردوره .	
ناردبوو .	
ده‌نارد .	
ناردابه .	
ناردبوابه .	
ناردبیت .	

## ۲ - فرمانی رابوردووی تی پهری ناساده (دایژاو)

راناوه که سی به لکاوہ کانی کومه لای A له رسته دا ده بنه  
 بهرکاری هه موو ده مه کانی فرمانی رابوردووی تی پهری کارا دباری ناساده  
 (دایژاو) ی نخباری و نیشانی له شتیوازی نهری و نهری دا ، وه  
 راناوه کانی بهرکاری راسته و خو (ك A) له رسته دا به دوای بیشگری  
 فرمانه که دا دیر و ووشه کانی تری له گه لدا و هها دهریزین :

— پیشگر

— بهرکاری راسته و خو (ك A)

— بگر (ك A)

— نامرازی نه فی له شتیوازی نهری دا (۱) .

— قعدی فرمان ، وهك :

	م	هل
	مان	
	ت	
ی	تان	
گرت - نه گرت (۲)		
گرتووه - نه گرتووه		
گرتبوو - نه گرتبوو		
ده گرت - نه ده گرت		
بگرتابه - نه بگرتابه		

(۱) له فرمانی نیشانی دا . نامرازی ( نه ) ی نه فی جیی نیشانهی  
 رتبه ی ( ب ) ده گرتیت .

(۲) رسته ی به که م :

- له شتیوازی نهری دا و هها ده خوینریته وه ، هه لمی گرت ( .
- له شتیوازی نهری دا و هها ده خوینریته وه ، هه لمی نه گرت ( .

### ۳ - فرمانی رابوردوی تی پهری ناساده ( لیکراو )

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رسته دا ده بنه  
 بهرکاری راسته و خوئی هموو دهمه کنی فرمانی رابوردوی تی پهری  
 کارا دیاری ناساده ( دایزاو ای نیخاری و نیشانی له شیوازی نهری و  
 نهری داو ده لکینرین به دوا ی بهشی به کمی فرمانه لیکراوه که وه  
 ووشه کانی تری وه ها له گه لدا دهریزین :

— بهشی به کمی فرمانه لیکراوه که ( ناساده )

— بهرکاری ناراسته و خوئی ( ک A )

— راناوی بکمر ( ک A )

— نامرازی ( نه ) ی نه فی له شیوازی نهری دا .

— قمدی فرمان ، و مک :

۴	قوت
مان	
ت	
تان	
ی	

دا - نهاد (۱)

. داوه - نه داوه .

. دابوو - نه دابوو .

. ده دا - نه ده دا .

. بدایه - نه دایه .

. دابوایه - نه دابوایه .

. دابیت - نه دابیت .

(۱) رسته ی به کم :

— له شیوازی نهری دا وه ها ده خوینریته وه ( قومی دا ) .

— له شیوازی نهری دا وه ها ده خوینریته وه ( قومی نه دا ) .

( ۲ )

## فرمانی رانه‌بوردووی تپ‌بهری کارا دیار

۱ - فرمانی رانه‌بوردووی تپ‌بهری کارا دیاری ساده :

راناوه که‌سی‌به لکاوه‌کانی کومه‌له‌ی A له رسته‌دا ده‌بنه بمرکاری راسته‌و‌خۆی فرمانی رانه‌بوردووی تپ‌بهری کارا دیاری ساده‌ی نیخباری و نیشانی له شتیوازی ئه‌ری و ئه‌ری‌دا :

۱ - له شتیوازی ئه‌ری‌دا :

ذه‌لکینرین به دوای نیشانه‌ی ریتزه‌ی فرمانه‌وه‌و ووشه‌کانی‌تری وه‌ها له‌ه‌کدا ده‌ریزین :

— نیشانه‌ی ریتزه ( ده ) ( ۱ )

— راناوی بمرکاری راسته‌و‌خۆ ( ک A )

— ریتی فرمان ؟

— راناوی بکمر ( ک B ) ، وه‌ک :

وینه بو نیخباری :

بمرکاری

نیشانه‌ی ریتزه	راسته‌و‌خۆ ( ک A )	ره‌ک به‌کمر ( ک B )	
ده	ی	م	( ده‌ی نیرم )
ده	بان	بن	( ده‌بان نیرین )
ده	ت	تیت	( ده‌ت نیریت )
ده	تان	ن	( ده‌تان نیرن )
ده	م	بت	( ده‌م نیریت )
ده	مان	ن	( ده‌مان نیرن )

( ۱ ) مه‌به‌ست له ( ریتزه ) صیفه‌یه .

وینه بو نیشانی :

بمرکاری

راسته و خو

بکمر ( ک B )	ره گه	( ک A )	ریشه
م ( بیخوینم )	خوین	ی	ب
ین ( بیان خوینین )	خوین	یان	ب
ن ( بت خوینن )	خوین	ت	ب
یت ( بتان ویتیت )	خوین	تان	ب
یت ( بم خوینیت )	خوین	م	ب
ن ( بمان خوینن )	خوین	مان	ب

ب - له شیوازی نمری دا :

ده لکینرین به دواى نامرازی نه فی به وه (۱) له گهل ووشه کانی تر  
وه ها ده ریزین :

— نامرازی نه فی (۱)

— بمرکاری راسته و خو ( ک A )

— ره گه

— راناوی بکمر ( ک B )

(۱) — بو نه فی نیخباری نامرازی ( نا ) له بری ریشه ی ( ده )  
به کارده هینریت .

— بو نه فی نیشانی نامرازی ( نه ) له بری ریشه ی ( ب )  
به کارده هینریت .

وینہ بو نیخباری :

نمرازی نہفی	بہرکاری		بکمر ( لک B )
	راستہوخر ( لک A )	رہگد	
نا	ی	ریژ	م ( نای ریژم )
نا	بان	ریژ	ین ( نابان ریژین )
نا	ت	ریژ	یت ( نات ریژیت )
نا	تان	ریژ	ن ( ناتان ریژن )
نا	م	ریژ	یت ( نام ریژیت )
نا	مان	ریژ	ن ( نامان ریژن )

وینہ بو نیشانی :

نمرازی نہفی	بہرکاری		بکمر ( لک B )
	راستہوخر ( لک A )	رہگد	
نہ	ی	بین	م ( نہی بینم )
نہ	بان	بین	ین ( نہبان بینین )
نہ	ت	بین	یت ( نہت بینیت )
نہ	تان	بین	ن ( نہتان بینن )
نہ	م	بین	یت ( نہم بینیت )
نہ	مان	بین	ن ( نہمان بینن )

۲ - فرمانی رانہوردووی تیپیری کارادیاری ناساده ( دایژاو ) :  
 راناره کەسی بە لکاره کانی کۆمه لهی A له رسته دا دهنه  
 بهرکاری راستهوخۆی فرمانی رانہوردووی تیپیری کارا دیلری ناساده  
 ( دایژاو ) ی ئیخباری و ئینشائی له شتیوازی ئه ری و نه ری دا :

۱ - له شتیوازی نه ری دا :

ده که وونه دوا ی پیشگری فرمانه که وه له گه ل ووشه کانی تر دا  
 وه ها ده ریزین :

— پیشگر

— بهرکاری راستهوخۆ ( ک A )

— ریزه وه ره گ

— بکمر ( ک B ) ، وه ک :

وینه بو ئیخباری :

بهرکاری

راستهوخۆ نیشانهی

بکمر

پیشگر ( ک A ) ریزه ره گ ( ک B )

پیشگر	( ک A )	ریزه	ره گ	بکمر	( ک B )
هه ل	ی	ده	ریژ	م	( هه لی ده ریژم )
هه ل	بان	ده	ریژ	بن	( هه لیان ده ریژبن )
هه ل	ت	ده	ریژ	یت	( هه لت ده ریژیت )
هه ل	تان	ده	ریژ	ن	( هه لتان ده ریژن )
هه ل	م	ده	ریژ	یت	( هه لم ده ریژیت )
هه ل	مان	ده	ریژ	ن	( هه لمان ده ریژن )

وینہ یو نیشانی :

بهرکاری

پیشگر	(ك A)	ریژہ	دہ گد	بکمر	(ك B)
وہر	ی	ب	گر	م	( وہری بگرم )
وہر	یان	ب	گر	ین	( وہریان بگرین )
وہر	ت	ب	گر	یت	( وہرت بگریٹ )
وہر	تان	ب	گر	ن	( وہرتان بگرن )
وہر	م	ب	گر	بت	( وہرم بگریٹ )
وہر	مان	ب	گر	ن	( وہرمان بگرن )

ب - له شتوازی نمری دا :

دہ کھوونہ دواى نامرازی نه فی به ووه ووشه کانی تری له گه لدا  
وهها دهریزین :

— پیشگر

— بهرکاری راسته موخو (ك A)

— نامرازی نه فی :

۱- ( نا ) له جیبی ریژهی ( ده )

۲- ( نه ) له جیبی ریژهی ( ب ) .

— دهگ

— راناوی بکمر ( ک B ) ، وەک :

وینە بو ئیخاری :

بەرکاری

	بکمر	راستهوخو	نامرازی	پیشگر	
	( ک B )	دهگ	نهفی	( ک A )	
( دهري ناکه م )	م	که	نا	ی	دهر
( دهريان ناکه يت )	یت	که	نا	یان	دهر
( دهري ناکه ن )	ن	که	نا	ت	دهر
( دهريتان ناکه ين )	ین	که	نا	تان	دهر
( دهري ناکات )	ات	که(ک)	نا	م	دهر
( دهريمان ناکه ن )	ن	که	نا	مان	دهر

وینە بو ئینشانی :

بەرکاری

	بکمر	راستهوخو	نامرازی	پیشگر	
	( ک B )	دهگ	نهفی	( ک A )	
( دهري نهخه م )	م	خه	نه	ی	دهر
( دهريان نهخه يت )	یت	خه	نه	یان	دهر
( دهري نهخه ن )	ن	خه	نه	ت	دهر
( دهريتان نهخه ين )	ین	خه	نه	تان	دهر
( دهري نهخات )	ات	خ	نه	م	دهر
( دهريمان نهخه ن )	ن	خه	نه	مان	دهر

۳ - فرماتی رانه بوردووی تیره پری کارادیاری ناساده ( لیکتراو ) :  
 راناوه کسی به لکاوه کانی کومه لهی A له جیتی راناوه کسی به  
 جوی به کان دهنه بهرکاری راسته و خوی فرماتی رانه بوردووی تیره پری  
 ناساده ( لیکتراو ) ی ئیخباری و نیشانی له شتوازی ئیری و ئیری دا :  
 ۱ - له شتوازی ئیری دا :

راناوه کان ده لکینرتین به دوای بهشی به کسی فرمانه لیکتراوه که وه  
 ووشه کانی تر وه ها له گه لیا دهریزین .  
 — بهشی ۱ فرمانه لیکتراوه که  
 — بهرکاری راسته و خوی ( ک A )  
 — ریژه  
 — ره گد  
 — راتلوی بکمر ( ک B )

وینسه بو ئیخباری :

بهرکاری

	بکمر	راسته و خوی			ب ۱
		( ک B )	ره گد	ریژه	
( هانی دهم )	م	ده	ده	ی	هان
( هانیا دهمین )	ین	ده	ده	یان	هان
( هانت ده دات )	ات	د	ده	ت	هان
( هانتان دهمین )	ین	ده	ده	تان	هان
( هانم ده دپت )	بت	ده	ده	م	هان
( هانمان دهمین )	ن	ده	ده	مان	هان

وینسه بو نیشانی :

بهرکاری

	بکر	راستهوخو			
	(ك B)	ره گه	ریژه	(ك A)	ب ۱
( سویندی بدهم )	م	ده	ب	ی	سویند
( سویندیان بدهین )	ین	ده	ب	بان	سویند
( سویندت بدات )	ات	د	ب	ت	سویند
( سویندتان بدهن )	ن	ده	ب	تان	سویند
( سویندم بدهیت )	یت	ده	ب	م	سویند
( سویندمان بدهن )	ن	ده	ب	مان	سویند

ب - له شیوازی نهری دا :

راناوه لکاوه کان ده لکتینرین به دوای بهشی به کهمی فرمانه

لیکدراوه که وهر ووشه کانی تری ودها له گه لدا دهریزین :

— بهشی ۱ فرمانه لیکدراوه که

— بهرکاری راستهوخو ( ن A )

— نامرازی نهفی له جیبی ریژه

— ره گه

— بکر ( ل B )

وینسه بۆ ئیخباری :

راناوی				
بهر	بهر	نهرازی	بهر	بهر
(ك B)	رهگه	نهفی	(ك A)	بهر
( سهري زاده م )	م	ده	نا	ی
( سهريان زاده ين )	ين	ده	نا	يان
( سهرت نادات ات )	ات	د	نا	ت
( سهرتان زاده ن )	ن	ده	نا	تان
( سهرم زاده بت )	بت	ده	نا	م
( سهرمان زاده ن )	ن	ده	نا	مان

وینسه بۆ نیشانی :

بهرکاری				
بهر	بهر	نهرازی	بهر	بهر
(ك B)	رهگه	نهفی	(ك A)	بهر
( ناشکرای نه که م )	م	که	نه	ی
( ناشکرایان نه که ين )	ين	که	نه	يان
( ناشکرات نه که ات )	ات	(ک)	نه	ت
( ناشکراتان نه که ن )	ن	که	نه	تان
( ناشکرام نه که بت )	بت	که	نه	م
( ناشکرمان نه که ن )	ن	که	نه	مان

(۳)

## فرمانی نهمری تی پهر

راناوه کهسی به لکاوہ کانی کومہلهی A له رستهدا له جتی راناوه  
کهسی به جوئی به کان ده بنه بهرکاری راسته و خوی فرمانی نهمری تی پهری  
ساده و ناساده له شتیوازی نهری و نهری دا :

۱ - له شتیوازی نهری دا :

۱ - نه گهر فرمانه که ساده بوو ، راناوه کانی کومہلهی A

که ده بنه بهرکاری راسته و خوی فرمانی نهمری تی پهری ساده  
به کسر ده لکینرین به دواي ریزه ی فرمانه که وه و له تهك  
ووشه کانی تر دا وه ها دهریزین .

— ریزه ی ب

— راناوی بهرکاری راسته و خوی A

— ره گی فرمان

— راناوی بکهر B ، وهك :

بم خه وینه . ( ب - م - خه وین - ه )

بیان نه خشین . ( ب - یان - نه خشین - ن )

ب - نه گهر فرمانه که ناساده ( داریاؤ ) یان ( لیکدراؤ ) بوو ،  
راناوه کانی کومہلهی A که ده بنه بهرکاری راسته و خوی  
فرمانی نهمری تی پهری ناساده به کسر ده لکینرین به دواي  
پیشگره که ، یان به شی به کمی فرمانه لیکدراوه که وه و له تهك  
ووشه کانی تری رسته که دا وه ها دهریزین :

— پیشگر ( داریاؤ )

— ب ۱ ( لیکدراؤ ) ناساده

— راناوی بهرکاری راسته و خوځو ک A

— ریژه و ره گڼه

— راناوی بکمر ک B ، وه ک :

وینه بو ناساده ی داپژاو :

هه آمان بستین . ( هه ل - مان - ب - ستین - ن )

رایان بوه شینه . ( یا - یان - ب - وه شین - ه )

وینه بو ناساده ی لیکنراو :

فریام بکوه . ( فریا - م - ب - که - ... وه )

یه کیان بخهن . ( یه ک - یان - ب - خه - ن )

۲ - له شتیوازی نه ریځدا :

۱ - نه گمر فرمانه که ساده بوو ، راناوه که سی یه لکاوه کانی

کومه لای A که له رسته دا دهنه بهرکاری راسته و خوځو

دملکینرین به دوا ی نامرازی نه هیداو له تمک وو شه کانی تردا

وه ها دهریزین :

— نامرازی نه ملی له جیتی ریژه ی ( ب )

— راناوی بهرکاری راسته و خوځو ( ک A )

— ره گڼی فرمان

— راناوی بکمر ک B ، وه ک :

بم هاین - مه م هاین ( مه - م - هاین - ن )

برمهاله - مه ی ماله ( مه - ی - مال - ه )

ب - نهگمر فرمانه که ناساده بو ، راناوه کهسی به لکاوه کانی  
 کومه لهی A که دهنه بهرکاری راسته و خو ده لکینترین یا  
 بهدوای پیشگری فرمانی ناسادهی دایژاوه وه . یان بهشی  
 به کهمی فرمانه ناساده لیکدراوه که وه و نامرازه نهی به که  
 ده خریته پیش رهگی فرمانه ناساده که وه و له تهک  
 ووشه کانی تری رسته که دا وها دهریزین :

— پیشگر ( ناسادهی دایژاو )

— ب ۱ ( ناسادهی لیکدراو )

— راناوی بهرکاری ناراسته و خو ک A

— نامرازی نهی له جیبی ریژهی ( ب )

— رهگی فرمان

— رانوی بکه ک B ، وهک :

وینه بو ناسادهی دایژاو :

ههلم مهستین . ا ههیل - م - مه - ستین - ن )

دای مهگیرستنه . ا دا - ی - مه - گیرستین - ن )

وینه بو ناسادهی لیکدراو :

فیرم بکه . ا فیر - م - ب - که - ن )

یادی (۱) بخه نه وه . ا یاد - ی - ب - که - ن - دوه )

(۱) ( ی ) به که میان هی بهشی به کهمی فرمانه که به ( یادی ) ، وه

( ی ) دووه راناوی بهرکاری راسته و خو به بو کهسی به کهمی تاک .

( ۲ )

## نمرکی بهرکاری ناراسته و خۆ

- راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا به یاریدهی  
به کێن له ئامرازه کانی په یوه ندی به وه ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی :
- ۱ - فرمانی رابوردووی تێ بهیری کارادیار .
  - ۲ - فرمانی رابوردووی تێ نه بهیری کارادیار .
  - ۳ - فرمانی رابوردووی کارانادیار
  - ۴ - فرمانی رانه بووردووی تێ بهیری کارادیار .
  - ۵ - فرمانی رانه بووردووی تێ نه بهیری کارادیار .
  - ۶ - فرمانی رانه بووردووی کارانادیار
  - ۷ - فرمانی نهمری تێ بهیر .
  - ۸ - فرمانی نهمری تێ نه بهیر

( ۱ )

## فرمانی رابوردووی تێ بهیری کارادیار

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا به یاریدهی  
ئامرازی په یوه ندی به وه ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رابوردووی

تیره‌ری کارادیاری ساده و ناساده‌ی ئیخباری و ئینشائی له شیوازی  
 ئه‌ری و نه‌ری داو همیشه راناوه‌کان ده‌لکینرین به‌دوای نامرازه  
 به‌یوه‌ندی به‌که‌وه . به‌لام به‌رکاره ناراسته‌وخۆبه‌که له دوو مه‌لبه‌ندا  
 به‌دی ده‌کریت :

### مه‌لبندی به‌که‌م

فرمانه‌که ساده‌بیت ، بان ناساده ، له شیوازی ئه‌ری دا بیت ، بان  
 نه‌ری ، ئه‌گه‌ر به‌رکاری راسته‌وخۆی فرمانه‌که له رسته‌دا باس کرابوو ،  
 نه‌وا به‌رکاری ناراسته‌وخۆ له دوو شویندا ده‌بیزیت :

۱ - له پیش فرمانه‌که‌وه .

۲ - له دوای فرمانه‌که‌وه .

۱ - له پیش فرمانی رسته‌که‌وه :

۱ - وینه‌ی بۆ پیشکوتنی له فرمانی ساده‌دا :

به‌رخه‌که‌ی بۆ

م  
 مان  
 ت  
 تان  
 ی  
 بان

له‌ومراند ( نه‌له‌ومراند )

له‌ومراندوو ( نه‌له‌ومراندوو )

له‌ومراندبوو ( نه‌له‌ومراندبوو )

ده‌له‌ومراند ( نه‌ده‌له‌ومراند )

بله‌ومراندابه ( نه‌له‌ومراندابه )

له‌ومراندبوابه ( نه‌له‌ومراندبوابه )

له‌ومراندبیت ( نه‌له‌ومراندبیت )



۲ - له دواى فرمانه کموه :

۱ - ويينه بؤ دواکمونى له فرماني سادهدا :

سه عاتمه کهى	دا - نه دا
	داوه - نه داوه
	دابور - نه دابور
	ده دا - نه ده دا
	بدايه - نه دا به
	دا بوايه - نه دا بوايه
	دا بئيت - نه دا بئيت
پ	
م	
مان	
ت	
تان	
ى	
يان	

ب - ويينه بؤ دواکمونى له فرماني ناسادهدا ( دا بؤاو ) :

بهره کهى	راخت ( رانه خست )
	راختوره ( رانه خستوره )
	راختبور ( رانه خستبور )
	راده خست ( رانه ده خست )
	را بختايه ( رانه خستايه )
	راختبوايه ( رانه خستبوايه )
	راختبئيت ( رانه خستبئيت )
بؤ	
م	
مان	
ت	
تان	
ى	
يان	

ج - وینه بۆ دواکهوتنی له فرمانی ناساده ( لیکراودا ) :

	گرێ دا - نه دا	پریاسکه که ی
	گرێ داوه - نه داوه	
	گرێ دا بوو - نه دا بوو	
	گرێ ده دا - نه ده دا	
	گرێ بده یه - نه بده یه	
م	گرێ داییت - نه داییت	
من		
ن		
نان		
ی		
یان		

### مەلبەندی دووه

فرمانه که ساده بیت ، یان ناساده ، له شیوازی ئهڕێ و نهڕێ دا ،  
 نهگهڕ بهرکاری راستهوخۆی فرمانه که له رسته دا باس نهکرا بوو ، نهوا  
 بهرکاری ناراستهوخۆ له دوو شویتدا ده ببنریت :

۱ - له ییش فرمانه کهوه

۲ - له دوای فرمانه کهوه

۱ - له پيشی فرمانه کوه :

۲ - ويڼه بؤ پيشکوتنی له فرمانی ساوه :

پ	۴
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ی

یژاند - نمریژاند  
یژاندووه - نمریژاندووه  
یژاندبوو - نمریژاندبوو  
دهیژاند - ندهیژاند  
بریژاندايه - نهریژاندايه  
یژانديوايه - نهریژانديوايه  
یژانديتت - نهریژانديتت .

ب - ويڼه بؤ پيشکوتنی له فرمانی نلساده ( دایژاو ) :

له کمل	۴
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ی

هه لیرشت - هه ل نهریشت .  
هه لیرشتووه - هه ل نه لیرشتووه .  
هه لیرشت بوو - هه ل نهریشت بوو .  
هه ل ده لیرشت - هه ل نه ده لیرشت .  
هه ل برشتايه - هه ل نه لیرشتايه .  
هه لیرشتبوايه - هه ل نهریشتبوايه .  
هه لیرشتتتت - هه ل نهریشتتتت .

ج - وینه بو پیشگهوتنی له فرمانی ناساده ( لیکراو ) :

بو	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ی	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وون کرد - وون نه کرد .</li> <li>• وون کردوو - وون نه کردوو .</li> <li>• وون کردبوو - وون نه کردبوو .</li> <li>• وون ده کرد - وون نه ده کرد .</li> <li>• وون بکردایه - وون نه کردایه .</li> <li>• وون کردبوایه - وون نه کردبوایه .</li> <li>• وون کردبیت - وون نه کردبیت .</li> </ul>
---	---

۲ - له دوای فرمانه گهوه :

۱ - وینه بو دوکهوتنی له فرمانی سادهدا :

چاندی - نهی چاند(۱)	
چاندوو به تی - نهی چاندوو	
چاندبووی - نهی چاندبوو	
دهی چاند - نهی ده چاند	
بی چاندایه - نهی چاندایه	
چاندبوایه - نهی چاندبوایه	
چاندبیتی - نهی چاندبیت	له گهلم

م	
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	•

(۱) رستهی به گهلم وهها ده خوینریته وه :

- چاندبووی له گهلم .
- نهی چاندبوو له گهلم .

ب - ویتنه بۆ دواکهوتنی له فرمانی ناساده ( دایژاو ) دا :

م مان ت تان ی یان	پرواند - نهپرواند پزواندوووه - نهپزواندوووه پرواندبوو - نهپرواندبوو دهپروند - نهدهپرواند بیرواندایه - نهپرواندایه پرواندبوایه - نهپرواندبوایه پرواندبیت - نهپرواندبیت	ههڵ - ی
----------------------------------	---	---------

ج - ویتنه بۆ دواکهوتنی له فرمانی ناسادهدا ( لیکراو ) دا :

م مان ت تان ی یان	دا - نهدا داوه - نهداوه دابوو - نهدابوو دهدا - نهدهدا بدایه - نهدایه دا بوایه - نهدابوایه داویت - نهداویت	تووری له کهل
----------------------------------	---	-----------------

( ۲ )

## فرمانی رابوردووی تی نه پهری کارادیار

راناوه که سی به کانی کومه له ی A له رسته دا به یاریده ی نامرازی په یوه نندی یه وه دهنه بهرکاری ناراسته وخوژی فرمانی رابوردووی تی نه پهری کارادباری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشائی له شتوازی نه ری و نه ری داو راناوه کان ده لکینرین به دوا ی نامرازه په یوه نندی به که وه وه ، به لام بهرکاره ناراسته وخوژی به که له رسته دا له سی مه لبه نندا به ری ده کریت .

### مه لبه نندی به گم

له فرمانی ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشائی دا له شتوازی نه ری و نه ری دا ، نه گهر کارای فرمانه که له رسته که دا باس کرابوو ، نه وا بهرکاری ناراسته وخوژی له دوو شویندا به دی ده کریت :

۱ - له پیش فرمانه کموه

۲ - له دوا ی فرمانه کموه

۱ - له پیش فرمانه کموه :

۱ - وینه بو پیشکوتنی له فرمانی ساده دا :

سه که که پی

م  
مان  
ت  
تان  
ی  
یان

وه ری - نه وه ری

وه ری وه - نه وه ری وه

ده وه ری - نه ده وه ری

وه ری بوو - نه وه ری بوو

بو وه ری یاه - نه وه ری یاه

وه ری بوایه - نه وه ری بوایه

وه ری بیت - نه وه ری بیت .

ب - وینه بۆ پیشگموتنی له فرمانی ناساده ( دایژاو ) :

سواره که له گم	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

دابەزی - دانەبەزی  
 دابەزیو - دانەبەزیو  
 دابەزیبو - دانەبەزیبو  
 دادەبەزیت - دانابەزیت  
 دابەزیابە - دانەبەزیابە  
 دابەزیوابە - دانەبەزیوابە  
 دابەزیتت - دانەبەزیتت .

ج - وینه بۆ پیشگموتنی له فرمانی ناساده ( لیکراو ) :

بەرازه که لی	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

دوورکه وتەوه - نه که وتەوه  
 دوورکه وتۆتەوه - نه که وتۆتەوه  
 دوورکه وتبوه وه - نه که وتبوه وه  
 دوورده که وتەوه - نه ده که وتەوه  
 دووربکه وتایه وه - نه که وتایه وه  
 دوورکه وتبوابه وه - نه که وتبوابه وه  
 دوورکه وتبیتته وه - نه که وتبیتته وه .

۲ - له دواى فرمانه کموه :

۱ - ويښه بؤ دوا کموتنى له فرماتى ساده دا :

دِرکه که (۱)	نالا - نه نالا
	نالاره - نه نالاره
	نالابوو - نه نالابوو
	ده نالا - نه ده نالا
	بالايه - نه بالايه
	نالابوايه - نه نالابوايه
	نالاييت - نه نالاييت - تى
	م
	مان
	ت
	تان
	ى
	يان

موه .

ب - ويښه بؤ دوا کموتنى له فرماتى ناساده ( دايژاو ) دا :

سواره که	دابهبزى - دانه بهزى
	دابهبزپوه - دانه بهزپوه
	دابهبزى بوو - دانه بهزى بوو
	داده بهزى - دانه ده بهزى
	دايهبزيابه - دانه بهزيابه
	دابهبزيوايه - دانه بهزيوايه
	دابهبزيبيت - دانه بهزيبيت له کمل
	م
	مان
	ت
	تان
	ى
	يان

(۱) رسته ى به کم وه ها ده خو تر یتنه وه :

دِرکه که نالا یتمه وه .

دِرکه که نه نالا یتمه وه .

ج - وینه بو دواکوتنی له فرمانی ناساده ( لیکراو ) دا :

	بوارد که
	بزربوو - بزرنه بوو
	بزربووه - بزرنه بووه
	بزربوو - بزرنه بوو
	بزرده بوو - بزرنه ده بوو
	بزرسووه - بزرنه بوابه
	بزربوو بوابه - بزرنه بوو بوابه
م	بزریتت - بزرنه ییتت - لئ
مان	
ن	
نان	
ی	
یان	

### مهلبندی دووه م

له فرمانی ساده و ناساده ی ئیجباری و ئینشائی دا ، سه شتواری

نمری و نمری دا ، نه گمر له رسته که دا ناوی ( کارا ) نه هینرابوو ، نه وا

بهرکاری ناراسته و خۆ له دوو شویندا بعدی ده کریت :

۱ - له پیش فرمانه کهوه .

۲ - له دوا ی فرمانه کهوه .

۱ - له یتش فرمانه گهوه :

۲ - وینه بو پیشکھوتنی بهرکاری ناراسته و خو له فرمانی سادهدا :

ب	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	تورا - نه تورا
	توراوه - نه توراوه
	تورابوو - نه تورابوو
	ده تورا - نه ده تورا
	بتورابه - نه تورابه
	تورابوابه - نه تورابوابه
	تورابیت - نه تورابیت .

ب - وینه څ: پيشکمونتي بهرکاري ناراسته وڅو له فرماني ناساده

( داپړاو ) دا :

له گڼل	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	يان
	هه ل ( ۱ ) ستا - هه ل نه ستا
	هه ل ستا وه - هه ل نه ستا وه
	هه ل ده ستا - هه ل نه ده ستا
	هه ل ستا بوو - هه ل نه ستا بوو
	هه ل بستا يه - هه ل نه بستا يه
	هه ل ستا بوابه - هه ل نه ستا بوابه
	هه ل ستا ييت - هه ل نه ستا ييت .

( ۱ ) گه لې جار له فرماني ( هه ل ستان ) پيتي ( ل ) ي پيشگري ( هه ل )  
بو سوو کي فرج ده دريت ، يان له خو پند نه وه دا کلور ده کريت و  
ده گوتريت ( هه ستا ) .

ج - وینه بۆ پیشکەوتنی بەرکاری ناراستەوخۆ لە فرماتی

ناساوە ( لێکراو ) دا :

پ	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	په‌وانه‌کرد - نه‌کرد
	په‌وانه‌کردوه - نه‌کردوه
	په‌وانه‌کردبوو - نه‌کردبوو
	په‌وانه‌ده‌کرد - نه‌ده‌کرد
	په‌وانه‌بک‌ر‌دا‌یه - نه‌کرد‌انه
	په‌وانه‌کرد‌بو‌ایه - نه‌کرد‌بو‌ایه
	په‌وانه‌کرد‌پیت - نه‌کرد‌پیت

۲ - له‌ دوای فرمانه‌که‌وه :

۱ - وینه بۆ دواکەوتنی بەرکاری ناراستەوخۆ لە فرماتی سادەدا :

هات - نه‌هات	م
هاتوه - نه‌هاتوه	مان
هاتبوو - نه‌هاتبوو	ت
ده‌هات - نه‌ده‌هات	تان
به‌هاتایه - نه‌هاتایه	ی
هاتبوایه - نه‌هاتبوایه	یان
هاتییت - نه‌هاتییت	

ب - وینسه بۆ دواکهوتنی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی

ناساده ( دایژاو ) دا :

دانیشت - دانه‌نیشت

دانیشتوه - دانه‌نیشتوه

دانیشتیوو - دانه‌نیشتیوو

داده‌نیشت - دانه‌ده‌نیشت

دانیشتا به - دانه‌نیشتا به

دانیشتیوا به - دانه‌نیشتیوا به

م له‌گه‌ل دانیشتیبت - دانه‌نیشتیبت

مان

ت

نان

ی

• یان

ج - وینه بۆ دوکسموینی بهرکاری ناراستهوخۆ لسه فرمانی

ناساده ( لیکراو ) دا :

دیاربوو (۱) - دیارنه بوو

دیاربوو - دیارنه بووه

دیاربوو بوو - دیارنه بوو بوو

دیارده بوو - دیارنه ده بوو

دیاربووایه - دیارنه بوایه

دیاربوو بوایه - دیارنه بوو بوایه

دیاربوو بیت - دیارنه بیت

م  
مان  
ت  
تان  
ی  
یان .

### مهلبندی سهرهم

له فرمانی ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی دا لسه شیوازی  
ئهرجی و نهرجی دا ، نهگه کارا دیزر بیت ، بهرکاری ناراستهوخۆ دووبه  
ره وهستیت ، واته ده بیت به دوو کهرتهوه ، کهرتیکیان که راناوه لکاوه کانه

(۱) رسته ی به کهم وه ها ده خوینریتهوه :

دیاربوو لیم .

دیارنه بوو لیم .

پال ددهن به کاراوه ، کهرته کهی تر بان که نامرازه په یوه ندی به که به ته ب  
 ده که ویت له پیش فرمانه که وه :

۱ - وینه بو دوو بهل بوونی بهرکاری ناراسته خو له فرمانی ساده ما :

سه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یلن
	پن
	وهری - نه وهری (۱)
	وهریوه - نه وهریوه
	ده وهری - نه ده وهری
	وهری بوو - نه وهری بوو
	بوهریابه - نه وهریابه
	وهری بوایه - نه وهری بوایه
	وهری بیت - نه وهری بیت .

(۱) رسته ی به کم وهما ده خو ترینه وه : ( سه که کم پن وهری )

وانه : سه که به من وهری .

ب - وینه بۆ دوویهل بوونی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی ناساده

( دایژاو ) دا :

پیاوه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

له گم

هه‌ل به‌ری - هه‌ل نه‌به‌ری  
هه‌ل به‌ری بوه - هه‌ل نه‌به‌ری بوه  
هه‌ل به‌ری بوو - هه‌ل نه‌به‌ری بوو  
هه‌ل ده‌به‌ری - هه‌ل نه‌ده‌به‌ری  
هه‌ل په‌ریابه - هه‌ل نه‌په‌ریابه  
هه‌ل په‌ریبوايه - هه‌ل نه‌په‌ریبوايه  
هه‌ل به‌ری بیت - هه‌ل نه‌به‌ری بیت

ج - وینه بۆ دوویهل بوونی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی

ناساده ( لیکنراو ) دا :

کاردهکه

م

مان

ت

تان

ی

یان

لی

یوون بوو - یوون نه بوو

یوون بووه - یوون نه بووه

یوون بوو بوو - یوون نه بوو بوو

یوون ده بوو - یوون نه ده بوو

یوون بوو ابه - یوون نه بوو ابه

یوون بوو بوو ابه - یوون نه بوو بوو ابه

یوون بیت - یوون نه بیت .

(۳)

## فرمانی رابوردووی کارانادیار

۱ - فرمانی رابوردووی سادهی کارانادیار :

راناهه کهسی به لکاوہ کانی کۆمهلهی A به یاریدهی نامرازی په یوه نندی به وه، ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رابوردووی سادهی کارانادیار :

۱ - نه گهر جیکری کارا له رسته دا ناوی هینرا بوو ، بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانه که پیش فرمانه که ده کوهیت ، به لام

- ۱۵۲ -

منتدی إقرأ الثقافی

ووشه‌کانی له‌بەکتر دا‌برده‌بن ، راناو‌ملکاوه‌کان ده‌لکێن به‌دوای  
 جیگری کاراوه‌و ئامرازی په‌پوهندی تا‌ک ده‌که‌مۆیت . وه‌ک :

	م م ت ت ی ی	پوشه‌که
سوتینرا ( نه‌سوتینرا )	بۆ	
سوتینراوه ( نه‌سوتینراوه )		
سوتینرا‌بوو ( نه‌سوتینرا‌بوو )		
ده‌سوتینرا ( نه‌ده‌سوتینرا )		
بسوتینرا‌به ( نه‌بسوتینرا‌به )		
سوتینرا‌بوایه ( نه‌سوتینرا‌بوایه )		
سوتینرا‌بۆیت ( نه‌سوتینرا‌بۆیت ) .		

٢ - نه‌گهر جیگری کارا له‌رسته‌که‌دا با‌س نه‌کرا‌بوو ، نه‌وا به‌رکاری

(١) له‌رسته‌ی ( پووشه‌که‌م بۆ سوتینرا ) :

- ووشه‌ی ( پووشه‌که ) جیگری کارا‌به .
- گری‌ی ( م بۆ = بۆم ) به‌رکاری ناراسته‌وخۆ‌به .
- ووشه‌ی ( سوتینرا ) فرمانی رابوردووی کارانادباری  
 ساده‌به .

ناراسته و خۆ ( نامرازی په بوندی و راناره لکاره کانی ک A  
 دیسان پیش فرمانه که ده که وون ، وده ک :

بو	۴
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	سوتینرا ( نه سوتینرا )
	سوتینراوه ( نه سوتینراوه )
	سوتینراوو ( نه سوتینراوو )
	ده سوتینرا ( نه ده سوتینرا )
	بسوتینرایه ( نه بسوتینرایه )
	سوتینراوایه ( نه سوتینراوایه )
	سوتینرایت ( نه سوتینرایت ) .

ب - فرمانی رابوردووی ناساده ( دایژاو ) ی کارانادبار :

راناره که سی په لکاره کانی کومه له ی A به باریده ی نامرازی  
 په بوندی بومه ، دهنه بهرکاری نراسته و خشی فرمانی رابوردووی ناساده  
 ( دایژاو ) ی کارانادبار :

۱ - نه گمر جینگری کارا له رسته دا باس کرابوو ، بهرکاری ناراسته و خۆ ،  
 پیش فرمانی رسته که ده که ویت : به لام ووشه کانی له به کتر

دایره‌بن (۱) . راناهه لکاهه کان ده لکین به جیگری کاراوه و نامرزی  
 په پوهندی ته نیا ده که ویت ، وهک :

کاره که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	پین
	پا پم پینرا ( رانه پم پینرا )
	پا پم پینراوه ( رانه پم پینراوه )
	پا پم پینراوو ( رانه پم پینراوو )
	پا ده پم پینرا ( رانه ده پم پینرا )
	پا پم پینرا به ( رانه پم پینرا به )
	پا به پینراو ابه ( رانه پم پینراو ابه )
	پا به پینرا بیت ( رانه پم پینرا بیت )

۲ - نه گهر جیگری کارا له رسته دا باس نه کرابوو ، بهرکاری  
 ناراسته و خو ، که له نامرزی په پوهندی و راناهه که سی به لکاهه کان

(۱) مه به سست نامرزی په پوهندی و راناهه کانی بهرکاری

ناراسته و خو به .

بیتکدیت . ده که ویتته پیش فرمانی رسته که وه ، وهک :

پیت (۱)

م  
مان  
ت  
تان  
ی  
یان

راپه پیترا ( رانه په پیترا )  
راپه پیتراوه ( رانه په پیتراوه )  
راپه پیتراوو ( رانه په پیتراوو )  
راده په پیترا ( رانه ده په پیترا )  
راپه پیترايه ( رانه په پیترايه )  
راپه پیترايوايه ( رانه په پیترايوايه )  
راپه پیتراييت ( رانه په پیتراييت )

ج - فرمانی رابوردووی ناساده ( لیتکراو ) ی کارانادیار :

راناوه که سی به لکاوه کانی کومه له ی A به یاریده ی نامرزی  
په یوه ندی به وه دهنه بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی رابوردووی ناساده  
( لیتکراو ) ی کارانادیار :

(۱) له م رسته به ما ( پیت راپه پیترا ) :

( پیت ) : بهرکاری ناراسته و خوی به . ( پین ) : نامرزی په یوه ندی به و

( م ) راناوی لکاوه و بۆته بهرکاری ناراسته و خوی به یاریده ی

نامرزی ( پین ) وه .

۱ - نه گهر جیگری کارا له رسته دا باس کرابوو ، بهرکاری ناراسته وخو  
پیش فرمانه که دده ویت ، به لام لهم باره دا ووشه کانی بهرکاری  
ناراسته وخو له به کتر دایر دهن ، راناوه کان ده لکینرین به دواي  
جیگری کاراوه و نامرازه په پوهندی به که تا که ده که ویت ، وه که :

شاره که	م	مان	ت	تان	ی	یان
						له گهل
						گردرا ( گرنه درا )
						گردراوه ( گرنه دراوه )
						گردرابوو ( گرنه درابوو )
						گرده درا ( گرنه ده درا )
						گریدرایه ( گرنه درایه )
						گردرابوايه ( گرنه درابوايه )
						گردرابیت ( گرنه درابیت )

۲ - نه گهر جیگری کارا له رسته دا دیار نه بوو ، بهرکاری ناراسته وخو

پیش فرمانه که ده که ویت و ووشه کانی له به کتر دابرنا بن ، وه ک :

له گم	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	گر درا ( گرنه درا )
	گر دراوه ( گرنه دراوه )
	گر درا بوو ( گرنه درا بوو )
	گر ده درا ( گرنه ده درا )
	گر بدرایه ( گرنه درایه )
	گر درا بوایه ( گرنه درا بوایه )
	گر درا بیت ( گرنه درا بیت )

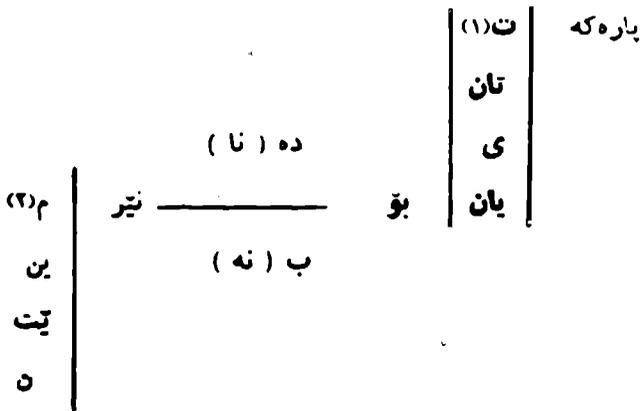
( ٤ )

## فرمانی رانه بور دووی تی بهری کارادیار

راناوه کسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رستما ، به یاریدهی نامرازی په یوه نندی به وه ده بنه بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی رانه بور دووی تی بهری کارا دیاری ساده و ناسادهی ئیخباری و ئینشائی له شتوازی ئه ری و نهری دا ، یان ده لکینرین به دوای نامرازه په یوه نندی به که وه ، یان لئی دابرده بوو ده چنه بال بهرکاری راسته و خۆ - ئه گم له رسته که دا ناوی هیترا بوو ، له هر دوو باره که یاندا ، بهرکاری ناراسته و خۆ پیش فرمانی رسته که ده که ویت :

۱ - نه گهر بهرکاری راسته و خو له رسته که دا باس کرابوو ، نهوا بهرکاری ناراسته و خو ده که و یتته بیش فرمانه که وه به لام دوو بهر دده که و یت ، راناوه لکزه کان ده چنه پال بهرکاره راسته و خو به که و نامرازه په یوه ندی به که تک دده که و یت :

۱ - وینه بو بهرکاری ناراسته و خو له فرمانی ساده دا :



(۱) لهم وینه بهدا رستهی به که م وهها ده خو ینر یتمهوه :

پاره که ت بو ده نیرم

پاره که ت بو نانیرم

(۲) مادام راناوه کانی بهرکاری ناراسته و خو له ( ک A ) به ،

ده شیت راناوه کانی بهری فرمانه که له ( ک B ) بیت که

لهسولا لیتی ده دو یتین .

ب - وینه بۆ بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی ناسلامدا  
( دایژاو ) :

					گوێزه که	م ( ١ )
						مان
						ت
						تان
			ده ( نا )	ههـل	پـی	
بـت						
ن			ب ( نه )			
تـیـت						
ن						

ج - وینه بۆ بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی ناسلامدا  
( لیکنراو ) دا :

						دیوانه که	م
							مان
							ی
							یان
			ده ( نا )	چاپ	له گهـل		
بـت							
ن			ب ( نه )				
اـت							
ن							

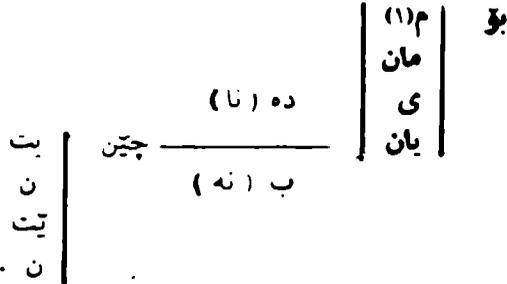
( ١ ) لهـم وینه بهـشدا رسته که دهـها دهـخوێنـرێـتهـوه :

گوێزه کهـم پـی ههـل دهـرێـزیت .

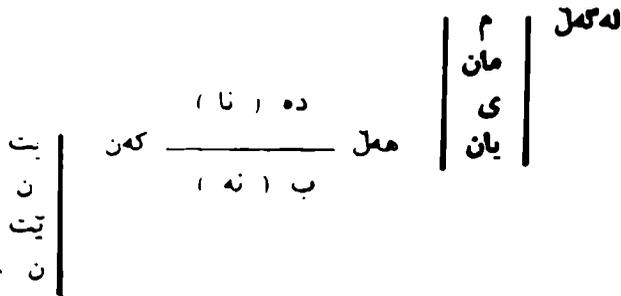
گوێزه کهـم پـی ههـل نارێـزیت .

( ٢ ) پـیتی ( هـ ) له شـێوازی کهـسی سـنـی بهـمدا دهـیـوات .

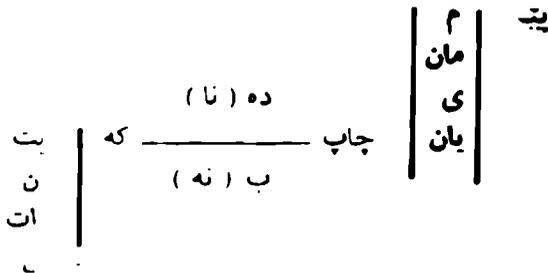
- ۲ - نهگر بهرکاري راسته و خو له رسته کهدا باس نه کرابوو : نهوا  
 بهرکاري ناراسته و خو به بې گوران ده که وینه پيش فرمانه که وه :
- ۱ - وینه بۆ بهرکاري ناراسته و خو له فرمانی سادهدا :



- ب - وینه بۆ بهرکاري ناراسته و خو له فرمانی ناسانه  
 ( داریژاو ) دا :



- ج - وینه بۆ بهرکاري ناراسته و خو له فرمانی ناسانه  
 ( لیکراو ) دا :



- (۱) له رسته بهدا ( بۆم نه جینیت ) گری ( بۆم ) بهرکاري  
 ناراسته و خو به .

( ۵ )

## فرمانی رانه بوردووی تی نه پهری کارادیار

راناوه که سی به لکاوه کانی ک A له رسته دا به یاریده ی نامرزی به یوهندی به وه له جباتی راناوه که سی به جوی به کان ده بنه بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی رانه بوردووی تی پهری کارادیاری نیخیاری و نیشانی له شیوازی نری و نری دا ده لکینرین به دوای نامرازه که وه :

۱ - نه گمر کارای فرمانه که له رسته که دا باس کرابوو نهوا بهرکاری ناراسته و خوی له شیوازی نری و نری دا له دوو شیوه دا پیش فرمانه که ده که ویت :

— به دانه براوی :

۱ - وینه بو پیشگموتنی به دانه براوی له فرمانی ساددا :

	که وه که بو
	م
	مان
	ت
	تلن
	ی
	یلن
ده ( نا )	_____
قاسپیتیت .	
ب ( نه )	

ب - ویتہ بؤ نیشکھوتنی بہ دانہبرای لہ فرماتی ناسکادہ  
( داپڈاو لہا ) :

م	شوانہ کہ لہ کھل
مان	
ت	
تان	
ی	دادہ ( نا )
یان	نیفتیت .

داب ( نہ )

ج - ویتہ بؤ پیشکھوتنی بہ دانہبرای لہ فرماتی ناسکادہ  
( لیکراو لہا ) :

م	سوارہ کہ تادیت لہ
مان	
ت	
تان	
ی	دہ ( نا )
یان	دوور _____ کہ ویتہ وہ

ب ( نہ )

— بمدبراوی :

۱ — وینه بۆ پیشکموننی به دابراوی له فرمانی سادهدا :

	م	درکه که
	مان	
	ت	
	تان	
	ی	
	یان	

ده ( نا )  
تیبوه \_\_\_\_\_ نالتیت (۱) .  
ب ( نه )

ب — وینه بۆ پیشکموننی به دابراوی له فرمانی ناساده

( دایژاو ) دا :

	م	مهیمونه که
	مان	
	ت	
	تان	
	ی	
	یان	

ده ( نا )  
له گهل ههل \_\_\_\_\_ توتیت .  
ب ( نه )

---

(۱) رستهی به کهم :

— له شیوازی نهی دا وهها ده خوینریتهوه ( درکه کهم تیبوه  
ده نالتیت ) .

— له شیوازی نهی دا وهها ده خوینریتهوه ( درکه کهم تیبوه  
نانالتیت ) .

ج - وینه بۆ پیشکەوتنی بەدایراوی لە فرمانی ناساده  
( لیکراو ) دا :

م	خانۆوه که
مان	
ت	
تان	
ی	ده ( نا )
یان	بۆ چۆل _____ کات .

ب ( نه )

نهگەر کارای فرمانه که له رسته دا باس کرابوو ، نهوا بهرکاری  
ناراسته و خۆ له شتوازی ئهری و نهڕی دا به دانه برای :  
— پیش فرمانه که ده کهویت :  
۱ - وینه بۆ پیشکەوتنی لە فرمانی ساده دا :

م	تیب
مان	
ت	
تان	
ی	ده ( نا )
یان	هوه _____ نالیت .

ب ( نه )

ب - وینه بۆ پیشکوتنی له فرماتی ناسانه ( نابژاو ) با :

م	لن
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

تیک \_\_\_\_\_ ده ( نا )  
ب ( نه ) چیت .

ج - وینه بۆ پیشکوتنی له فرماتی ناسانه ( لیکراو ) با :

م	بۆ
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

چۆل \_\_\_\_\_ ده ( نا )  
ب ( نه ) کات .

— دواى فرماته که ده کهویت :

۱ - وینه بۆ دواکوتنی له فرماتی سانهما :

م	تۆریت	لن
مان		
ت		
تان		
ی		
یان		

\_\_\_\_\_ ده ( نا )  
ب ( نه )

ب - وینه بۆ دواکهوتنی له فرمانی ناساده ( دارژاو ) :

	ده ( نا )	
م	توتیت له گهل	ههل
مان		ب ( نه )
ت		
تان		
ی		
یان		

ج - وینه بۆ دواکهوتنی له فرمانی ناساده ( لیگراو ) دا :

	ده ( نا )	
م	كات بۆ	تهراو
مان		ب ( نه )
ت		
تان		
ی		
یان		

( ٦ )

## فرمانی رانهبوردووی کارانادیار

راناوه کەسی بە لکاوه کانی کۆمهلهی A له رستهدا به یاریدهی نامرازی په پوهندی بهوه ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانهبوردووی ته نه پیری کارانادیاری ساده و ناسادهی ئیخباری و ئینشائی له شیوازی ئه ری و نه ری دا به لام :

۱ - نهگر جيگري کارا له رسنه کهدا باس کرابوو ، نهوا بهرکاری ناراسته وخوځ به دابراوی ده که وینه پيش فرمانه که وه ، واته رانزه گانی کومه لای A له بری نهوه بلکين به دواي نامرازه په بوهندی په کوره ده لکين به دواي جيگري کاراوه و نامرازه په بوهندی په که به تنيا ده ميتيته وه ، وهک :

۱ - وینه بو پيشکوتنی بهرکاری ناراسته وخوځ له فرماني ساره دا :

نامه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ده ( نا )  
 بو \_\_\_\_\_ هینریت .  
 ب ( نه )

ب - وینه بو پيشکوتنی بهرکاری ناراسته وخوځ له فرماني ناساره ( داپژاو ) دا :

داره کان	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ده ( نا )  
 بو حمل \_\_\_\_\_ په چریت .  
 ب ( نه )

ج - وینه بۆ پیشکوتنی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی ناساده  
( لیکراو )دا :

م	زورده که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

ده ( نا )  
بۆ بۆباغ \_\_\_\_\_ کریت .  
ب ( نه )

۲ - نهگهر جیگری کارا له رستهدا باس نهکراوو ، ئهوا بهرکاری  
ناراستهوخۆ به دانهبرای ده کهوتیه :

- یار پیتش فرمانه کهوه .
- یان دوا فرمانه کهوه .
- له پیتش فرمانه کهوه :

۳ - وینه بۆ پیتشکوتنی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی  
سادهدا :

م	بۆ
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

ده ( نا )  
چینریت \_\_\_\_\_  
ب ( نه )

ب - وینه بۆ پیشکوتنی بهرگاری ناراستموخۆ له فرمانی ناساده  
( دایژاو ) دا :

م	پ
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

ده ( نا )  
رۆ \_\_\_\_\_ ده کریت .  
ب ( نه )

ج - وینه بۆ پیشکوتنی بهرگاری ناراستموخۆ له فرمانی ناساده  
( لیکراو ) دا :

م	بۆ
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

ده ( نا )  
خر \_\_\_\_\_ کرینه وه .  
ب ( نه )

— لهوای فرمانه کهوه :

ا - وینه بۆ دواکوتنی بهرگاری ناراستموخۆ له فرمانی سادهدا :

م	ده خوسینریت بۆ
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

ب - وینه بۆ دواگهوتنی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی ناساده  
( داڕژاونا ) :

م	رۆده کریت له گهڵ
مان	
ت	
نان	
ی	
یان .	

ج - وینه بۆ دواگهوتنی بهرکاری ناراستهوخۆ له فرمانی ناساده  
( لیکراو ) :

م	کۆده کرینه وه پیت
مان	
ت	
نان	
ی	
یان .	

( ٧ )

## فرمانی ئهمری تێپهري

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا له جیالی  
راناوه کهسی به جوی به کان به باریدهی نامرازی به یوه نندی به وه ده بنه  
بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی ئهمری تێپهري ساده و ناساده له

شیوازی نهري و نهري داو هميشه بان له پيش فرمانه كه وه ديت . بيان  
له دوا به وه :

(۱) هانني له پيش فرمانه كه وه :

نه گه به كاري راسته و خۆ له رسته كه دا باس كرابوو : نهوا بهر كاري  
ناراسته و خۆ :

۱ - به دانه بر اوي پيش فرمانه كه ده كه ویت :

۱ - وینه بۆ بهر كاري ناراسته و خۆي فرماني نه مري ساده :

م	چراكان له گهل
مان	
ی	
یان	دا بكوژينه وه   مه كوژينه وه .

ب . وینه بۆ بهر كاري ناراسته و خۆي فرماني نه مري ناساده  
( داژاو ) :

م	كوړينه باره كه له گهل .
مان	
ی	
یان	دا توژی هـ هـ ل برن ( هـ ل مه برن )

ج - وینه بۆ بهر كاري ناراسته و خۆي فرماني نه مري ناساده  
( لیکراو ) :

م	جوتيارينه به رازه كه ئيو بۆ
مان	
ی	
یان	بۆریدهن ( مه دهن ) .

۲ - به دابراوی پیش فرمانه که ده کمویت :

۱ - وینه بۆ بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی نهمری ساده :

م	که ده
مان	
ی	
یان	بۆ بنیره (مه نیره) .

دتوانین له بری بهرکاری راسته و خۆ ، واته له بری ( که وه که ) یاناوی  
به کار بهتین و بیخه بینه دوا ی راناوه کانی بهرکاری ناراسته و خۆوه و بلتین :

م	بۆ
مان	
ی	
یان	ی بنیره (مه نیره) (۱) .

ب - وینه بۆ بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی نهمری ناساده  
( دایژاو ) :

م	کۆله که
مان	
ی	
یان	له گهمل مهل بکره (مه گره) .

(۱) بهلام لهم باره دا بهرکاری ناراسته و خۆ ده چیتسه وه شتیوازی  
دانه برای ، واته راناوه لکۆه کانی ک A ده چنه وه پال نامرازی  
به یوه ندی به که .

ديسان ده توانين له بري بهرکاري راسته وخوژ ، واته له بري ( کوله که )  
 راناوژ به کار بهينين و بيخهينه دواي راناوه کاني بهرکاري ناراسته وخووه و  
 بلتين :

م	له گهل
مان	
ي	
يان	ي ههل بگره ( ههل مه گره ) .

ج - ويښه بو بهرکاري ناراسته خوژي فرماني نهمري ناساده  
 ( ليکراو ) :

م	دارتاشه که
مان	
ي	
يان	بو بانگ بکه ( مه که ) .

ده توانين له بري بهرکاري راسته وخوژ ، واته ( دارتاشه که ) راناوژ  
 به کار بهينين و بيخهينه دواي راناوه کاني بهرکاري ناراسته وخووه بلتين :

م	بو
مان	
ي	
يان	ي بانگ بکه ( مه که ) .

— به لام نه گهر بهرکاري راسته وخوژ له رسته کېدا ، باس نه کرابوو ، نه وا

بهرکاري ناراستهوخۆ ، هر به دانهبراي پيش فرمانهکه  
دهکهويت :

۱ - ويته بۆ بهرکاري ناراستهوخۆي فرماتي نهمري ساده :

بۆ	۲
	مان
	ی
	يان

بنوسه ( مهنوسه ) .

ب - ويته بۆ بهرکاري ناراستهوخۆي فرماتي نهمري ناساده  
( داڤڙاو ) :

پيټ	۲
	مان
	ی
	يان

رۆبکهن ( رۆمهکهن ) .

ج - ويته بۆ بهرکاري ناراستهوخۆي فرماتي نهمري ناساده  
( ليکراو ) :

ليټ	۲
	مان
	ی
	يان

کۆبکهنهروه ( کۆمهکهنهروه ) .

۲ - هاتني له دواي فرمانهکهوه :

— نهگهر بهرکاري راستهوخۆ له رستهکهدا باسکراوو ، نهوا  
بهرکاري ناراستهوخۆ به دانهبراي دهکهويته دواي فرمانهکهوه :

۱ - وینه بۆ بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی نهمری ساده :

۴	تۆده که بچینه بۆ
مان	
ی	
یان	

دهتوانین لهبری بهرکاری راستهوخۆ ( تۆده که ) راناوی به کاربهتین و  
بیخهینه دواى نیشانهی ( ب ) له فرمانه نهمره کهدا ، وهك :

۴	بیچینه بۆ
مان	
ی	
یان	

ب - وینه بۆ بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی نهمری ناساده  
( دایژاو ) :

۴	بزماره کان ههل بکینه بۆ
مان	
ی	
یان	

دهتوانین لهبری بهرکاری راستهوخۆی ( بزماره کان ) راناوی  
به کاربهتین که له کسو ژماره دا هاوتای بهرکاره راستهوخۆ به که بن  
بیخهینه دواى پیتشگری فرمانه کهوه ، وهك :

۴	ههل بکینه بۆ
مان	
ی	
یان	

ج - وینه بۆ بهرکاری ناراسته‌خۆی فرمانی ئهمری ناساده  
( لیکدراو ) :

م	کۆتره‌که به‌ره‌للا بکه ( مه‌که ) له‌گه‌ل
مان	
ی	
یان .	

ده‌توانین له‌بری بهرکاری راسته‌وخۆی ( کۆتره‌که ) راناوی  
به‌کاربه‌یتین و بێخه‌ینه دوا‌ی به‌شی یه‌که‌می فرمانه‌ لیکدراوه‌که‌وه ، وه‌ک :

م	به‌ره‌للا‌ی بکه ( مه‌که ) له‌گه‌ل
مان	
ی	
یان .	

— نه‌گه‌ر بهرکاری راسته‌وخۆ له‌ رسته‌که‌دا باس‌نه‌کرا‌بوو ، نه‌وا  
بهرکاری ناراسته‌وخۆ به‌ دانه‌برای به‌دوا‌ی فرمانه‌که‌دا دێت :

١ - وینه بۆ بهرکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی ئهمری ساده :

م	بخوسینه ( مه‌خوسینه ) بۆ
مان	
ی	
یان .	

دهتوانين لهبري بهرکاره راسته وخوځيه ناو نههيتراوه کهه ، راناوځ  
 بهکار بهتئين و بيخهينه دواي نيشانهي ( ب ) ي فرمانه کهوه ، وهک :

م	بيخوسينه (مه ي خوسينه) بو
مان	
ي	
يان .	

ب - ويته بو بهرکاري ناراسته وخوځوي فرماني نهمري ناساده  
 ( دايرژاو ) :

م	وهري گهريته له گمل
مان	
ي	
يان .	

دهتوانين لهبري بهرکاره راسته وخوځيه باس نه کراوه کهه . راناوځ  
 بهکار بهتئين و بيخهينه دواي پيشگري فرمانه ناساده ( دايرژاو ) کهوه  
 و بلتئين :

م	وهري گهريته له گمل
مان	
ي	
يان .	

ج - وینه بۆ بەرکاری ناراستەوخۆی فرمانی ئەمری ناسادە

( لیکراو ) :

م	خۆش بکە ( ١ ) ( مەگە ) بۆ
مان	
ی	
یان	

دەتوانین لەبری بەرکارە راستەوخۆیە باس نەکراوە کە : راناوێ

بەکاربەیتن و بیخەینە دواى ( ب ١ ) فرمانە لیکدراوە کە وە بەیچ ئەوەی

کاربکاتە سەر شوێن و رووخاری بەرکارە ناراستەوخۆیە کە ، وەك :

م	خۆشی بکە ( مەگە ) بۆ
مان	
ی	
یان	

---

(١) هەندى بۆ سووکى نیشانهى ( ب ) رێزەى ئەمر فریئ دەدەن و

دەلێن ( خوش کە ) واه : ناگرە کە خۆش بکە .

( ۸ )

### فرمانی ئه مری تین نه پهری (۱)

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رسته دا له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان به یاریدهی نامرازی به یودندی به وه ده بنسه بهرکاری ناراسته وخۆی فرمانی ئه مری تین نه پهری ساده له شتیوازی ئه ری و نه ری دا :

( ۱ )

### فرمانی ئه مری تین نه پهری ساده

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رسته دا له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه بهرکاری ناراسته وخۆی فرمانی ئه مری تین نه پهری ساده له شتیوازی ئه ری و نه ری دا ، له دوو مه که بنده دا ده رده که ویت :

۱ - له پیش فرمانه که وه ، وهک :

له گهل	م
	مان
	ی
	یان

دا ، وه ره ( مه به )

(۱) فرمانی تین نه پهر ، بهرکاری راسته وخۆی ناویت ، تنیا بهرکاری

ناراسته وخۆی ده ویت .

ب - له دواى فرماته کموه ، ومله :

م	له کمل	دوره
مان		مه به
ى		
يان .		

( ۲ )

### فرمانى نهمرى تى نه پهمرى ناساده ( داپژاو )

راناوره كه سى به لكاوه كانى كومه له ى A له رسته دالمجى راناوره كه سى به جوئ به كان دهنه بهركارى ناراسته وخوئى فرمانى نهمرى تى نه پهمرى ناساده ( داپژاو ) له شتوازى نهمرى و نهمرى دا ؛ وه له دوو مه كبه نددا دهرده كه وئيت :

ا - له پيش فرماته کموه ، ومله :

م	له کمل	مان
مان		ى
ى		يان
يان		دائشه ( دامه نيشه )

ب - له دواى فرماته کموه ، ومله :

م	له کمل	دائشه ( دامه نيشه )
مان		
ى		
يان .		

( ۳ )

## فرمانی نهمری تی نه پهری ناساده ( لیکنراو )

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رستمدالهجتی  
راناوه کهسی به خوئی به کان دهنه بهرکاری ناپاسته و خوی فرمانی نهمری  
تی نه پهری ناساده ( لیکنراو ) له شتوازی نهمری و نهمری دا ، وه له دوو  
مه لهندا دهمده کهوتیت :

۱ - له پیش فرمانه کهوه ، وهک :

لی	م
	مان
	ی
	یان

• نزیك بکه وهرهوه ( مه که وهرهوه )

ب - له دواى فرمانه کهوه ، وهک :

نزیك بکه وهرهوه ( مه که وهرهوه )	م
	مان
	ی
	یان

•

## نهرکی تهواوکهر (۱)

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسته دا له جتی راناوه  
کهسی به جوئی به کان ، بهین یاریدهی نامرازی په بوهندی ده بنه :

- ۱ - تهواوکهری کارا
- ۲ - تهواوکهری جیگری کارا
- ۳ - تهواوکهری بهرکاری راستهوخو
- ۴ - تهواوکهری بهرکاری ناراستهوخو .

## ۱ - تهواوکهری کارا

( ۱ )

### (فرمانی رابوردووی تی پهری کارادیار)

۱ - فرمانی رابوردووی تی پهری کارا دیاری ساده :  
راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسته دا ، بهین یاریدهی  
نامرازی په بوهندی له جتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه تهواوکهری .

---

(۱) تملك .

کارای فرمانی رابوردووی تیپیری کارا دیاری ساده ییخباری و نیشانی له شیوازی ئیری و نیری دا ، وهك :

تهواوکیری کارا

	( A ك )	کارا
	م	باخهوانهکه
	مان	
	ت	
	تان	
	ی	
	یان	
گرت ( نهگرت )	دزهکهی	
گرتووہ ( نهگرتووہ )		
گرتبوو ( نهگرتبوو )		
دهگرت ( نهدهگرت )		
بکرتایه ( نهگرتایه )		
گرتبویه ( نهگرتبویه )		
گرتبیت ( نهگرتبیت )		

ب - فرمانی رابوردووی تیپیری کارا دیاری ناساده ( دارژاو ) :

راناوه کهسی به لکاوهکائی کومهلهی A له رستهدا ، بهین یاریدهی نامرازی په بودندی له جیتی راناوه کهسی به جوی به کان دهنه تهواوکیری کارای فرمانی رابوردووی تیپیری کارا دیاری ناساده ( دارژاو ) ی

نیخباری و ئینشائی له شتیوازی ئه‌ری و نه‌ری دا ، وه‌ک :

ته‌واو‌که‌ری کارا

( A ک )

کارا

م

کجه‌ک

مان

ت

تان

ی

هه‌ل‌وه‌راند ( هه‌ل‌نه‌وه‌راند )

یان | گۆله‌که‌ی

هه‌ل‌وه‌راندوه ( هه‌ل‌نه‌وه‌راندوه )

هه‌ل‌وه‌راندبوو ( هه‌ل‌نه‌وه‌راندبوو )

هه‌ل‌ده‌وه‌راند ( هه‌ل‌نه‌ده‌وه‌راند )

هه‌ل‌به‌وه‌راندایه ( هه‌ل‌نه‌وه‌راندایه )

هه‌ل‌وه‌راندیویه ( هه‌ل‌نه‌وه‌راندیویه )

هه‌ل‌وه‌راندبیت ( هه‌ل‌نه‌وه‌راندبیت ) .

ج - فرمائی رابوردووی ته‌یه‌ری کارا دیازی ناساده ( لیکدراو ) :

راناوه‌که‌سی به‌لگاوه‌کئی کۆمه‌له‌ی A له‌رسته‌دا ، به‌یخ‌یاربندی

ئامرازی په‌یوه‌ندی له‌جیتی راناوه‌که‌سی په‌جوتی‌به‌کان ده‌بته‌ ته‌واو‌که‌ری

کارای فرمائی رابوردووی ته‌یه‌ری کارا دیازی ناساده ( لیکدراو ) ی

نیخباری و نیشانی له شیوازی نهری و نهری دا . و ده :

تهواوکهری کارا

( ک A )

کارا

مبوانه که

م

مان

ت

تان

ی

یان

به جی هیشته ( به جی نه هیشته )

شاره که ی

به جی هیشته و ده ( به جی نه هیشته و ده )

به جی هیشته و و ( به جی نه هیشته و و )

به جی ده هیشته ( به جی نه ده هیشته )

به جی بهیشته به ( به جی نه بهیشته به )

به جی هیشته و به ( به جی نه هیشته و به )

به جی هیشته بیته ( به جی نه هیشته بیته ) .

(۱) نه گهر راناوه لکاوه کن له م رستانه دا بگورین به راناوی جوی ،

رسنه لوی به کان وه هابان لی دیت :

- مبوانه که ی من شاره که ی به جی هیشته .
- مبوانه که ی ئیمه شاره که ی به جی هیشته و ده .
- مبوانه که ی سو شاره که ی به جی هیشته و و .
- مبوانه که ی ئپوه شاره که ی به جی ده هیشته .
- مبوانه که ی سو به جی بهیشته به .
- بیدانه که ی ئهوان شاره که ی به جی هیشته و به .

( ۲ )

## ( فرمانی رابوردووی تی نه پیری کارادیار )

۱ - فرمانی رابوردووی تی نه پیری کارا دیاری ساده :

راناره کسه یه لکاوه کانی کومه له ی A له رستهدا ، بهین یاریده ی نامرازی په پوهندی ده بنه ته واو کهری کارای فرمانی رابوردووی تی نه پیری کارا دیاری ساده ی نیخباری و نینشانی له شیوازی نوری و نوری دا ، وه ک :

ته واو کهری کارا

( ک A )

کارا

کله ک

م

مان

ت

تان

ی

یان

یه شا ( نه یه شا )

یه شاهه ( نه یه شاهه )

یه شابوو ( نه یه شابوو )

ده یه شا ( نه ده یه شا )

یه شایه ( نه یه شایه )

یه شابوايه ( نه یه شابوايه )

یه شابیت ( نه یه شابیت ) .

ب - فرمانی رابوردووی تینهپیری کارا دیاری ناساده ( دایژاو ) :  
 راناوه کهسی به لکاوه کنی کۆمهلهی A له رسته دا ، بهین یاریدهی  
 نامرازی په یوهندی دهنه تهواو کیری کارای فرمانی رابوردووی تینهپیری  
 کارا دیاری ناساده ( دایژاو ) ی ئیخباری و ئینشانی له شیوازی ئه ری و  
 به ری دا ، وهك :

### تهواو کیری کارا

( A )	کارا
م	چیسته که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	
هه ل چوو ( هه ل نه چوو )	
هه ل چوو ده ( هه ل نه چوو ده )	
هه ل چوو بوو ( هه ل نه چوو بوو )	
هه ل ده چوو ( هه ل نه ده چوو )	
هه ل بچوایه ( هه ل نه چوایه )	
هه ل چوو بوایه ( هه ل نه چوو بوایه )	
هه ل بچیت ( هه ل نه چیت )	

ج - فرمانی رابوردووی تینهپیری کارا دیاری ناساده ( لیکنراو ) :  
 راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمهلهی A له رسته دا ، بهین یاریدهی  
 نامرازی په یوهندی دهنه تهواو کیری کارای فرمانی رابوردووی تینهپیری

کارا دیاری ناساده ( لیکدراو ) ی ئیغباری و ئینشانی له شیوازی نهی و نهی دا ، وهك :

### تهواوکهری کارا

( A )	کارا
م	کاک
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	
دواکهوت ( دوانه کهوت )	
دواکهوتووه ( دوانه کهوتووه )	
دواکهوتبوو ( دوانه کهوتبوو )	
دواکهده کهوت ( دوانه کهده کهوت )	
دواکهوتایه ( دوانه کهوتایه )	
دواکهوتبویه ( دوانه کهوتبویه )	
دواکهوتبیت ( دوانه کهوتبیت )	

( ۳ )

### ( فرمانی رانه بور دووی تی بهری کارادیار )

۱ - فرمانی رانه بور دووی تی بهری سادهی کارادیار :

راناره کهسی به لکاره کانی کومه لهی A له رستهدا ، بهین یاربدهی نامرازی په بوهندی له جیتی راناره کهسی به جوئی به کان ده بنه تهواوکهری

کارای فرمانی رانه‌پوردووی تیزه‌پیری کارا دباری ساده‌ی نیخباری و  
 نیشانی له شتیوازی نهری و نهری‌دا ، وهك :

**نمواوکهری کارا**

<u>کارا</u>	<u>(ك A)</u>
پشپله‌که	م مان ت تان ی یان
	گوشته‌که
	ده‌خوات ( ناخوات ) .
	بخوات ( نه‌خوات ) .

**ب - فرمانی رانه‌پوردووی تیزه‌پیری ناساده ( دایژاو ) ی کارادیار :**  
 راناره که‌سی‌به لکاوه‌کانی کومه‌له‌ی A له رسته‌دا ، به‌ین یاریده‌ی  
 نامرازی په‌بودندی له‌جیتی راناره که‌سی‌به جوئی‌به‌کان ده‌بنه تمواوکهری  
 کارای فرمانی رانه‌پوردووی تیزه‌پیری کارا دباری ناساده ( دایژاو ) ی  
 نیخباری و نیشانی له شتیوازی نهری و نهری‌دا ، وهك :

**نمواوکهری کارا**

<u>کارا</u>	<u>(ك A)</u>
جوئباره‌که	م مان ت تان ی یان
	زه‌وی‌به‌که
	هه‌له‌که‌نیت ( هه‌له‌ناکه‌نیت )
	هه‌له‌بکه‌نیت ( هه‌له‌نه‌که‌نیت ) .

**ج - فرمانی رانه‌بوردووی تینه‌پیری ناساده (لیتکدراو) :**

راناره که‌سی‌به لکاوه‌کانی کۆمه‌له‌ی  $A$  له رسته‌دا ، به‌ین یاربه‌دی نامرازی په‌پوهندی له‌جیتی راناوه که‌سی‌به جوئی‌به‌کان ده‌بنه ته‌واوکهری کارای فرمانی رانه‌بوردووی تینه‌پیری ناساده (لیتکدراو) ی کارادیاری نیخباری و نیشانی له شیوازی نه‌رئ و نه‌رئ‌دا ، وه‌ک :

**ته‌واوکهری کارا**

( $A$ )	کارا
<p>۴</p> <p>مان</p> <p>ت</p> <p>نان</p> <p>ی</p> <p>یان</p>	<p>سواره‌کان</p>
<p>به‌رئ‌ده‌کات ( به‌رئ‌ناکات )</p> <p>به‌رئ‌بکات ( به‌رئ‌نه‌کات )</p>	

( ۴ )

**( فرمانی رانه‌بوردووی تینه‌پیری کارادیار )**

**۱ - فرمانی رانه‌بوردووی تینه‌پیری کارا دیاری سابه :**

راناره که‌سی‌به لکاوه‌کانی کۆمه‌له‌ی  $A$  له رسته‌دا به‌ین یاربه‌دی نامرازی په‌پوهندی له‌جیتی راناوه که‌سی‌به جوئی‌به‌کان ده‌بنه ته‌واوکهری کارای فرمانی رانه‌بوردووی تینه‌پیری کارادیاری ساده‌ی نیخباری و

نیشانی له شتیوازی ئه‌ری و ئه‌ری دا . وه‌ک :

ته‌واوکهری کارا

<u>کارا</u>	<u>( ک A )</u>
که‌پو	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ده‌پژیت ( ناپژیت )

بیژیت ( نه‌پژیت ) .

ب - فرمانی رانه‌پوردووی تێ‌نه‌په‌ری ناساده ( دا‌پژاو ) :

راناوه‌که‌سی به‌ لکه‌وه‌کنی کۆمه‌له‌ی A له‌ رسته‌دا ، به‌یج یاریده‌ی نامرازی په‌بودندی له‌جێی راناوه‌که‌سی به‌ جوتی‌به‌کان ده‌بنه‌ ته‌واوکهری کارای فرمانی رانه‌پوردووی تێ‌نه‌په‌ری ناساده ( دا‌پژاو ) ی کارادباری ئیخباری و نیشانی له‌ شتیوازی ئه‌ری و ئه‌ری دا ، وه‌ک :

ته‌واوکهری کارا

<u>کارا</u>	<u>( ک A )</u>
که‌که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

تێ‌ده‌به‌ریت ( تێ‌نا‌به‌ریت )

تێ‌به‌ریت ( تێ‌نه‌به‌ریت ) .

ج - فرمانی رانه بور دووی تن نه پیری ناساده ( لیکدارو ) :  
 راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رستهدا ، بهین یاریده ی  
 نامرازی په یوه بندی له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه ته واوکری  
 کارای فرمانی رانه بور دووی تن نه پیری ناساده ( لیکدارو ) ی نیخباری و  
 نینشانی له شتیوازی نه ری و نه ری دا ، وهک :

ته واوکری کارا

( A د )	کارا
۲	جو یساره که
مان	
۵	
تان	
ی	
یان	

په نیج ده دات ( په نیج نادات )  
 په نیج بدات ( په نیج نه دات )



## ۲ - تہواوکہری جیگری کارا

(۱)

### فرمانی رابوردووی کارانادیار

۱ - فرمانی رابوردووی کارانادیاری ساده :

راناوہ کەسی بہ لکاوہ کئی کۆمہ لہی A لہ رستہ دا ، بہیج یاریدہی نامرازی پەپوہندی لہ جیتی راناوہ کەسی بہ جوی بہ کان دہ بنہ تہواوکہری جیگری کزای فرمانی رابوردووی کارانادیاری سادہی ئیخباری و ئینشانی لہ شتوازی ئہری و نہری دا ، وەک :

تہواوکہری

جیگری

کارا (ک A)

جیگری کارا

جوانوہ کە

م

مان

ت

تان

ی

بان

فرۆشرا ( نەفرۆشرا )

فرۆشراوہ ( نەفرۆشراوہ )

فرۆشراپوو ( نەفرۆشراپوو )

دەفرۆشرا ( نەدەفرۆشرا )

بفرۆشراپہ ( نەفرۆشراپہ )

فرۆشراپواپہ ( نەفرۆشراپواپہ )

فرۆشراپیت ( نەفرۆشراپیت ) .

**ب - فرماتی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( دایژاو ) :**

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رستهدا ، بهیج یاریدهی  
 نامرازی په بوهدندی له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه ته واوکمری  
 جیگری کارای فرماتی رابوردووی کارانادیاری سادهی ئیخباری و ئینشائی  
 له شیوازی نهری و نهری دا ، وهك :

ته واوکمری

جیگری

کارا (ك A)

جیگری کارا

چار

۲

مان

ت

تان

ی

یان

هه ل گلتو فرا ( هه ل نه گلتو فرا )

هه ل گلتو فرا وده ( هه ل نه گلتو فرا وده )

هه ل گلتو فرا بوو ( هه ل نه گلتو فرا بوو )

هه ل ده گلتو فرا ( هه ل نه ده گلتو فرا )

هه ل بگلتو فرایه ( هه ل نه گلتو فرایه )

هه ل گلتو فرا بوایه ( هه ل نه گلتو فرا بوایه )

هه ل گلتو فراییت ( هه ل نه گلتو فراییت )

**ج - فرماتی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( لیکراو ) :**

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رستهدا ، بهیج یاریدهی  
 نامرازی په بوهدندی له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه ته واوکمری

کارای فرمانی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( دارووا ) ی نیخیاری و  
 نیشانی له شتوازی نری و نری دا ، وهك :

**تهواوکری**

**جیگری**

**کارا ( A )**

**جیگری کارا**

دیواره کسه

م

مان

ت

تان

ی

یان

سواغ درا ( سواغ نه درا )

سواغ دراوه ( سواغ نه دراوه )

سواغ درابوو ( سواغ نه درابوو )

سواغ ده درا ( سواغ نه ده درا )

سواغ بدرایه ( سواغ نه بدرایه )

سواغ درابوایه ( سواغ نه درابوایه )

سواغ درایت ( سواغ نه درایت ) .

( ۲ )

## فرمانی رانه بوردووی کارانادیار

۱ - فرمانی رانه بوردووی سادهی کارانادیار :

راناره کسه به لکاوه کانی کومه تهی A له رستمدان ، به یخ یاریدهی

نمرازی په بوئندی له جیتی راناره کسه به جوتی به کان ده بنه تهواوکری

- ۱۹۶ -

منتدی إقرأ الثقافی

جیگری کارای فرمانی رانه بوردووی ناساده ی کارانادیباری نیخباری و  
 ییشانی له شیوازی نوری و نوری دا . وهك :

تەواوەکەری		جیگری کارا
جیگری		
کارا (ك A)		هه‌وێره‌که
م		
مان		
ت		
تان		
ی		
یان		

ده‌شیلریت | ناشیلریت |  
 بشیلریت | نه‌شیلریت |

ب - فرمانی رانه بوردووی ناساده ( دایژاو ) ی کارانادیبار :

راناوه کهسی به لکۆدکنی کۆمه‌له‌ی A له رسته‌دا . به‌ین یاریده‌ی  
 نامرازی په‌بوهندی له‌جیتی راناوه کهسی به جوی په‌کان ده‌ینه تەواوەکەری  
 جیگری کارای فرمانی رانه بوردووی ناساده ( دایژاو ) ی کارانادیباری  
 نیخباری و نیشانی له شیوازی نوری و نوری دا ، وهك :

تەواوەکەری		جیگری کارا
جیگری		
کارا (لا A)		دەرگا‌که
م		
مان		
ت		
تان		
ی		
یان		

داده‌خریت | داناخریت |  
 داخریت | دانه‌خریت |

ج - فرماني رانهوردووي ناساده ( ليكندراو ) ي كاراناديار :

راناوه كەسى به لكووه كاني كومه لهي A له رسته دا ، بهين باریده ي نامرازي په یوه ندى له جتي راناوه كەسى به جوئ به كان ده بنه ته واو كهری جیگری کارای فرماني رانهوردووي ناساده ( ليكندراو ) ي كاراناديارى نيخباری و نيشانی له شتوازی نهړئ و نهړئ دا ، وهك :

تهواو كهری

جیگری

كارا (ك A)

جیگری كارا

زووره كه

م

مان

ت

تان

ی

یان

گهسك ده دريت ( گهسك نادریت )

گهسك بدریت ( گهسك نه دريت ) .



### ۳ - تهواو کهری بهر کاری راسته و خو

( ۱ )

#### فرمانی رابوردووی تی پهری کارادیار

۱ - فرمانی رابوردووی تی پهری کارادیار ساده :

راناره که سی به لکاوه کانی کومه لسی  $A$  له رستمد دهنه تهواو کهری بهر کاری راسته و خو هی هموو دهمه کنی فرمانی رابوردووی تی پهری ساده هی ئیخباری و ئینشانی نه شیوازی ئه ری و نه ری دا ، وه ک دهبینن نه م نه رکه :

— بهین یاریده هی نامراری په پوهندی پیک دیت .

— بهدوای نه م راناره تهواو کهرانه دا ، رانای بکر

ک (  $A$  ) دیت ، وه ک :

بهر کاری (۱)	تهواو کهری بهر کار	فرمان بکهری
<u>راسته و خو</u>	( ک $A$ )	( ک $A$ )
که ره که	م	ی
	مان	یان
	ت	م
	تان	مان
	ی	ت
	یان	تان

هینا ( نه هینا ) .  
 هیناوه ( نه هیناوه ) .  
 هینابوو ( نه هینابوو ) .  
 ده هینا ( نه ده هینا ) .  
 بهینابه ( نه هینابه ) .  
 هینابوا به ( نه هینابوا به ) .  
 هینابیت ( نه هینابیت ) .

( ۱ ) رسته هی به کم وه ها ده خوینرینه وه ( که وه کمی هینا ) ، به لام نه کهر تهواو کهری بهر کاری راسته و خو بکرت به رانای جوئ ، رسته که وه ها ده خوینرینه وه ( که وه کمی منی هینا ) .

ب فرماني رابوردووي تي پيري کارا دباري ناساده ( دايڙاو ) :  
 راناوه کسي به لکاودکاني کومه لسي A له رستدا دهنه  
 تهواوکري بمرکاري راستهوخوي هموو دهمه کاني فرماني رابوردووي  
 تي پيري ناسادهي ئيخباري و ئينشائي له شـيوازي ئيري و نيري دا :  
 وهک دهبينين :

— ئدريکه که بهيچ ياريدهي ئامرازي په يوهندي پتيک ديت .  
 — بهدواي راناوه تهواوکمرهکاندا ، راناوي بکر  
 اک ( A ) ديت ، وهک :

بمرکاري	تهواوکري	بکري
بمرکاري	بمرکار	فرمان
راستموخو	( اک )	( اک )
چهنهکه	م	ي
	مان	يان
	ت	ا
	تان	مان
	ي	ت
	يان	تان

- ههلبست ( ههلبهست ) .
- ههلبهستوه ( ههلبهستوه ) .
- ههلبهستبوو ( ههلبهستبوو ) .
- ههلبهست ( ههلبهست ) .
- ههلبهستايه ( ههلبهستايه ) .
- ههلبهستبوايه ( ههلبهستبوايه ) .
- ههلبهستبييت ( ههلبهستبييت ) .

ج - فرمانی رابوردووی تیپیری کارادیاری ناساده ( لیکنراو ) :  
 راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لسی A له رستندا ده بنه  
 تهواو کهری بهرکاری راسته و خوی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی  
 تیپیری ناساده ی لیخاری و نیشانی له شیوازی نهری و نهری دا ،  
 وهك ده بینین :

— نهرکه که بهین یاریده ی ناسازی په یوه ندی پیک دیت .  
 — به دوا ی راناوه تهواو کهمره کاندای : راناوی بکمر  
 ( A ك ) دیت ، وهك :

تهواو کهری بکمری	بهرکار	بهرکاری
( A ك )	( A ك )	راسته و خوی
ی	م	نهمه که
یان	مان	
م	ت	
مان	تان	
ت	ی	
تان	یان	

تاودا ( تاونمدا ) .  
 تاوداوه ( تاونمداوه ) .  
 تاودابوو ( تاونمداوو ) .  
 تاوده دا ( تاونمده دا ) .  
 تاویدا به ( تاونمدا به ) .  
 تاودابوا به ( تاونمدا بوا به ) .  
 تاودا بیته ( تاونمدا بیته ) .

( ۲ )

## فرمانی رانه بور دووی تی پهری کارادیار

راناوه کهسی به لکاوه کزنی کومه لهی  $A$  له رسته دا له جیاتی راناوه کهسی به جوی به کان دهنه ته واو کهری بهرکاری راسته و خوی فرمانی رانه بور دووی تی پهری کارادیاری ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی نه ری و نه ری دا ، وه ئه م ته واو کردنهش به بچ یاریده ی ئامرازی په یوه ندی پیک دیت ، وه په کسه ر راناوه کهسی به ته واو که ره کان ده لکینرین به دوای بهر کله وه ، واته به دوای ته واو کراوه وه ، به لام راناوه کانی بکه ده بیت له کومه لهی  $B$  بیت و بخریته دوای په گی فرمانه کوه .

۲ - وینه بو فرمانی رانه بور دووی تی پهری کارادیاری ساده :

راناوی بکه ( $B$ ک )	ریشه ره تی فرمان	ته واو کهر ( $A$ ک )	بهرکاری راسته و خوی پشتینه که
		م مان ت تان ی بان	
	ده. ( نا ) ب. ( نه )		
م	بهس (۱)		

(۱) درسته به ( بهست ) بش بکو تریت .

ب - وینسه بو فرمانی رانموردووی تیریمی کارادیاری ناسساده  
( دایژاو ) :

رانای بکر ( ک B )	ریتزهو رهگی فرمان	تمواوکر ( ک A )	یمرکاری راستموخو لیتفهکه
		م	
		مان	
		ت	
		تان	
		ی	
		یان	
م	ده ( نا ) همل ب ( نه )		
ین			
یتا			
ن			
یتا			
ن			

ج - ویتسه بۆ فرمانی رانموردووی تیپیری کارادیاری ناساده  
( لیکراو ) :

بهرکاری راستهوخۆ	نمواوکمر ( ک A )	ریتزهو رهتی فرمان	راتاوی بکمر ( ک B )
منداکه	م مان ت تلن ی یان	ده ( نا ) سهرشکین ب ( نه )	م ین یتا ن یتا ن

(۱) له کەسی سێبەمی تا کدا ده کتێن ۱ ده کات .

(۳)

## فرمانی نهمری تی پهری ساده و ناساده

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسته دا له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه ته و او کهری بهرکاری راسته و خوئی فرمانی نهمری تی پهری ساده و ناساده له شیوازی ئه ری و ئه ری دا . نهم ته و او کردنه شی به بی یاریده ی نامرازی په یوه ندی پیک دیت و به کسر راناوه کان ده لکینزین به دوی بهرکاره راسته و خو به کوه ، به لام راناوه کانی بکر له کومه لهی  $B$  ده بن و ده خرینه دوی ره گی فرمانه کوه .

۱ - وینه بو فرمانی نهمری تی پهری ساده :

راناوی	بهرکاری	ته و او کهر	ریتوه	بکر
<u>( B ک )</u>	<u>راسته و خوئی</u>	<u>( A ک )</u>	<u>ره گی فرمان</u>	<u>( B ک )</u>
	کلاوه که	م		
		مان		
		ت		
		تان		
		ی		
		یان		
•			ب ( مه ) به خشی	•
ن				

ب - وینه بو فرمانی نمری تی بهری ناساده ( دایژاو ) :

راناوی	بکر	ریژمو	تمواو کمر	بهرکاری
	( ک B )	رهگی فرمان	( ک A )	واستموخو
			م مان ت تان ی یان	خه زمانه که
	ه ن	هل - ب ( مه ) گر		

ج - وینه بو فرمانی نمری تی بهری ناساده ( لیگراو ) :

راناوی	بکر	ریژمو	تمواو کمر	بهرکاری
	( ک B )	رهگی فرمان	( ک A )	واستموخو
			م مان ت تان ی یان	کانی به که
	... ن	لیخن ب ( مه ) که		

## ٤ - تهواو کهری بهر کاری ناراسته و خو

( ١ )

### فرمانی رابوردووی تی پهری کارادیار

١ - فرمانی رابوردووی تی پهری کارا دیاری ساده :  
راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A له رسته دا له جیی راناوه  
کهسی به جوئی به کان بهین یاریدهی نامرازی په یوه ندی ده بنه  
تهواو کهری بهر کاری ناراسته و خوئی فرمانی رابوردووی تی پهری  
کارادیاری سادهی نیخباری و نینشانی له شتوازی نه ری و نه ری داو  
به کسر ده لکینرین به دوای ووشه تهواو کراوه کهوه ، وهک :

ت	چا که نه کهم بو کوره که
تن	
ی	
یان	
	بری ( نه بری )
	بریوه ( نه بریوه )
	بری بوو ( نه بری بوو )
	ده بری ( نه ده بری )
	بیریایه ( نه بریایه )
	بری بویایه ( نه بری بویایه )
	بری بیتت ( نه بری بیتت )

ب - فرمانی رابوردووی تیپیری کارا دیاری ناساده ( دایژاو ) :  
 راناوه کهسی به لکزه کانی کومه لهی A له رستدا له جیتی راناوه  
 کهسی به جوئی به کان به بیج یاریدهی نامرازی په پوهندی ده بنه  
 هواوکری بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی رابوردووی تیپیری  
 کارادیاری ناساده ( دایژاو ) ی ئیخباری و نیشانی له شتوازی  
 نمری و نه ری داو به کسر ده لکینترین بهدوای ووشه هواوکراوه کهوه ،  
 و هک :

نسامه که ی به باخه وانه که

م

مان

ت

تان

- همل کهند ( همل نه کهند )
- همل کهندروه ( همل نه کهندروه )
- همل کهندبوو ( همل نه کهندبوو )
- همل ده کهند ( همل نه ده کهند )
- همل بکه ندایه ( همل نه کهندایه )
- همل کهندبوایه ( همل نه کهندبوایه )
- همل کهندپیت ( همل نه کهندپیت )

ج - فرمانی رابوردووی تیپیری کارادیاری ناساده ( لیگراو ) :  
 راناوه کهسی به لکزه کانی کومه لهی A له رستدا له جیتی راناوه  
 کهسی به جوئی به کان به بیج یاریدهی نامرازی په پوهندی ده بنه  
 هواوکری بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی رابوردووی تیپیری  
 کارادیاری ناساده ( لیگراو ) ی ئیخباری و نیشانی له شتوازی

منتدی إقرأ الثقافی

نمری و نمری دا و به کسر دد لکینرین به دوای ووشه ته او وکراوه کهوه ،  
وهک :

م	هیلکه کمت یق براکه
مان	
ی	
یان	
	پاک کرد ا پاکنه کرد (
	پاک کردووه ( پاکنه کردووه )
	پاکده کرد ( پاکنه ده کرد )
	پاک بکردایه ( پاکنه کردایه )
	پاک کردبوو ( پاکنه کردبوو )
	پاک کردبوایه ( پاکنه کردبوایه )
	پاک کردبیت ( پاکنه کردبیت ) .

( ۲ )

## فرمانی رابوردووی تینه پیری کارادیار

۱ - فرمانی رابوردووی تینه پیری کارادیار ساده :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسندا له جیی راناوه  
کهسی به جوئی به کان بهین پاریدهی نامرازی په یوه نندی ده بنسه  
ته او کهری بهرکاری ناراسنه و خوی فرمانی رابوردووی تینه پیری  
کارادیار ساده و ناسده ( دایژاو ) ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی

نهری و نهری دا و به کسر ده لکینرین به دوای ووشه ته او کراوه که وه ،  
 وهك :

له گهل باوك

ت  
 تان  
 ی  
 یان

- هاتم ( نه هاتم ) .
- هاتوم ( نه هاتوم ) .
- هاتبوم ( نه هاتبوم ) .
- ده هاتم ( نه ده هاتم ) .
- بهاتمایه ( نه هاتمایه ) .
- هاتبومایه ( نه هاتبومایه ) .
- هاتبیتیم ( نه هاتبیتیم ) .

ب - فرماتی رابوردووی تن نه پیری کارادیاری ناساده ( دایژاو ) :  
 راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه که ی A له رستندا له جیتی راناوه  
 کهسی به جوئی به کان بهین یاریده ی نامرازی به یوه نندی ده بنه  
 ته او کهری بهرکاری ناپراسسته و خوی فرماتی رابوردووی تن نه پیری  
 کارادیاری ناساده ( دایژاو ) ی ئیخباری و ئینشانی له شتوازی نهری و  
 نهری دا و به کسر ده لکینرین به دوای ووشه ته او کراوه که وه ، وهك :

لیتاوه که به رانکه که

م  
 مان  
 ت  
 تان  
 ی  
 یان

- دا
- ههل پزا ( ههل نه پزا )
  - ههل پزاوه ( ههل نه پزاوه )
  - ههل پزابوو ( ههل نه پزابوو )
  - ههل ده پزا ( ههل نه ده پزا )
  - ههل بیژایه ( ههل نه بیژایه )
  - ههل پزابوایه ( ههل نه پزابوایه )
  - ههل پزاییت ( ههل نه پزاییت ) .

ج - فرماني رابوردووي تينه پيري کارادباري ناساده ( ليکدراو ) :

راناوه که سي به لکاوه کاني کومه لهی A له رسندا له جتي راناوه که سي به جوئي به کان به بن ياريددی نامرازي به يوه ندي ده بنسه ته واو که ري به رکاري ناراسسته وخوي فرماني رابوردووي تينه پيري کارادباري ناساده ( ليکدراو ) ی ئيخباري و ئينشاني له شتوازي نيري و نيري داو به کسر ده لکينر تين به دواي ووشه ته واو کراوه که وه ، وه ک :

فروکه که له چاو

م

مان

ت

تان

ی

يان

وون بوو ( وون نه بوو )

وون بووه ( وون نه بووه )

وون بوو بوو ( وون نه بوو بوو )

وون ده بوو ( وون نه ده بوو )

وون بيوابه ( وون نه بيوابه )

وون بوو بيوابه ( وون نه بوو بيوابه )

وون بوو بيت ( وون نه بوو بيت ) .

( ۳ )

## فرمانی رابوردووی کارانادیار

۱ - فرمانی رابوردووی کارا نادبیری ساده :

راناره کهسی به لکاره کانی کومه لسی  $A$  له رستمداه بنه  
تهواو کهری فرمانی رابوردووی کارانادیاری ساده ی ئیخباری و ئیشانی  
له شتیوازی ئه ری و ئه ری دا به بن یاریده ی نامرازی په بوهندی به کسر  
ده لکینرین به دوا ی ووشه تهواو کراوه کهوه له به شی گوزاره دا ، وهک :

ت	گه نه که به ده ستاره که
تان	
ی	
یان	
م	
مان	
	هاردرا ( نه هاردرا )
	هاردراوه ( نه هاردراوه )
	هاردراپوو ( نه هاردراپوو )
	ده هاردرا ( نه ده هاردرا )
	هاردراپوا به ( نه هاردراپوا به )
	هاردراپیت ( نه هاردراپیت ) .

ب - فرماتی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( داریژاو ) :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسته دا بهین یاریده ی  
 نامرازی په یوه نندی له جتی راناوه کهسی به جوئی به کان له به شی گوزاره دا  
 ده بنه ته واکه ری فرماتی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( داریژاو ) ی  
 نیخیاری و نیشانی له شیوازی نمری و نمری داو به کس نه ده لکینرین  
 بعدوای ووشه ته واکراوه کهوه ، وهک :

نمو به یکه ره به چه کوشه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یلن
	داتاشرا ( دانه تاشرا )
	داتاشراوه ( دانه تاشراوه )
	داتاشرابوو ( دانه تاشرابوو )
	داده تاشرا ( دانه ده تاشرا )
	دابتاشرا به ( دانه تاشرا به )
	داتاشرابوایه ( دانه تاشرابوایه )
	داتاشرا بیت ( دانه تاشرا بیت ) .

ج ب فرمائی رابوردووی کارانادیاری ناساده ( لیکندراو ) :

راناوه کهسی به لکاودکانی کومه لهی A له رسته دا بهین یاریدهی  
 نامرازی په پوهندی له جیتی رازوه کهسی به جوئی به کان دهنه ته واو کهری  
 بهرکاری ناراسته و خوی فرمائی رابوردووی کارانادیاری ناساده  
 ( لیکندراو ) ی ئیخباری و نیشانی له شتوازی ئه ری و نه ری داو به کسر  
 ده لکینرین به دوی و وشه ته واو کراوه ، وهک :

م	بمرازه که له ناو جو که که
مان	
ت	
نان	
ی	
یان	دا گمارو در ( گمارو نه درا )
	گمارو در اوه ( گمارو نه دراوه )
	گمارو در ابوو ( گمارو نه در ابوو )
	گمارو ده درا ( گمارو نه ده درا )
	گمارو بدرابه ( گمارو نه درابه )
	گمارو در ابوایه ( گمارو نه در ابوایه )
	گمارو در ابیت ( گمارو نه در ابیت ) .

( ٤ )

## فرمانی رانه‌بوردووی کارادیار

ا - فرمانی رانه‌بوردووی کارادیاری ساده :

راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی کۆمه‌له‌ی A له‌جیتی راناوه که‌سی به جوئ‌به‌کان له رسته‌دا به‌یج یاریده‌ی نامرازی به‌بوه‌ندی ده‌بنه ته‌واو‌کهری به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی رانه‌بوردووی کارادیاری ساده‌ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی نه‌رئ و نه‌رئ‌داو به‌کهر ده‌لکینرتین به‌دوای روشه ته‌واو‌کراوه‌کهره له به‌شی گوزاره‌دا ، وه‌ک :

نیگاره‌که له‌سهر تاته‌به‌رده‌که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان
	ده ( نا )
کیشم .	_____
	ب ( نه )

ب - فرمانی رانه‌بوردووی کارادیاری ناساده ( نارژاو ) :

راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی کۆمه‌له‌ی A له رسته‌دا به‌یج یاریده‌ی نامرازی به‌بوه‌ندی له‌جیتی راناوه که‌سی به جوئ‌به‌کان ده‌بنه ته‌واو‌کهری به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی رانه‌بوردووی کارادیاری ناساده‌ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی نه‌رئ و نه‌رئ‌داو به‌کهر ده‌لکینرتین

به‌دوای ووشه ته‌واو کراوه‌کوهه له به‌ئشی گوزاره‌دا ، وه‌ک :

	م مان ت تان ی یان	وینه‌ی تۆ له به‌یره‌ی دل
ده ( نا ) مه‌ل _____ که‌م . ب ( نه )		

ج - فرماتی رانه‌بور دووی کارا دیاری ناساده ( لیتکراو ) :

راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی کۆمه‌له‌ی A له رسته‌دا له‌جیتی راناوه که‌سی به جوئ به‌کان ده‌بنه ته‌واو که‌ری به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرماتی رانه‌بور دووی کارا دیاری ناساده‌ی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی نه‌ری و نه‌ری‌داو به‌کسه‌ر ده‌لکینرتین به‌دوای ووشه ته‌واو کراوه‌کوهه له به‌ئشی گوزاره‌دا ، وه‌ک :

	م مان ت تان ی یان	چه‌تۆ که به‌بیره‌نده‌که
ده ( نا ) بیژ _____ که‌م . ب ( نه )		

( ۵ )

## فرمانی رانه بور دووی کارانادیار

۱ - فرمانی رانه بور دووی کارانادیاری ساده :

راناوه کسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسته دا له جیتی راناوه کسی به جوئی به کان به بین یاریده ی نامرازی په یوهندی ده بنه ته واوکری بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانه بور دووی کارانادیاری ساده ی نخباری و نیشانی له شیوازی نه ری و نه ری دار به کسه ده لکینرین بهدوای ووش ته واوکراوه که وه له به شی گوزاره دا . وهک :

م	ده رده که به گاسنه که
مان	
ت	
نان	
ی	
یلن	ده کیلریت ( ناکیلریت ) . بکیلریت ( نه کیلریت ) .

ب - فرمانی رانه بور دووی کارانادیاری ناساده ( داپژاو ) :

راناوه کسی به لکاوه کانی کومه لهی  $A$  له رسته دا به بین یاریده ی نامرازی په یوهندی له جیتی راناوه کسی به جوئی به کان ده بنه ته واوکری بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانه بور دووی کارانادیاری ناساده ی

نیخباری و ئینشائی له شتیوازی نهړی و نهړی داو به کسه ده لکینرین به  
 دوای ووشه ته واو کراوه که وه له بهشی گوزارده دا . وهك :

م مان ت تان ی یان	بهیره که له سه سه کوکه ده ( نا ) را _____ خریت . ب ( نه )
----------------------------------	--

ج - فرمانی رانه بوردووی کارانادیاری ناساده ( لیکراو ) :

راناوه که سی به لکاوه کانی کومه لهی A له رسته دا له جیتی راناوه  
 که سی به جوئی به کان به بچ یاریده ی نامرازی به یوهندی ده بنه ته واو کهری  
 بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانه بوردووی کارادیاری ناساده ی  
 نیخباری و ئینشائی له شتیوازی نهړی و نهړی داو به کسه ده لکینرین  
 به دوای ووشه ته واو کراوه که وه له بهشی گوزارده دا ، وهك :

م مان ت تان ی یان	پرسبیره که بو قوتایی به کان ده ( نا ) شیکار _____ کریت . ب ( نه )
----------------------------------	--

( ٦ )

## فرمانی رانه بور دووی تینه پیری کارادیار

١ - فرمانی رانه بور دووی تینه پیری کارادیاری ساده :

راناوه کەسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا به بێ یاریده ی  
نارازی په یوهندی له پیری راناوه کەسی به جوئ به کان ده بنه ته واوکەری  
به رکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانه بور دووی تینه پیری کارادیاری  
ساده ی ئیخباری و ئینسانی له شیوازی ئه ری و نه ری داو به کسه ر  
ده لکترین به دوای و وشه ته واوکراوه کوه له به شی گوزارده دا ، وه ک :

من له گه ل پـوور	٢
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ده چم ( ناچم )  
دا \_\_\_\_\_ بۆ لادی .  
بچم ( نه چم )

ب - فرمانی رانه بور دووی تینه پیری کارادیاری ناسانه ( دا پزاو ) :

راناوه کەسی به لکاوه کانی کۆمه لهی A له رسته دا له جیاتی راناوه  
کەسی به جوئ به کان به بێ یاریده ی نارازی په یوهندی ده بنه ته واوکەری  
به رکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانه بور دووی تینه پیری کارادیاری  
ناسانه ( دا پزاو ) ی ئیخباری و ئینسانی له شیوازی ئه ری و نه ری داو

به کسر ده لکینرین بهدوای ووشه تهواوگراوه کهوه له بهشی  
گوزاره دا ، وهك :

<p style="text-align: center;">م مان ت تان ی یان</p>	<p>گوله که به دهست</p>
<p style="text-align: center;">ده ( نا ) هوه ههل _____ وه ریت ب ( نه )</p>	

ج - فرمانی رانهوردووی تینه پیری کارادبیری ناساده ( لیکراو ) :  
راناوه کهسی به لکاره کانی کومه لهی A له رستمداه لبری راناوه  
کهسی به جوئی به کان بهین باریدهی نامرازی به پوهندی ده بنه تهواوگهری  
بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی رانهوردووی تینه پیری کارادبیری  
ناساده ( لیکراو ) ی ئیخباری و نیشانی له شتیوازی نه ری و نه ری دار  
به کسر ده لکینرین بهدوای ووشه تهواوگراوه کهوه له بهشی  
گوزاره دا ، وهك :

<p style="text-align: center;">م مان ت تان ی یان</p>	<p>سیروان له کاک</p>
<p style="text-align: center;">ده ( نا ) زوبر _____ بیت . ب ( نه )</p>	

( ۷ )

## فرمانی نهمری تی پهری

۱ - فرمانی نهمری تی پهری ساده :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی  $A$  له رسته دا له جیاتی راناوه کهسی به جوئی به کان به بی یاریدهی نامرازی په یوهندی ده بنه ته واو کهری بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی نهمری تی پهری ساده له شتیوازی نهری و نهری داو به کسر ده لکینرین به دوای ووشه ته واو کراوه کهوه ، وهك :

هه یوانه که به گکه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

بماله (مه ماله) .

ب - فرمانی نهمری تی پهری ناساده ( داپژاو ) :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمه لهی  $A$  له رسته دا له بری راناوه کهسی به جوئی به کان به بی یاریدهی نامرازی په یوهندی ده بنه ته واو کهری بهرکاری ناراسته و خۆی فرمانی نهمری تی پهری ناساده ( داپژاو ) له شتیوازی نهری و نهری داو به کسر ده لکینرین به دوای ووشه ته واو کراوه کهوه ، وهك :

دیواره که به باچه که	م
	مان
	ت
	تان
	ی
	یان

ههله یوه شینه (ههله مه وه شینه)

ج - فرمانی نهمری تپه‌پری ناساده ( لیکدراو ) :

راناوه که‌سی‌یه لکاوه‌کانی کومه‌ته‌ی A له رسته‌دا له‌جیتی راناوه که‌سی‌یه جوئی‌یه‌کان به‌ین یاریده‌ی نام‌رازی په‌بوهندی ده‌بنه ته‌واوکه‌ری به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی نهمری تپه‌پری ناساده ( لیکدراو ) له شتیوازی نهمری و نهمری‌داو به‌کسر ده‌لکترین به‌دوای ووشه ته‌واوکه‌ری که‌وه ، وهک :

م	به‌تپه‌که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	یاری بکه ( یاری‌مه‌که ) .

( ۸ )

فرمانی نهمری تپه‌په‌ری

۱ - فرمانی نهمری تپه‌په‌ری ساده :

راناوه که‌سی‌یه لکاوه‌کانی کومه‌ته‌ی A له رسته‌دا له‌جیتی راناوه که‌سی‌یه جوئی‌یه‌کان به‌ین یاریده‌ی نام‌رازی په‌بوهندی ده‌بنه ته‌واوکه‌ری به‌رکاری ناراسته‌، خۆی فرمانی نهمری تپه‌په‌ری ساده له شتیوازی نهمری و نهمری‌داو به‌کسر ده‌لکترین به‌دوای ووشه ته‌واوکه‌ری که‌وه ، وهک :

له‌گه‌ل پش‌بله‌که

مان	
ت	
تان	
ی	
یان	

بمیاوینن ( مهبیاوینن ) .

ب - فرمانی نهمری تینهپهیری ناساده ( دایژاو ) :

راناوه کهسی به لکژودهکانی کۆمهلهی A له رستهدا نهجیی راناوه  
 کهسی به جوئی بهکان بهین یاریدهی نامرازی پهپهوندی دهبنه  
 نهواوکهری بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی نهمری تینهپهیری ناساده  
 ( دایژاو ) له شیوازی نهری و نهری داو بهکسر بهدوای ووشه  
 نهواوکراوه کهوه دین . وهک :

م	لهسهر کانی بهکه
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	تۆزی پابهسته (پامهوهسته) .

ج - فرمانی نهمری تینهپهیری ناساده ( لیکدراو ) :

راناوه کهسی به لکاوهکانی کۆمهلهی A له رستهدا لهبری راناوه  
 کهسی به جوئی بهکان بهین یاریدهی نامرازی پهپهوندی دهبنه نهواوکهری  
 بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی نهمری تینهپهیری ناساده ( لیکدراو ) له  
 شیوازی نهری و نهری داو بهکسر ده لکینزین بهدوای ووشه  
 نهواوکراوه کهوه ، وهک :

م	لهپهریزه که
مان	
ت	
تان	
ی	
یان	نزیک بکهومرهوه (مهکهومرهوه)

## پوختہ ہی بہشی دووہم

### یاسا گشتی بہکانی

#### راتاوه کہسی بہ لکاوه کانی ک A

راتاوه کہسی بہ لکاوه کانی ک A له رستہ دا :

(۱) دہنہ بکری ہموو دہمہکانی فرمانی رابوردوی تی پیری کارادباری سادہ و ناسادہی ٹیخباری و ٹینشانی له شیوازی ٹری و ٹری دا و دہکوونہ بہشی گوزارہی رستہ وہ ، وک :

( م ) خواردم - نهم خوارد .

( ت ) سوارہ کمت بچی بانگ کرد ؟

(۲) دہنہ بہرکاری راستہ و خوی ہموو دہمہکانی فرمانی رابوردوی و رانہ بوردوی و ٹیری تی پیری سادہ و ناسادہی ٹیخباری و ٹینشانی له شیوازی ٹری و ٹری دا و ہمیشہ دہکوونہ بہشی دہکوونہ بہشی گوزارہی رستہ وہ ، وک :

	<u>بہشی گزارہ</u>	<u>بہشی نیہاد</u>	<u>رستہ</u>
( م )	ناردمی	ٹو	ٹو ناردمی .
( ی )	نای ریژین	ٹیمہ	ٹیمہ نای ریژین .
( مان )	ہلمان بستین	ٹیوہ	ٹیوہ ہلمان بستین .

(۳) : دہنہ بہرکاری ناراستہ و خوی ہموو دہمہکانی فرمانی رابوردوی و رانہ بوردوی کارادبار و کارانادباری سادہ و ناسادہی ٹیخباری و ٹینشانی له شیوازی ٹری و ٹری دا ، ہمووہا فرمانی ٹیری ٹری پیری سادہ و ناسادہ له شیوازی ٹری و ٹری دا و ہمیشہ دہکوونہ بہشی گوزارہی رستہ وہ ، وک :

	<u>بہشی گوزارہ</u>	<u>بہشی نینہاد</u>	<u>دہستہ</u>
( م )	دہنارہ کہی لہ گہلم ہیل پرواند	دارا	دارا دہنارہ کہی لہ گہلم ہیل پرواند .
( ت )	بیت و ہوی	سہ گہ کہ	سہ گہ کہ بیت و ہوی
( ی )	ی -- بن پاہر تیرا	کارہ کہ	کارہ کہی بن پاہر تیرا .
( سان )	بارہ کہ تان بو دہ تیرین	تیمہ	تیمہ بارہ کہ تان بو دہ تیرین .
( م )	لہ گہلم دادہ نیشیت	شوانہ کہ	شوانہ کہ لہ گہلم دادہ نیشیت .
( بان )	بان پین دہ خریت	بارہ کہ	بارہ کہ بان پین دہ خریت .
( م )	کہو کہم بو بترہ	تو	تو کہو کہم بو بترہ .
( ملان )	لہ گہلم بان ہل توتین	تیرہ	تیرہ لہ گہلم بان ہل توتین .

۱۱) دښنه تمواو کمر :

۱ - تمواو کمری کارا ، وهک :

- ( کچه که - ت ) . کچه که ت گولده که ی همل ودراند .  
( کهله که - م ) . کهله که م به شسا .  
( پشپله که - ی ) . پشپله که ی گوژسته که ده خوات .  
( جونپاره که - تان ) . جونپاره که تان رډنج ددات .

ب - دښنه تمواو کمری جیگری کارا ، وهک :

- ( جواتووه که - یان ) . جواتووه که یان فرؤشرا .  
( قمرسپله که - مان ) . قمرسپله که مان ده خوریت .

ج - دښنه تمواو کمری بهرکاری راستموخو :

- ( کهوه که - م ) . کهوه که م هینا .  
( پشپینه که - ت ) . پشپینه که ت ده به ستیت .  
( خه زمانه که - ی ) . خه زمانه که ی همل بگرن .

د - دښنه تمواو کمری ناراستموخو ، وهک :

- ( بو کوره که - ت ) . چاکه نه که م بو کوره که ت بری .  
( له گمل باوک - م ) . له گمل باوک نه هاتم .  
( به ده ستاره که - ی ) . که نمه که به ده ستاره که ی هاردرابوو .  
( به بره منده که - تان ) . چه فو که به بره منده که تان تیژده که م .  
( له سر سه کو که یان راده خریت ) . بهر که له سر سه کو که یان راده خریت .  
( به ده ست - م - هوه ) . گولده که به ده ستمه وه همل ده وه ریت .  
( به پاچه که - ت ) . دیواره که به پاچه که ت همل پوه شینه .  
( له سر بهریزه که - مان ) . له سر بهریزه که مان رامه وه سته .

ه - دښنه به ستم له نیوان کلراو گوزاره ی ناتمواو ، وهک :

- ( م ) . من برسیمه .  
( مان ) . نیمه برسیمانه .  
( ت ) . تو برسینه .  
( تان ) . توه برسیتانه .  
( ی ) . نو برسیمه ی .  
( یان ) . نیوان برسیمانه .

## بهشتی سنی یہ م

### ۲ - راناوہ کسی بہ لکاوہ کانی کومہلہی B

لہسہرہ تاوہ راناوہ کسی بہ لکاوہ کانمان کرد بہ دوو بہشہوہ :

۱ - کومہلہی A .

۲ - کومہلہی B .

لہ شوینی خوی دا لہ سیفہ تہ کانو ٹرکہ کانو مہلبہندہ کانی  
کومہلہی A دو اینو بہ وینہ پیشانمان دان .

نہوا لیرہ شدا لہ کومہلہی B دہدوینو لہ سیفہ تہ کانو ٹرکہ کانو  
مہلبہندہ کانی نہم کومہلہ بہش دہدوینو بہ وینہ پیشانیان دہدہ بن ،  
بہلام بہر لہوہی بچینہ سہر بربرہی ہشتی باسہ کہ ، دہمہوی ہندی  
لہ بینی گرنک ہبہ دہر بارہی نہم کومہلہ بہ ( کومہلہی B ) بیخسہ  
بہرچاوتان .. نہجا بو نئمہ باپتیکہرہ سہرنج بدہبنہ لاپہرہ ( A ) ی نہم  
باسہ .. دہبینن :

راناوہ کسی بہ لکاوہ کانی کومہلہی B ..

یہ کہم : لہم راناوہ کسی بہ لکاوانہ پتک ہاتوون :

۱ - راناوی ا م ( لہبری راناوی ) من ای جوئی بو کسی بہ کہمی تاکو  
راناوی ا بن ( لہبری راناوی ) نئمہ ای جوئی بو کسی بہ کہمی کو  
بہ کار دہہتیرتین .

ب - راناوی (یت - ی - ت) و (د - ... ) لهبری راناوی (تو ای جوئ  
 بؤ کهسی دووه می تاکو راناوی (ن) لهبری راناوی (ئیوه ای  
 جوئ بؤ کهسی دووه می کو به کاردهیتنرین .

ج - راناوی (یت - ی - ت) و راناوی (ات - ا) و ( ... ) لهبری  
 راناوی (نور) ای جوئ بؤ کهسی سئیم می تاکو راناوی (ن  
 لهبری راناوی (نوران) ای جوئ بؤ کهسی سئیم می کو  
 به کاردهیتنرین .

دووه م - وهك تیبینی ده کسین ، راناوه کهسی به لکاوه کانی  
 کومه لهی B لهچاو راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی A « هست به  
 نالۆزی بیتک ده کین له دارشتنیاندا ، وهك لهم نه خشه بهی خواره وهدا  
 بهرچاو ده کهویت » :

## راناوه لکاوه کانی کومه لهی

B	A
م	م کهسی به کهسی تاک
ین	مان کهسی به کهسی کو
(یت - ی - ت) و (د - ...)	ت کهسی دووه می تاک
ن	تان کهسی دووه می کو
(یت - ی - ت) و (ات - ا) و ( ...)	ی کهسی سئیم می تاک
ن	یان کهسی سئیم می کو

سئیم - راناوی لکاوی (یت) که بؤ کهسی دووه می تاک به کار  
 ده هیتنریت ، ده بینین :

– هندی جار به ناره زوو پیتی ( ت ) ی لی فری ددریت ، وهك :

تو هایت ( یت ) – هاتی ( ی )

تو نووستیت ( یت ) – نووستی ( ی )

راناوی ( یت ) ناتوانریت کورت بکرینه وهو بکریت به ( ی ) نهگر :

۱ – بمرکاری ناراسته و خوی خرابه سر به یاریده ی نامرازی په بوهندی  
( ه ) وه ، وهك :

تو هایت – تو هایتنه ناو باخه که وه .

( هات – یت – ه ناو باخه که وه ) .

تو گه یشتیت – تو گه یشتینه جن .

( گه یشت – یت – ه جن ) .

۲ – باشگری ( هوه ) ی خرابه سر ، وهك :

تو وانه کهت ده نووسینه وه .

( ده – نووس – یت – هوه )

تو زهوی به کهت ده کیلینه وه .

( ده – کیل – یت – هوه )

ب – نهگر فرمانه رابوردووه که کوتایی به یینی ( ی ) هاتپوو واته

له چاووکی بابیه وه هاتپوو ، لهبری ( یت ) راناوی ( ت )

به کارده هینریت ، وهك :

تو فریت . ( فری – ت )

تو وهریت . ( وهری – ت )

ج - راناوی ( ۵ ) تەنبا بۆ رېژەي نەمر لە شىتووزى كەسى دوومى  
تاكدا بەكار دەھىتريت ، وەك :

دائىشە ( ۵ )

دائىزە ( ۵ )

بەيتنە ( ۵ )

بەلام لەو فرماناندا ، كە رەگەكانىيان كۆتايى بە بەكئ لەم پىنە  
بزوتىنانە دىت ( ۵ ، ۆ ، وو ، ئ ، ى ) ، راناوی ( ۵ ) دەرناكەوتت ، وەك :  
دەكەم ( م ) - بكة ( ... ) چونكە رەك ( كە ) بە .  
دەپۆم ( م ) - بپۆ ( ... ) چونكە رەك ( رۆ ) بە .  
دەنوروم ( م ) - بنور ( ... ) چونكە رەك ( نوو ) .  
دەسوتىم ( م ) - بسوتىن ( ... ) چونكە رەك ( سوتىن ) بە .  
دەگرىم ( م ) - بگرى ( ... ) چونكە رەك ( گرى ) .

چارەم - راناوی ( یت ) ، كە بۆ كەسى سى بەسى تاك لەبرى .  
راناوی ( نەم ) بەكار دەھىتريت ، وەك :

نەم دەپىست . ( یت ) .

نەم دادەنىشت . ( یت ) .

نەم راناوہ :

- ھەندى جار بە ئارەزوو لە فرمانى رانەبوردودا پىنى ( ت )

لە فرى دەدرىتو تەنبا ( ئ ) بەكار دەھىتريت ، وەك :

— نەم وانەكەي دەخوتىن . ( ۵ - خوتىن - ئ )

— نەم دەچن بۆ سەيران . ( ۵ - چ - ئ )

بەلام نەگەر فرمانەكە :

۱ - بهرکاری ناراسته و خۆی به یاریدهی ئامرازی په یوه ندی ( ۵ ) وه ،  
خراپه سهر . ئهوه دهمه ده بیست به ناچاری راناوی ( یت )  
به کار بهیت ، وهك :

سئمال ده چیتته بازار . ( ده - چ - یت - به بازار )  
که وه که ده فریتته سرداره که . ( ده - فر - یت - سرداره که )

۲ - ئه گهر باشگری ( هوه ) ی خراپه سهر دیمان ده بیست به ناچاری  
راناوی ( یت ) به کار بهیت ، وهك :

— ئهوه هونراوه ده هونیتته وه .

( ده - هون - یت - هوه )

— ئهوه دیکهزی ده بریتته وه .

( ده - بر - یت - هوه )

ب - بهلام فرمانه که ئه گهر خۆی کوتابی به پسته بروینی ( ئی ) هابوو ،  
ناتوانین ( یت ) به کار بهیت ، ده بیست ته نیا راناوی ( ت )  
به کار بهیت ، وهك :

ده نووسری + ت = ده نووسریت .

ده فرۆشری + ت = ده فرۆشریت .

ده خوسپتری + ت = ده خوسپتریت .

پینجهم - راناوی ( ات ) بان ( ۱ ) ، که بۆ کهسی سهیمی تاک  
له بری راناوی ( نه ) له فرمانی رانه بوردوی کارادباردا  
به کار ده هیتیت ، وهك :

ده بات ( ده ب - ات )

ده خوات ( ده - خو - ات )

ئهم راناوه :

۱ - به بیرورای من همر راناوی ایت (ه و بیٹی ائی) به کمی تیدا  
 کوردراوه به (ا) لهو فرمانه رانه بوردوانه ی که ره که کانسان به بیٹی  
 (ه) یا (و) کوتابی هاتوه ، وهک :

چاووک	رابوردوو	ره گز	رانه بوردوو له گمل راناوی (ات) دا
سردن	سرد	به	دهبات (ده - ب - ات)
خستن	خست	خه	دهخات (ده - خ - ات)
کردن	کرد	که	دهکات (ده - ک - ات)
خواردن	خوارد	خو	دهخوات (ده - خو - ات)
دان	دا	ده	دهدات (ده - د - ات)
شوشتن	شوشت	شو	دهشوات (ده - شو - ات)
گه بیستن	گه بیست	گه	دهگات (ده - گز - ات)

تیبینی :

نهو فرمانه رانه بوردوانه ی که ره که کانسان کوتابی به پینه بزویینی (ه)  
 دیت ، که راناوی (ات) ی ده خرینه سر ، پینه بزویینه که همل ده گیری ،  
 وهک له لای سمره وه پروون کراوه ته وه ، واته :

- ره گی (به) ده بییت به (ب) ، تنیا له کسی سنی به می تاکدا .
  - ره گی (خه) ده بییت به (خ) ، تنیا له کسی سنی به می تاکدا .
  - ره گی (که) ده بییت به (ک) ، تنیا له کسی سنی به می تاکدا .
  - ره گی (ده) ده بییت به (د) ، تنیا له کسی سنی به می تاکدا .
- چونکه دوو پینه بزویین له شوینتکدا به دوا ی به کتردا نایمن ، له بهر  
 نه وه به ناتوانین :

— لهبری (دهبات) بلیتین : (دهبهات)

— لهبری (دهخات) بلیتین : (دهخهات)

— لهبری (دهگات) بلیتین : (دهگهات)

۲ — به نارزهووه : واته دهتوانریت (ات) و دهتوانریت (ا) بهکار

بهیتنریت ، وهك :

دهبات — دهبا

دهگات — دهگا

دهخوات — دهخوا

دهخات — دهخا

۳ — به ناچاری به - واته نهگهر بهرکاری ناراستهوخو بهباریدهی

گامرازی پهپوهندی (ه) وه خرابهسر فرمانهکه ناتوانین راناوی (ا)

بهکاربهیتن ، دهیت راناوی (ات) بهکاربهیتن ، وهك :

— باوكم بهیانی دهگانهچن .

( ده — گز — ات — هچن )

— جوتبارهکه گهنهکه دهگانهجهوالهکهوه .

( ده — ك — ات — هجهوالهکهوه )

— سوارهکه زینهکه دهخانهسر نهسپهکه .

( ده — خ — ات — هسرئسپهکه ) .

۴ — نهگهر باشگری (هوه) بان خرابهسر ، بهکارهیتنانی راناوی (ات)

ناچاری به ، وهك :

دمروا — دمروانهوه (ده — یو — ات — هوه)

دهخا — دهخانهوه (ده — خ — ات — هوه)

دهبا — دهبالهوه (ده — ب — ات — هوه)

شەشەم – ئەگەر لە بەکارهێنانی راناوی ( ن ) ی کەسی دووھمی  
 کۆو کەسی سێبەمی کۆ گومان ھەبوو ، بۆ نەهێشتنی ئەو گومانە  
 راناوی کەسی چۆی بۆ بەکەمیان ( ئیوھ ) و بۆ دووھمیان ( ئەوان  
 بەکاردەھێنین ، بۆ وێنە :

ئەگەر گوتمان :

لە راپەرۆکەدا دەنوون .

رەنگە لە ناوھەروکی ئەم رستەبە بکەوێتە گومانەوھو نەزانین ،  
 مەبەست لە ( ئەوان ) ، .یان ( ئیوھ ) لە راپەرۆکەدا دەنوون ، ئەنجە  
 ئەگەر مەبەستمان ( ئیوھ ) بوو ، دەلێتین :

ئێوھ لە راپەرۆکەدا نووستن .

خۆ ئەگەر مەبەستمان ( ئەوان ) بوو ، ئەوا دەلێتین :

ئەوان لە راپەرۆکەدا نووستن .

حەوتەم – راناوی ديارو راناوی ناديار :

راناوھ لکاوھ کانی کۆمەلەي B لە ھەموو دھمەکاندا لە بەکارهێناندا  
 دەرەدەکەوون ، لە دوو مەلەبەنددا نەبیت :

– لە ھەموو دھمەکانی فرمانی رابوردووی تێنەپەری کارادياردا ، وەك :

خلیسکا	( . . . )
خلیسکاوھ	( . . . )
دەخلیسکا	( . . . )
خلیسکابوو	( . . . )
بخلیسکایە	( . . . )
خلیسکابوایە	( . . . )
خلیسکاییت	( . . . )

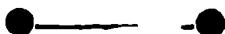
ب - له هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی کارانادباردا ، وهک :

( ... )	بیرا	دهنگه که
( ... )	بیراوه	
( ... )	دهبیرا	
( ... )	بیرابوو	
( ... )	بیرایه	
( ... )	بیرابوایه	

ههشتم - راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $B$  له ناخاوندنا

نعم نهرکانه ، ده بینن :

- ۱ - نهرکی بکمر
- ۲ - نهرکی بهرکاری راستهوخو
- ۳ - نهرکی بهرکاری ناراستهوخو
- ۴ - نهرکی تهواوکهری بهرکاری راستهوخو



## نهرکی راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمهلهی B

### ۱ - بکمر

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمهلهی B له رسته دا له بری راناوه کهسی به جوێ به کان ده بنه :

۱ - بکمری هه موو ده مه کانی فرمانی رابوردووی ئینه په بری کارا دیاری ساده و (۱) ناسادهی ئیخباری و نیشانی له شتیوازی نهرکی و نهرکی داو هه میسه ده که و نه دوا ی قه دی فرمانه که ره له به شی گوزاره دا :

### ۱ - وینه بو شتیوازی ئیخباری :

من چووم .	( چوو (۲) - م )
تیمه چووین .	( چوو - ین )
تۆ چوویت .	( چوو - یت )
ئیه چوون .	( چوو - ن )
ئهو چوو .	( چوو - ... (۲) )
ئهو ن چوون .	( چوو - ن )

---

(۱) له وینه کاندایان ساده ، بان ناساده پشاندهدم .

(۲) ( چوو ) : قه دی فرمانه که به له ( چوون ) ی چاووگه ره

وهه گه راره .

(۳) له کهسی سه به مدا راناوی لکاوه دهرناکهویت .

ب - وینه بۆ شتیوازی نینشائی :

- من بخه وتمايه . (ب - خهوت - م - ايه)  
 ئیتمه بخه وتینایه . (ب - خهوت - بن - ايه)  
 تو بخه وتینایه . (ب - خهوت - یت - ايه)  
 ئیوه بخه وتینایه . (ب - خهوت - ن - ايه)  
 نهو بخه وتینایه (٤) . (ب - خهوت - ... - ايه)  
 نهوان بخه وتینایه . (ب - خهوت - ن - ايه)

٢ - بکهری فرمانی رانه بوردوی تی نه پهری کارادیاری ساده و ناساده ییخباری و نینشائی له شتیوازی نهو و نهو داو ، همیشه ده که وونه هوای په می فرمانه که وه له بهشی گوزاره دا :

١ - وینه بۆ شتیوازی ییخباری :

- من ده کلیم . (ده - کلیم - م)  
 ئیتمه ده کلیم . (ده - کلیم - بن)  
 تو ده کلیم . (ده - کلیم - یت)  
 ئیوه ده کلیم . (ده - کلیم - ن)  
 نهو ده کلیم . (ده - کلیم - ت)  
 نهوان ده کلیم . (ده - کلیم - ن)

ب - وینه بۆ شتیوازی نینشائی :

- من ری بکهوم . (ب - کهو - م)  
 ئیتمه ری بکهوین . (ب - کهو - بن)  
 تو ری بکهویت . (ب - کهو - یت)  
 ئیوه ری بکهون . (ب - کهو - ن)  
 نهو ری بکهویت . (ب - کهو - یت)  
 نهوان ری بکهون . (ب - کهو - ن)

(٤) راناوی . کسی سنی بهمی تانکه دهرناکه ویت .

۳ - دهنه بکری فرمانی نمری تن پیری ساده و ناساده کسی  
دووهمی تاكو كۆ له شتیوازی نمری و نمری داو همیشه بهدوای پهگی  
فرمانه کهدا دین :

ا - وینه بو شتیوازی نمری :

مه‌په‌کان بدۆشه . ( ب - دۆش - ه )

بووزه‌وانه‌کان بچنن . ( ب - چن - ن )

ب - وینه بو شتیوازی نمری :

شۆرباکه هه‌ل‌مه‌فۆرینه . : هه‌ل‌فۆرین - ه )

ناوه‌که مه‌شله‌قینن . ( شله‌قین - ن )

۴ - دهنه بکری فرمانی نمری تن نه پیری ساده و ناساده کسی  
دووهمی تاكو كۆ له شتیوازی نمری و نمری داو همیشه به دوای پهگی  
فرمانه کهدا دین :

ا - وینه بو شتیوازی نمری :

تۆ بشه‌له . ( ب - شه‌ل - ه )

تیوه بیژمن . ( ب - بیژم - ن )

ب - وینه بو شتیوازی نمری :

تۆ پین مه‌کنه . ( پین‌کن - ه )

تیوه مه‌خمون . ( خمون - ن )

## ۲ - جیگری بکەر

راناوه کهسی به لکاوه کانی کۆمهلهی B له رستهدا له جیتی راناوه  
کهسی به جوئی به کان ده بنه :

۱ - جیگری بکەری هه موو ده مه کانی فرمانی رابوردووی کارانادیاری  
ساده و ناسادهی ئیخباری و نینشانی له شتیوازی ئه ری و نه ری داو ،  
هه میشه ده که رونه داوی قه دی فرمانه که وه له به شی گوزاره دا :

### ا - وینه بو شتیوازی ئیخباری :

- من نهنگاوترام . ( نهنگاوترا (۱) - م )
- ئیمه نهنگاوتراین . ( نهنگاوترا - ین )
- تۆ نهنگاوترایت . ( نهنگاوترا - یت )
- ئیهوه نهنگاوتران . ( نهنگاوترا - ن )
- ئهو نهنگاوترا . ( نهنگاوترا - ن )
- ئهوان نهنگاوتران . ( نهنگاوترا ... )

### ب - وینه بو شتیوازی نینشانی :

- خۆزگه من هینرا بو مایه . ( هین - را - بو - م - ایه )
- خۆزگه ئیهوه هینرا بو نایه . ( هین - را - بو - ن - ایه )
- خۆزگه تۆ هینرا بو یتایه . ( هین - را - بو - یت - ایه )
- خۆزگه ئیهوه هینرا بو نایه . ( هین - را - بو - ن - ایه )
- خۆزگه ئهوه هینرا بو رایه . ( هین - را - بو - ... - ایه )
- خۆزگه ئهوان هینرا بو نایه . ( هین - را - بو - ن - ایه )

(۱) له رووی راستی به وه :

— نهنگاوت : قه ده (۱۰)

— را : نیشانهی کارانادیاره .

۲ - جیگری بکەری فرمانی رانەبوردووی کارانادباری سادەو  
 ناسادەى ئیخبارى و ئینشائى لە شتیوازی نەرى و نەرى داو . هەمیشە  
 دەکەوونە دواى رەگى فرمانەوه لە بەشى گوزارەدا :

ا - وینە بو شتیوازی ئیخبارى :

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| ( دە - خەوین - رى - م )  | من دەخەوینریم (۱) . |
| ( دە - خەوین - رى - ین ) | ئیمە دەخەوینرین .   |
| ( دە - خەوین - رى - یت ) | تۆ دەخەوینریت .     |
| ( دە - خەوین - رى - ن )  | ئێو دەخەوینرین .    |
| ( دە - خەوین - رى - ت )  | ئەو دەخەوینریت .    |
| ( دە - خەوین - رى - ن )  | ئەوان دەخەوینرین .  |

ب - وینە بو شتیوازی ئینشائى :

- |                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| ( هەل - ب - لوش - رى - م )  | من هەل بلوشریم (۲) . |
| ( هەل - ب - لوش - رى - ین ) | ئیمە هەل بلوشرین .   |
| ( هەل - ب - لوش - رى - یت ) | تۆ هەل بلوشریت .     |
| ( هەل - ب - لوش - رى - ن )  | ئێو هەل بلوشرین .    |
| ( هەل - ب - لوش - رى - ت )  | ئەو هەل بلوشریت .    |
| ( هەل - ب - لوش - رى - ن )  | ئەوان هەل بلوشرین .  |

(۱) لە شتیوازی نەرى دا دەگوێریت ( من ناخەوینریم ) .

(۲) لە شتیوازی نەرى دا دەگوێریت ( من هەل نەلوشریم ) .

### ۳ - بهرکاری راستهوخۆ

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $B$  له رسته دا ، له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه بهرکاری راستهوخۆی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تپ بهری کارادباری ساده و ناسادهی ئیخبساری و ئینشانی له شتیوازی نهری و نهری دا .

( ۱ )

#### فرمانی رابوردووی تپ بهری کارادباری ساده

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی  $B$  له رسته دا ، له جیتی راناوه کهسی به جوئی به کان ده بنه بهرکاری راستهوخۆی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تپ بهری کارادباری ساده ، به لام :

۱ - له رابوردووی په بقو ته واو ، دووری ساده دا ، له شتیوازی نهری دا راناوه کانی بهرکاری راستهوخۆ (  $B$  ) به دوای راناوه کانی بکهدا (  $A$  ) دین و ووشه کانی رسته که وه ها ده ریزین :

— قهدی فرمان

— وانوی بکهر (  $A$  )

— وانوی بهرکاری راستهوخۆ (  $B$  ) .

۱ - وینه بۆ رابوردوی سادهی رهبع له شتیوازی نمریدا :

بهرکاری				
راستهوخۆ	بهر	قهدی فرمان	دسته	
(ك B)	(ك A)			
یت	م	نارد	نارد میت	
ن	مان	نارد	نارد مان	
م	ت	نارد	نارد تم	
ین	تان	نارد	نارد تانین	

بهلام له كسی سهیهی تكو كۆدا ، راناوی بهر (ك A) ، دواي راناوی بهرکاری راستهوخۆ (ك B) دهكهویت ، وهك :

ناردمی (نارد - م - ی)

ناردیان (نارد - ت - بان)

ب - وینه بۆ رابوردوی سادهی تمواو له شتیوازی نمریدا :

بهرکاری				
راستهوخۆ	بهر	قهدی فرمان	دسته	
(ك B)	(ك A)			
م	ت	ناردوو	ناردوو میت	
ن	ت	ناردوو	ناردوون	
ین	تان	ناردوو	ناردوونانین	
یت	م	ناردوو	ناردوو میت	
ن	مان	ناردوو	ناردوومان	

بهلام له کسی سنی می تاکو کۆدا راناوی بکەر دوای راناوی  
 بهرکاری راستهوخۆ ده که ویت و راناوی بکەر و بهرکار له ک A ده بن ، وهک  
 ناردوومی ( ناردوو - م - ی )  
 ناردووتیان ( ناردوو - ت - یان )

ج - وینه بۆ رابوردووی سادهی دوور له شیتوازی نهری دا :

بهرکاری	بهر	قهدی فرمان	رسته
راستهوخۆ ( B له )	( A له )		
یت	م	شیتلابوو	شیتلابوومیت
ن	مان	شیتلابوو	شیتلابوومان
م	ت	شیتلابوو	شیتلابووت
ین	تان	شیتلابوو	شیتلابووتان

بهلام له کسی سنی می تاکو کۆدا ، راناوی بکەر ، دوای راناوی  
 بهرکاری راستهوخۆ ده که ویت و راناوی بکەر و بهرکار له ک A  
 ده بن ، وهک :

شیتلابوومی ( شیتلابوو - م - ی )  
 شیتلابووتیان ( شیتلابوو - ت - یان )

٢ - له رابوردووی رهبعق و تهواوو دووری ساده ، له شیتوازی  
 نهری دا ، راناوهکانی بهرکاری راستهوخۆ بهدوای قهدی فرماندا دین و  
 وشهکانی رسته که وهها ده بریزین :

- نامرازی نهی
- راناوی بکەر ( A له )
- قهدی فرمان
- راناوی بهرکاری راستهوخۆ ( B له )

۱ - وینه بق رابوردوی ساده ره بهق له شتوازی نمری دا :

راتاوی بهرکاری	راتاوی	قامرزی	بهر	قمدی	راتاوی بهرکاری
راستهوخو	نهفی	( A له )	بهر	فرمان	( B له )
دسته	نهفی	( A له )	بهر	فرمان	( B له )
نم ناردیت	نه	م	بهر	نارد	یت
نمان ناردن	نه	مان	بهر	نارد	ن
نعت ناردم	نه	ت	بهر	نارد	م
نهتان ناردین	نه	تان	بهر	نارد	ین
نهی ناردن	نه	ی	بهر	نارد	ن
نهبان ناردیت	نه	بان	بهر	نارد	یت

ب - وینه بق رابوردوی ساده تهواو له شتوازی نمری دا :

راتاوی بهرکاری	راتاوی	قامرزی	بهر	قمدی	راتاوی بهرکاری
راستهوخو	نهفی	( A له )	بهر	فرمان	( B له )
دسته	نهفی	( A له )	بهر	فرمان	( B له )
نعت ناردووم	نه	ت	بهر	ناردوو	م
نهتان ناردوین	نه	تان	بهر	ناردوو	ین
نم ناردوون	نه	م	بهر	ناردوو	ن
نمان ناردوویت	نه	مان	بهر	ناردوو	یت
نهی ناردووم	نه	ی	بهر	ناردوو	م
نهبان ناردوین	نه	بان	بهر	ناردوو	ین

ج - وینه بق رابوردووی دووری ساده له شتیوازی نمری دا :

راناوی بهرکاری	راناوی		رسته	
	قامرازی	بکمر		
واستهوخو	قهدی	فرمان	نهفی	
( B له )	( A له )			
یت	شیتلابوو	م	نه	نهم شیتلابوویت
ن	شیتلابوو	مان	نه	نهمان شیتلابوون
م	شیتلابوو	ت	نه	نهمت شیتلابووم
ین	شیتلابوو	تان	نه	نهمتان شیتلابووین
م	شیتلابوو	ی	نه	نهمی شیتلابووم
یت	شیتلابوو	یان	نه	نهمیان شیتلابوویت

۲ - له رابوردووی بهردهوامی سادهدا ، راناوهکانی بهرکاری  
 راستهوخو له شتیوازی نمری و نمری دا بهدوای قهدی فرماندا دینو  
 ووشهکانی رسته که وهها ده ریزین :

— نیشانهی ریزه ( ده )

— قامرازی ( نه ) له شتیوازی نمری دا

— راناوی بکمر ( A له )

— قهدی فرمان

— راناوی بهرکاری واستهوخو ( B له )

۱ - وینه بو شتوازی نهری :

راناوی بهرکاری	راناوی			رسته
	قمدی	بکمر	ریژه	
راستهوخو	فرمان	(ك B)		
(ك B)				
بت	خزاند	م	ده	دهم خزاندیت
ن	خزاند	مان	ده	دهمان خزاندن
م	خزاند	ت	ده	دهت خزاندنم
بن	خزاند	تان	ده	دهتان خزاندین
یت	خزاند	ی	ده	دهی خزاندیت
م	خزاند	بان	ده	دهیان خزاندنم

ب - وینه بو شتوازی نهری :

راناوی بهرکاری	راناوی			رسته
	قمدی	بکمر	نامرزی	
راستهوخو	ریژه و قمد	(ك A)	نه فی	
(ك B)				
بت	ده-خزاند	م	نه	نهم ده خزاندیت
ن	ده-خزاند	م	نه	نهمان ده خزاندن
م	ده-خزاند	ت	نه	نهمت ده خزاندنم
بن	ده-خزاند	تان	نه	نهمتان ده خزاندین
یت	ده-خزاند	ی	نه	نهمی ده خزاندیت
مان	ده-خزاند	بان	نه	نهمیان ده خزاندن

۴ - له رابوردووی نیشانی ساده‌دا راناوه‌کانی بهرکاری راسته‌و‌خۆ  
له شتیوازی نهری و نهری‌دا به‌دوای فرماندا دین و ووشه‌کانی رسته‌که  
وه‌ها ده‌ریزین :

— نیشانه‌ی ریژه (ب)

— نامرازی ( نه ) ی نه‌فی له شتیوازی نهری‌دا

— راناوی بکمر ( ک A )

— قهدی فرمان

— راناوی بهرکاری راسته‌و‌خۆ ( ک B )

— ریژه‌ی کوتایی ( ا به )

۱ - وینه بو شتیوازی نهری :

ریژه‌ی کوتایی	بهرکاری		راناوی		ریژه	رسته
	راسته‌و‌خۆ ( ک B )	قهدی فرمان	بکمر ( ک A )			
ا به	بت	هاورد	م	ب	بم‌هاوردبتابه	
ا به	ن	هاورد	مان	ب	بمان‌هاوردنابه	
ا به	م	هاورد	ت	ب	بت‌هاوردمايه	
ا به	ین	هاورد	تان	ب	بتان‌هاوردینابه	
ا به	بت	هاورد	ی	ب	بی‌هاوردبتابه	
ا به	م	هاورد	یان	ب	بیان‌هاوردمايه	

ب - وینہ بو شتواری نمری :

بهرکاری		راتاوی		نمرازی	
ریژہی	راستهوختو	قعدی	بگمر	نمفی	رسته
کوتایی	( B )	فرمان	( A )		
ابه	یت	هاورد	م	نه	نمهاوردینابه
ابه	ن	هاورد	مان	نه	نمانهاوردنابه
ابه	م	هاورد	ت	نه	نمتهاوردمايه
ابه	ین	هاورد	تان	نه	نمتانهاوردینابه
ابه	یت	هاورد	ی	نه	نمیهاوردیتابه
ابه	ن	هاورد	یان	نه	نمیانهاوردنابه

( ۲ )

## فرمانی رابوردووی

### تیپیری کارادیاری ناساده ( دارژاو )

راناوه کسی به لکاوه کانی کومه تی B له رسته دا ، له جیی راناوه کسی به جوئی به کان دهنه بهرکاری راسته وختوی هموو دمه کانی فرمانی رابوردووی تیپیری کارادیاری ناساده ( دارژاو ) له شیوازی نمری و نمری دا ، وه همیشه بهدوی قعدی فرمانه کدا دینو ووشه کالی رسته که وه ها دریزین :

— پیشسگر

— راتاوی بگمر ( A )

— نمرازی نمفی له شیوازی نمری دا

— قەدى فرمان (۱)

— راناوى بەرگارى راستموخۆ (ك B)

ئەوا وئىنە بۆ ھەموو دەمەكانى فرمانەكە لە شىۋازى ئىرى و نەرىدا  
دەھىننەره :

۱ — وئىنە بۆ رابوردووى تىپىرى ناسادە ( داڭزاو ) ى رەبەق :

— لە شىۋازى ئىرىدا :

راناوى بەرگارى		راناوى		
راستموخۆ (ك B)	قەدى فرمان	بەگەر (ك A)	پېشىگر	رستە
بەت	نا	م	دا	دامنايت
ن	نا	مان	دا	داماننان
م	نا	ت	دا	داتنام
بەن	نا	تان	دا	داتانناين
بەت	نا	تە	دا	داتنايت
بەن	نا	بان	دا	داتانناين

(۱) رىژەو قەد لە رابوردووى بەردەوام و ئېنشائىدا .

— له شتيوازي نمرى دا :

راناوى	بهرگارى	راناوى	بهرگارى	رسته	
راستموخو	قمدى	ناملرازي	بکمر	پيشگر	
( B ل )	فرمان	نهفې	( A ل )		
ب	نا	نه	م	دا	دام نه نايټ
ن	نا	نه	مان	دا	دامان نه نان
م	نا	نه	ت	دا	دات نه نام
ين	نا	نه	تان	دا	داتان نه نايټ
ب	نا	نه	ي	دا	دای نه نايټ
ن	نا	نه	بان	دا	دايان نه نان

ب - ويته يو رابوردووى تې بهرې ناساده ( داپډاو ) ي تمواو :

— له شتيوازي نمرى دا :

راناوى	بهرگارى	راناوى	بهرگارى	رسته
راستموخو	قمدى	بکمر	پيشگر	
( B ل )	فرمان	( A ل )		
ب	گرتود	م	همل	هه لم گرتوويت
ن	گرتود	مان	همل	هه لمان گرتوون
م	گرتود	ت	همل	هه لت گرتووم
ين	گرتود	تان	همل	هه لتان گرتووين
ب	گرتود	ي	همل	هه لي گرتوويت
ن	گرتود	بان	همل	هه ليان گرتوون

— له شتیوازی نمری دا :

داناوی		داناوی			
بهرکلی	دستموڅو	نمرآزی	بکمر	پیشگر	رسته
فمدی	( B )	نمفی	( A )		
گرتود	بت	نه	م	همل نه گرتو بیت همل	
گرتود	ن	نه	مان	همل مان نه گرتوون همل	
گرتود	م	نه	ت	همل ت نه گرتووم همل	
گرتود	ین	نه	تان	همل تان نه گرتوون همل	
گرتود	بت	نه	ی	همل ی نه گرتو بیت همل	
گرتود	ن	نه	یان	همل یان نه گرتوون همل	

ج - وینه بؤ رابوردوی تی بهری ناساده ( داژاو ) دوور :

— له شتیوازی نمری دا :

داناوی بهرکلی		داناوی			
دستموڅو	راستموڅو	فمدی	بکمر	پیشگر	رسته
فرمان	( B )	فرمان	( A )		
کردبوو	بت	کردبوو	م	دهر م کردبوو بیت دهر	
کردبوو	ن	کردبوو	مان	دهر مان کردبوون دهر	
کردبوو	م	کردبوو	ت	دهر ت کردبووم دهر	
کردبوو	ین	کردبوو	تان	دهر تان کردبوون دهر	
کردبوو	بت	کردبوو	ی	دهر ی کردبوو بیت دهر	
کردبوو	ن	کردبوو	یان	دهر یان کردبوون دهر	

— له شیبوازی نمری دا :

راناوې		راناوې			
بهرکاري		بکمر			
راسته خوځو	قهدې	نامرزي	( A )	پيشگر	رسته
( B )	فرمان	نه في	( A )	پيشگر	رسته
بت	نا	نه	م	دا	دام نه نایت
ن	نا	نه	مان	دا	دامان نه نان
م	نا	نه	ت	دا	دات نه نام
بن	نا	نه	تان	دا	داتان نه ناین
بت	نا	نه	ی	دا	دای نه نایت
ن	نا	نه	بان	دا	دایان نه نان

ب - وینه یو رابوردووی ته پیری ناساده ( داپډاو ) ی ته او :

— له شیبوازی نمری دا :

راناوې بهرکاري		راناوې			
راسته خوځو		بکمر			
راسته خوځو	قهدې	نامرزي	( A )	پيشگر	رسته
( B )	فرمان	نه في	( A )	پيشگر	رسته
بت	گرتود	نه	م	همل	هه لم گرتو ویت
ن	گرتود	نه	مان	همل	هه لمان گرتو ون
م	گرتود	نه	ت	همل	هه لت گرتو وم
بن	گرتود	نه	تان	همل	هه لتان گرتو وین
بت	گرتود	نه	ی	همل	هه لی گرتو ویت
ن	گرتود	نه	بان	همل	هه لیان گرتو ون

— له شتیوازی نمریځا :

داناوی		داناوی			
بهرکاري	داستموخه	نمرآزی	بکمر	پيشگر	رسته
(B ل)	فمدی فرمان	نه نفی	(A ل)		
بت	گرتود	نه	م	هل	هلم نه گرتو بیت هل
ن	گرتود	نه	مان	هل	هلمان نه گرتوون هل
م	گرتود	نه	ت	هل	ههلت نه گرتووم هل
بن	گرتود	نه	تان	هل	ههلتان نه گرتوون هل
بت	گرتود	نه	ی	هل	ههلی نه گرتو بیت هل
ن	گرتود	نه	یان	هل	ههلیان نه گرتوون هل

ج - وینه بو رابوردوی تپهیری ناساده ( داږاو ) دوور :

— له شتیوازی نمریځا :

داناوی بهرکاري		داناوی			
داستموخه	فمدی فرمان	بکمر	پيشگر	رسته	
(B ل)	فمدی فرمان	(A ل)			
بت	کردبوو	م	دهر	دهرم	کردبوو بیت
ن	کردبوو	مان	دهر	دهرمان	کردبوون
م	کردبوو	ت	دهر	دهرت	کردبووم
بن	کردبوو	تان	دهر	دهرتان	کردبوون
بت	کردبوو	ی	دهر	دهری	کردبوو بیت
ن	کردبوو	یان	دهر	دهریان	کردبوون

— له شتوای نهری دا :

رانوای		رانوای			
بهرکاری	قمدی	نمرازی	بکمر	پیشگر	رسته
راسته خوځ	فرمان	نه فی	(ک A)		
(ک B)					
بت	کردبوو	نه	م	دهر	دهرم نه کردبوو بت دهر
ن	کردبوو	نه	مان	دهر	دهر مان نه کردبوو ن دهر
م	کردبوو	نه	ت	دهر	دهر ت نه کردبوو م دهر
بن	کردبوو	نه	تان	دهر	دهر تان نه کردبوو بن دهر
بت	کردبوو	نه	ی	دهر	دهر ی نه کردبوو بت دهر
ن	کردبوو	نه	بان	دهر	دهر بان نه کردبوو ن دهر

د - وینه بو رابوردووی تی بهری ناساده ( دایډاو ) ی بهردعوام :

— له شتوای نهری دا :

رانوای بهرکاری		رانوای			
راسته خوځ	قمدی	بکمر	پیشگر	رسته	
(ک B)	فرمان	(ک A)			
بت	ده بهیراند	م	همل	همل	همل ک ده بهیراند بت
ن	ده بهیراند	مان	همل	همل	همل مان ده بهیراند ن
م	ده بهیراند	ت	همل	همل	همل ت ده بهیراند م
بن	ده بهیراند	تان	همل	همل	همل تان ده بهیراند بن
بت	ده بهیراند	ی	همل	همل	همل ی ده بهیراند بت
ن	ده بهیراند	بان	همل	همل	همل بان ده بهیراند ن

— له شتیوازی نمری دا :

راناوی		راناوی		رسته	
بهرکاری	ریژهو	بهرکاری	ریژهو	پیشگر	پیشگر
راستهوخو	قمدی	نمرازی	نمرازی	(A) نه فی	(B) نه فی
بت	دمپیراند	نه	م	همل	هه کم نه ده پیراندیت
ن	دمپیراند	نه	مان	همل	هه لمان نه ده پیراندن
م	دمپیراند	نه	ت	همل	هه لت نه ده پیراندم
ین	دمپیراند	نه	تان	همل	هه لتان نه ده پیراندین
یت	دمپیراند	نه	ی	همل	هه لی نه ده پیراندیت
ن	دمپیراند	نه	یان	همل	هه لیان نه ده پیراندن

ه — وینه بو رابوردووی تیریری ناساده ( دایژاو ) ی نیشانی :

— له شتیوازی نمری دا :

راناوی		راناوی		رسته	
بهرکاری	ریژهو	بهرکاری	ریژهو	پیشگر	پیشگر
راستهوخو	قمدی	راستهوخو	قمدی	(A) نه فی	(B) نه فی
ابه	یت	بدا	م	بهر	بهرم بدایتابه
ابه	ن	بدا	مان	بهر	بهرمان بداناابه
ابه	م	بدا	ت	بهر	بهرت بداماابه
ابه	ن	بدا	تان	بهر	بهرتان بداناابه
ابه	یت	بدا	ی	بهر	بهری بدایتابه
ابه	ین	بدا	یان	بهر	بهریان بدایتابه

— وینه بۆ شتیوازی نمری :

بهرکاری		رانای				دسته
ریژهی	راستهوخۆ (ك B)	فمدی فرمان	نامرازی نهفی	بکمر (ك A)	پیشگر	
ایه	بت	دا	نه	م	بهر	بهرمه‌دایتایه
ایه	ن	دا	نه	مان	بهر	بهرمان‌نه‌دانایه
ایه	م	دا	نه	ت	بهر	بهرت‌نه‌دامایه
ایه	ر	دا	نه	تان	بهر	بهرتان‌نه‌دانایه
ایه	یت	دا	نه	ی	بهر	بهری‌نه‌دایتایه
ایه	یین	دا	نه	یان	بهر	بهریان‌نه‌دایتایه

(۲)

### فرمانی رابوردووی تی‌پهری ناساده ( لیکدراو )

راناره کهسی به لکاوه‌کانی کۆمه‌له‌ی B له رسته‌دا . له جیتی راناوه کهسی به جوئ‌به‌کان دهبه بهرکاری راسته‌وخۆی هممور دهمه‌کانی فرمانی رابوردووی تی‌پهری کارادیاری ناساده ( لیکدراو ) ی ئیخباری و نیشانی له شتیوازی نمری و نمری‌دا همیشه به‌دوای فمدی فرماندا دین و وشه‌کانی رسته‌که وه‌ها ده‌ریزین :

- بهشی به‌کمی فرمانه لیکدراوه‌که(۱)
- راناوی بکمر (ك A)
- نامرازی نهفی له شتیوازی نمری‌دا
- فمدی فرمان
- راناوی بهرکاری راسته‌وخۆ (ك B)

(۱) بۆ کورتی لهماولا ده‌نووسین ( ب ۱ ) .

نهوا به که به که وینه بۆ هه موو دهمه کانی فرمانه که له شتیوازی  
 نهی و نهی دا ده هینینه وه :

۱ - وینه بۆ رابوردووی نهی بهی ناساده ( لیکراو ) ی ره ببق :  
 — له شتیوازی نهی دا :

رانی	بکەر	قەدی	رانی بهرکاری
( A )	فرمان	( B )	راستهوخۆ
م	دا	ب	فوتمه دایت
مان	دا	ن	فوتمان دان
ت	دا	م	فوتت دام
تان	دا	ین	فوتتان داین
ی	دا	بت	فوتی دایت
یان	دا	ین	فوتیان داین

— له شتیوازی نهی دا :

رانی	بکەر	قەدی	رانی بهرکاری
( A )	فرمان	( B )	راستهوخۆ
م	دا	ب	فوتمه نه دایت
مان	دا	ن	فوتمان نه دان
ت	دا	م	فوتت نه دام
تان	دا	ین	فوتتان نه داین
ی	دا	بت	فوتی نه دایت
یان	دا	ین	فوتیان نه داین

ب - وینه بۆ رابوردووی تێبەری ناساده ( لێکراوی ) تهواو :

— له شتێوازی نەریدا :

راتاوی بەرکاری		راتاوی			
راستهوخۆ	قەدی	بکەر	ب ١	پسته	
( B ک )	فرمان	( A ک )			
یت	خستوو	م	فریا	فریام	خستوویت
ن	خستوو	مان	فریا	فریامان	خستوون
ین	خستوو	ت	فریا	فریاتان	خستووین
م	خستوو	تان	فریا	فریاتان	خستووم
یت	خستوو	ی	فریا	فریای	خستوویت
ن	خستوو	یان	فریا	فریایان	خستوون

— له شتێوازی نەریدا :

راتاوی		راتاوی				
بەرکاری	قەدی	نەرازی	بکەر	ب ١	پسته	
راستهوخۆ	فرمان	نەفی	( A ه )			
یت	خستوو	نە	م	فریا	فریامنە	خستوویت
ن	خستوو	نە	مان	فریا	فریاماننە	خستوون
م	خستوو	نە	ت	فریا	فریاتاننە	خستووم
ین	خستوو	نە	تان	فریا	فریاتاننە	خستووین
یت	خستوو	نە	ی	فریا	فریاینە	خستوویت
ن	خستوو	نە	یان	فریا	فریایاننە	خستوون

ج - وینه بو رابوردووی تیریمی ناساده ( لیکراو ) ی دور :  
 — له شتوازی نمری دا :

راناوی بهرکاری		راناوی		پسته	ب ۱
راستهوخو	قندی	بکمر	( ک A )		
( ک B )	فرمان				
یت	کردبوو	م		توویره	توویره م کردبوویت
ن	کردبوو	مان		توویره	توویره مان کردبوون
م	کردبوو	ت		توویره	توویره ت کردبووم
ین	کردبوو	تان		توویره	توویره تان کردبووین
یت	کردبوو	ی		توویره	توویره ی کردبوویت
ن	کردبوو	یان		توویره	توویره یان کردبوون

— له شتوازی نمری دا

راناوی بهرکاری		راناوی		پسته	ب ۱
راستهوخو	قندی	نمرازی	بکمر		
( ک B )	فرمان	نهلی	( ک A )		
یت	کردبوو	نه	م	توویره	توویره نه کردبوویت
ن	کردبوو	نه	مان	توویره	توویره نه مان کردبوون
م	کردبوو	نه	ت	توویره	توویره نه کردبووم
ین	کردبوو	نه	تان	توویره	توویره نه تان کردبووین
یت	کردبوو	نه	ی	توویره	توویره نه ی کردبوویت
ن	کردبوو	نه	یان	توویره	توویره نه یان کردبوون

د - وینه بۆ رابوردووی تێبمیری ناساده ( لێکدراوی ) بمردهوام :  
 — له شتیوازی نمری دا :

پاشکر	بمرکاری		راناوی		پسته
	راستهوخۆ	( ک B )	رێژمو	بکمر ( ک A )	
هوه	یت	دهدا	م	گل	گلم دهداينهوه
هوه	ن	دهدا	مان	گل	گلمان دهदानهوه
هوه	م	دهدا	ت	گل	گلت دهدامهوه
هوه	ین	دهدا	تان	گل	گلطان دهداينهوه
هوه	یت	دهدا	ی	گل	گلی دهداينهوه
هوه	ن	دهدا	یان	گل	گیان دهदानهوه

— له شتیوازی نمری دا :

پاشکر	بمرکاری		راناوی		پسته
	راستهوخۆ	( ک B )	نمرازی	بکمر ( ک A )	
هوه	یت	دهدا	نه	م	گلم نهدهداينهوه
هوه	ن	دهدا	نه	مان	گلمان نهدهदानهوه
هوه	م	دهدا	نه	ت	گلت نهدهدامهوه
هوه	ین	دهدا	نه	تان	گلطان نهدهداينهوه
هوه	یت	دهدا	نه	ی	گلی نهدهداينهوه
هوه	ن	دهدا	نه	یان	گیان نهدهदानهوه

ه - وینه بۆ رابوردووی تێبەری ناساڤه ( لیکراو ) ی نیشانی :

— له شیبوازی نەریدا :

بەرکاری		رانووی			پسته
رێژهی	راستهوخۆ	رێژهو	بکەر	ب ١	
بۆتایی	( ک B )	قەد	( ک A )		
ابه	یت	ب - دا	م	نیشان	نیشانی بەدايتابه
ابه	ن	ب - دا	مان	نیشان	نیشانی بەداناابه
ابه	م	ب - دا	ت	نیشان	نیشانی بەدامابه
ابه	ین	ب - دا	تان	نیشان	نیشانی بەدایناابه
ابه	یت	ب - دا	ی	نیشان	نیشانی بەدایتابه
ابه	ن	ب - دا	یان	نیشان	نیشانی بەداناابه

— له شیبوازی نەریدا :

رانووی

بەرکاری

رانووی

بکەر نامرازی رێژهو راستهوخۆ رێژهی

بەرکاری		رانووی			پسته
رێژهی	راستهوخۆ	رێژهو	بکەر	ب ١	
باشگەر	( ک B )	فرمان	( ک A ) نەفی		
ابه	یت	دا	نە	م نیشان	نیشانی نەدایتابه
ابه	ن	دا	نە	مان نیشان	نیشانی نەداناابه
ابه	م	دا	نە	ت نیشان	نیشانی نەدامابه
ابه	ین	دا	نە	تان نیشان	نیشانی نەدایناابه
ابه	یت	دا	نە	ی نیشان	نیشانی نەدایتابه
ابه	ن	دا	نە	یان نیشان	نیشانی نەداناابه

## ٤ - بهرکاری ناراسته و خو

راناوه که سی به لکاوه کانی کومه لهی ( B ) (١) له رسته دا ده بنسه  
بهرکاری ناراسته و خوئی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تی پیری  
ساده و ناساده ی ئیخباری و ئینشانی له شیوازی ئه ری و نه ری دا ،  
به باربده ی به کن له نامرازه کانی په یوهندی ، وه :

١ - هه میسه له رسته دا ده لکینرین به دوا ی فهدی فرمانی رابوردووی  
تی پیره وه و هه رگیز ناکه و ونه دوا ی نامرازه په یوهندی به که وه ، که به  
همردوویان بهرکاری ناراسته وه بیکده هینن .

٢ - هه رگیز نابنه بهرکاری ناراسته و خوئی فرمانه تی نه به ره کان .

---

(١) راناوه کانی ( ات ) و ( یت ) و ( ه ) ی کومه لهی B نابنه بهرکاری

ناراسته و خو ، له رسته دا ته نیا ده بنه بکمری فرمان ، وه ک :

بیاوه که دمپوات . ( ات )

سروان دهنووسیت . ( یت )

تو رابوه سسته . ( ه )

( ۱ )

## فرمانی رابوردووی تیپه‌ری ساده

۱ - فرمانی رابوردووی تیپه‌ری ساده په‌بق :

راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی کومه‌له‌ی ( B ) له رسته‌دا ده‌بنه  
بهرکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی رابوردووی تیپه‌ری ساده‌ی  
په‌بق ، به‌لام :

۱ - نه‌گهر به‌رکاری راسته‌وخۆ له رسته‌که‌دا باس کرابوو ، راناوه  
لکاوه‌کانی کومه‌له‌ی ( A ) که ده‌بنه به‌کهری رسته‌که ده‌لکینرین به  
دوای به‌رکاره راسته‌وخۆ به‌که‌وو راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی  
کومه‌له‌ی ( B ) که ده‌بنه به‌رکاری ناراسته‌وخۆ ده‌لکینرین به‌دوای  
قعدی فرمانه رابوردوو تیپه‌ری ده‌که‌وه ، وه‌ک :

بهرکاری	بکمر	رسته
ناراسته‌وخۆ	( A )	
( B )		
بۆ - بت	م	دباری به‌که‌م بۆ نارده‌بت .
بۆ - ن	مان	دباری به‌که‌مان بۆ نارده‌ن .
بۆ - م	ت	دباری به‌که‌ت بۆ نارده‌م .
بۆ - بن	تان	دباری به‌که‌تان بۆ نارده‌بن .
بۆ - بت	ی	دباری به‌که‌ی بۆ نارده‌بت .
بۆ - ن	یان	دباری به‌که‌یان بۆ نارده‌ن .

۲ - ئەگەر بەرکاری راستەوخۆ لە رستەكەدا باس نەكراپوو ، راناوہ لكاوہ كانی بکەر (ك A) دەلكیترین بە نامرازە پەپوہندی بەكەى ناو رستەكەوہ ، وە راناوہ كەسى بە لكاوہ كانی (ك B) كە دەبنە بەرکاری ناراستەوخۆ وەك خۆیان دەمیتنەوہ ، واتە دەلكیترین بەدوای قەدى فرمانەكەوہ ، وەك :

### بەرکاری

پستە	بکەر (ك A)	ناراستەوخۆ (ك B)
بۆم ناردیت .	م	بۆ - بت
بۆمان ناردن .	مان	بۆ - ن
بۆت ناردم .	ت	بۆ - م
بۆتان ناردین .	تان	بۆ - ین
بۆى ناردیت .	ى	بۆ - یت
بۆیان ناردن .	یان	بۆ - ن

### ب - فرمانی رابوردووی تێپەری سادەى تەواو :

راناوہ كەسى بە لكاوہ كانی كۆمەلەى ( B ) لە رستەدا بەیاربەدى نامرازى پەپوہندی پەوہ دەبنە بەرکاری ناراستەوخۆى فرمانی رابوردووی تێپەری سادەى تەواو ، بەلام :

۱ - ئەگەر بەرکارە راستەوخۆبەكەى فرمانەكە لە رستەكەدا ناوہیتراپوو ، ئەوا راناوہ كەسى بە لكاوہ كانی كۆمەلەى ( A ) كە دەبنە بەكەرى رستەكە دەلكیترین بە بەرکارە راستەوخۆبەكەوہ وە راناوہ كەسى بە لكاوہ كانی كۆمەلەى ( B ) كە دەبنە بەرکاری ناراستەوخۆ دەلكیترین بەدوای قەدى فرمانە رابوردووە تێپەرەكەوہ ، وەك :

بهرکاری	بکهر	رسته
ناراستهوخو	(A) (ك)	
(B) (ك)		
پن - بت	م	بهرخه که م پن (۱) له وه پاندوو - بت .
پن - ن	مان	بهرخه که مان پن له وه پاندوو - ن .
پن - م	ت	بهرخه که ت پن له وه پاندوو - م .
پن - بن	تان	بهرخه که تان پن له وه پاندوو - بن .
پن - ن	بان	بهرخه که ی پن له وه پاندوو - بت .
پن - بت	ی	بهرخه که بان پن له وه پاندوو - ن .

۲ - نه گهر بهرکاری راستهوخو له رسته دا باس نه کرابوو ، راناوه لکاوه کانی (ك A) که ده بنه بکهری رسته که ده لکینرین به نامرازه په یوه ندی به که ی ناو رسته که وه ، راناوه که سی به لکاوه کانی (ك B) که ده بنه بهرکاری ناراستهوخو وهك خو بان ده میننه وه ، واته ههر ده لکینرین به دواى قعدی فرمانه که وه ، وهك :

بهرکاری	بکهر	رسته
ناراستهوخو	(A) (ك)	
(B) (ك)		
پن - بت	م	پت - م له وه پاندوو - بت .
پن - ن	مان	پت - مان له وه پاندوو - ن .
پن - م	ت	پت - ت له وه پاندوو - م .
پن - بن	تان	پت - تان له وه پاندوو - بن .
پن - ن	بان	پت - ی له وه پاندوو - بت .
پن - بت	ی	پت - بان له وه پاندوو - ن .

(۱) له بری ( به ) به کاره پتراهه .

ج - فرمانی رابوردووی تیره‌ری ساده‌ی دوور :

راناوه کتسی به لکاودکانی کۆمه‌له‌ی ( B ) له رسته‌دا ده‌بنه  
به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرمانی رابوردووی تیره‌ری ساده‌ی  
دوور . به‌لام :

۱ - نه‌گه‌ر به‌رکاری راسته‌وخۆ له رسته‌که‌دا باس‌کرا‌بوو . راناوه  
لکاودکانی ( A ) که ده‌بنه بکه‌ری رسته‌که ده‌لکینرین به‌دوای  
به‌رکاره‌ راسته‌وخۆ به‌که‌وه ، وه راناوه لکاودکانی ( B ) که به  
یاریده‌ی نامرازی به‌بوهندی به‌وه ده‌بنه به‌رکاری ناراسته‌وخۆ ،  
ده‌لکینرین به‌دوای قه‌دی فرمانه رابوردووه تیره‌ره‌که‌وه . وه‌ک :

پسته	بکه‌ر ( A )	ناراسته‌وخۆ ( B )
رینگاکه‌م لێ گرت‌بوو-بت .	م	لێ ( ۱ ) - بت
رینگاکه‌مان لێ گرت‌بوو-ن .	مان	لێ - ن
رینگاکه‌ت لێ گرت‌بوو-م .	ت	لێ - م
رینگاکه‌بان لێ گرت‌بوو-ین .	بان	لێ - ین
رینگاکه‌می لێ گرت‌بوو-بت .	ی	لێ - بت
رینگاکه‌بان لێ گرت‌بوو-ن .	بان	لێ - ن

( ۱ ) لێ ( نامرازی به‌بوهندی به‌وه له‌بری ( له ) به‌کار دیت .

۲ - نه‌گهر بهرکاري راسته‌وخۆ له رسته‌که‌دا باس نه‌کرايوو ، راناوه لکاوه‌کاني کومه‌له‌ي ( A ) که ده‌بنه بکهري رسته‌که ده‌لکينرئين به نامرازي په‌بودندي ناو رسته‌که‌وه ، وه راناوه لکاوه‌کاني ( B ) که ده‌بنه بهرکاري ناراسته‌وخۆ ده‌لکينرئين به‌دواي قه‌دي فرمانه رابوردووه تي‌په‌ره‌که‌وه ، وه‌ک :

بهرکاري	رسته	بکمر	ناراسته‌وخۆ
		( A )	( B )
لښ - م گرت‌بوو - يت .	م	لښ - يت	
لښ - مان گرت‌بوو - ن .	مان	لښ - ن	
لښ - ت گرت‌بوو - م .	ت	لښ - م	
لښ - تان گرت‌بوو - ين .	تان	لښ - ين	
لښ - ي گرت‌بوو - يت .	ي	لښ - يت	
لښ - يان گرت‌بوو - ن .	يان	لښ - ن	

د - فرماني رابوردووي تي‌په‌ري ساده‌ي به‌رده‌وام :

راناوه که‌شي به لکاوه‌کاني کومه‌له‌ي ( B ) له رسته‌دا به‌ياربده‌ي نامرازي په‌يوه‌ندي په‌وه ده‌بنه بهرکاري ناراسته‌وخۆي فرماني رابوردووي تي‌په‌ري ساده‌ي به‌رده‌وام ، به‌لام :

۱ - نه‌گهر بهرکاري راسته‌وخۆي فرمانه‌که له رسته‌دا ناوه‌يترايوو ، نه‌وا راناوه که‌سي به‌کاني ( A ) که ده‌بنه بکهري رسته‌که ده‌لکينرئين به بهرکاره راسته‌وخۆيه‌که‌وه و راناوه که‌سي به‌کاني ( B ) که ده‌بنه بهرکاري ناراسته‌وخۆ ده‌لکينرئين به‌دواي قه‌دي فرمانه رابوردووه تي‌په‌ره‌که‌وه ، وه‌ک :

بهرکاری	بگهر	رسته
ناراسته و خو	(ك A)	
(ك B)		
له گهل - بت	م	پیاوه کهم له گهل ده نار دیت .
له گهل - ن	مان	پیاوه که مان له گهل ده نار دن .
له گهل - م	ت	پیاوه که ت له گهل ده نار دم .
له گهل - ین	تان	پیاوه که تان له گهل ده نار دین .
له گهل - بت	ی	پیاوه که ی له گهل ده نار دیت .
له گهل - ن	یان	پیاوه که یان له گهل ده نار دن .

۲ - نه گهر بهرکاری راسته و خوئی فرمانه که له رسته دا باس نه کرابوو ،  
 نهوا راناهه که سی به کانی (ك A) که ده بنه بگهری رسته که  
 ده لکینترین به نامرازی په پوهندی نا ورسته که وه ، وه راناهه  
 که سی به کانی (ك B) که ده بنه بهرکاری ناراسته و خو ده لکینترین  
 به دواى قهدی فرمانه رابوردوو تیره که وه ، وهك :

#### بهرکاری

ناراسته و خو	بگهر	رسته
(ك B)	(ك A)	
له گهل - بت	م	له گهل - م ده نار د - بت .
له گهل - ن	مان	له گهل - مان ده نار د - ن .
له گهل - م	ت	له گهل - ت ده نار د - م .
له گهل - ین	تان	له گهل - تان ده نار د - ین .
له گهل - بت	ی	له گهل - ی ده نار د - بت .
له گهل - ن	یان	له گهل - یان ده نار د - ن .

ه - فرمانی رابوردووی تی پیری ساده ناتواوی نیشانی :

راناوه کهسی به لکاودکانی کومه لهی ( B ) له رسته دا به یاربدهی نامرازی په یودندی به وه ددبنه بهرکاری ناراسته و خوی فرمانی رابوردووی تی پیری ساده ناتواوی نیشانی ، به لام :

۱ - نه گمر بهرکاری راسته و خوی فرمانه که له رسته دا باس کرابوو ، نهوا راناوه کهسی به کانی ( A ک ) که ددبنه بکری رسته که ده لکینرین به بهرکاره راسته و خوی به که و دو راناوه کهسی به کانی ( B ک ) که ددبنه بهرکاری ناراسته و خوی ده لکینرین به دواوی قدهی فرمانه رابوردوو تی به پیره که وه ، وه ک :

بهرکاری	بکمر	رسته
ناراسته و خوی	( A ک )	
( B ک )		
تی (۱) - یت	م . ایه .	خۆزگه بهرده که م تی بگرت - یت - ایه .
تی - ن	مان	خۆزگه بهرده که مان تی بگرت - ن - ایه .
تی - م	ت	خۆزگه بهرده که ت تی بگرت - م - ایه .
تی - بن	تان	خۆزگه بهرده که تان تی بگرت - بن - ایه .
تی - یت	ی	خۆزگه بهرده که ی تی بگرت - یت - ایه .
تی - ن	یان	خۆزگه بهرده که یان تی بگرت - ن - ایه .

(۱) نامرازی په یوهندی ( تی ) به وائی ( له ) دیت و له بری ( له ) ش به کار دیت .

۲ - نهگەر بهرکاری راستهوخۆی فرمانهکه له رستهدا باس نهکراوو ،  
 نهوا راناوه کهسی بهکانی ( ک A ) که دهبنه بکهری رستهکه  
 دهلکینرین به نامرازی پهپوهندی ناورستهکهوه ، وه راناوه  
 کهسی بهکانی ( ک B ) که دهبنه بهرکاری ناراستهوخۆ دهلکینرین  
 بهدوای قهدی فرمانه رابوردوو تیرهپهکهوه ، وهک :

### بهرکاری

ناراستهوخۆ	بگهر	رسته
( ک B )	( ک A )	
تخ - بت	م	خۆزگه تیت - م بگرت - بت - ایه .
تخ - ن	مان	خۆزگه تیت - مان بگرت - ن - ایه .
تخ - م	ت	خۆزگه تیت - ت بگرت - م - ایه .
تخ - ین	تان	خۆزگه تیت - تان بگرت - ین - ایه .
تخ - بت	ی	خۆزگه تیت - ی بگرت - بت - ایه .
تخ - ن	یان	خۆزگه تیت - یان بگرت - ن - ایه .

( ۲ )

### فرمانی رابوردووی تیرهپهیری ناساده ( دایژاو )

۱ - فرمانی رابوردووی تیرهپهیری ناساده ( دایژاو ) ی رهبعی :  
 راناوه کهسی به لکارهکانی کومهلهی ( B ) له رستهدا دهبنه  
 بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی رابوردووی تیرهپهیری ناساده ( دایژاو ) ی  
 رهبعی ، بهلام :

۱ - نهگەر بهرکاری راستهوخۆ له رستهکهدا باس کراوو ، له  
 شتوازی نهی و نهی و نهی دا :

— راناوی بکر له ( ک A ) ده خهینه دوای بهرکاره  
راسته و خویه کهوه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خۆ له ( ک B ) ده خهینه دوای  
قهدی فرمانه کهوه ، وهک :

بهرکاری	بکر	رسته
ناراسته و خۆ ( ک B )	( ک A )	
له گهل - بت	م	خه زمانه کهم له گهل ههل گرت - بت
له گهل - ن	مان	خه زمانه کهمان له گهل ههل گرت - ن
له گهل - م	ت	خه زمانه کهت له گهل ههل گرت - م
له گهل - بن	تان	خه زمانه کهتان له گهل ههل گرت - بن
له گهل - بت	ی	خه زمانه کهی له گهل ههل گرت - بت
له گهل - ن	یان	خه زمانه کهیان له گهل ههل گرت - ن

۲ - که بهرکاری راسته و خۆ له رسته کهدا باس نه کرابوو ، له  
شیتوازی ئه مرئ و ئه مرئ دا :

— راناوی بکر ( ک A ) ده خهینه دوای ئه مرئ به پوهندی  
ناو رسته کهوه .

۳ - راناوی بهرکاری ناراسته و خۆ ( ک B ) ده لکینین به قهدی  
فرمانه کهوه ، وهک :

بهرکاری	بکمر	رسته
ناراسته و خۆ	(A د)	
(B د)		
بت	م	بۆ - م همل وهراند - بت .
ن	مان	بۆ - مان همل وهراند - ن .
ت	ت	بۆ - ت همل وهراند - م .
ین	تان	بۆ - تان همل وهراند - ین .
یت	ی	بۆ - ی همل وهراند - یت .
ن	یان	بۆ - یان همل وهراند - ن .

ب - فرماتی رابوردووی تێبهری ناساده ( دایژاو ) ی تهواو :

راناره کهسی به لکاوه کانی کومه لهی ( B ) له رستهدا ده بنه  
 بهرکاری ناراسته و خۆی فرماتی رابوردووی تێبهری ناساده ( دایژاو ) ی  
 تهواو ، بهلام :

۱ - نهگهر بهرکاری راسته و خۆ له رسته کهدا باس کرابوو ، له  
 شتوازی نهڕۆ و نهڕۆدا :

— راناوی بکهر له ( A ک ) ده خه بنه دواي بهرکاره  
 راسته و خۆ به کهوه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خۆ له ( B ک ) ده خه بنه دواي  
 قه دی فرمانه کهوه ، وهک :

بهرکاری	بکمر	رسته
ناراسته و خو	(A ك)	
(B ك)		
پن - بت	م	چراکه - م پن داگیر ساندوو - بت .
پن - ن	مان	چراکه مان پن داگیر ساندوو - ن .
پن - م	ت	چراکه - ت پن داگیر ساندوو - م .
پن - بن	تان	چراکه - تان پن داگیر ساندوو - بن .
پن - ن	بان	چراکه - ی پن داگیر ساندوو - بت .
پن - بت	ی	چراکه بان پن داگیر ساندوو - ن .

۲ - نه گهر بهرکاری راسته و خو له رسته که دا باس نه کرابوو ، لسه شتوازی ئه ری و نه ری دا :

— راناوی بکمر (A ك) ده لکینریت به دواي نامرازی په بوهندی ناو رسته که وه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خو (B ك) ده لکینریت به دواي فهدی فرمانه که وه ، وه ك :

بهرکاری	بکمر	رسته
ناراسته و خو	(A ك)	
(B ك)		
پن - بت	م	پت - م داگیر ساندوو - بت .
پن - ن	مان	پت - مان داگیر ساندوو - ن .
پن - م	ت	پت - ت داگیر ساندوو - م .
پن - بن	تان	پت - تان داگیر ساندوو - بن .
پن - ن	بان	پت - ی داگیر ساندوو - بت .
پن - بت	ی	پت - بان داگیر ساندوو - ن .

ج - فرمانی رابوردووی تېبیری ساده ( دایژاو ) ی دور :

راناوه کهسی به لکاره کانی کومه لهی ( B ) له رستدا دهنه  
بهرکاری ناراسته وخوی فرمانی رابوردووی تېبیری ناساده ( دایژاو ) ی  
دور ، بهلام :

۱ - نهگر بهرکاری راسته وخو له رسته کدا باس کرابوو ، له  
شیتوازی نهرو نهری دا :

— راناوی بکر ( A ) له دواي بهرکاره راسته وخو به کوره  
به دی ده کریت .

ب - راناوی بهرکاری ناراسته وخو ( B ) له دواي قه دی  
فرمانه وه به دی ده کریت ، وه ک :

بهرکاری	بکر	رسته
ناراسته وخو ( B )	( A )	
بو - بت	م	شاتو وده م بو راوده شاند بوو - بت .
بو - ن	مان	شاتو وده که مان بو راوده شاند بوو - ن .
بو - م	ت	شاتو وده که ت بو راوده شاند بوو - م .
بو - ین	نان	شاتو وده که نان بو راوده شاند بوو - ین .
بو - بت	ی	شاتو وده که ی بو راوده شاند بوو - بت .
بو - ن	بان	شاتو وده که بان بو راوده شاند بوو - ن .

۲ - نهگهر بهرکاری راستهوخۆ له رستهکهدا ناوی نههیتراپور . له شتوازی نهړیو نهړیو دا :

— راناوی بکمر ( ک A ) له دوای نامرازی په پوهندی ناو رستهکهوه بهدی ده کریت .

— راناوی بهرکاری ناراستهوخۆ ( ک B ) له دوای فهدی فرمانهکهوه بهدی ده کریت ، وهک :

بهرکاری	بکمر	رسته
ناراستهوخۆ	( ک A )	
( ک B )		
بۆ - بت	م	بۆ - م پاره شانديبوو - بت .
بۆ - ن	مان	بۆ - مان پاره شانديبوو - ن .
بۆ - م	ت	بۆ - ت پاره شانديبوو - م .
بۆ - ين	تان	بۆ - تان پاره شانديبوو - ين .
بۆ - بت	ی	بۆ - ی پاره شانديبوو - بت .
بۆ - ن	يان	بۆ - يان پاره شانديبوو - ن .

د - فرمانی رابوردووی تپهیری ساده ( داړژاو ) ی بهردموام :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی ( B ) له رستهدا ده بنسه بهرکاری ناراستهوخۆی فرمانی رابوردووی تپهیری ناساده ( داړژاو ) ی بهردهوام ، بهلام :

۱ - نهگهر بهرکاری راستهوخۆ له رستهکهدا ناوهیتراپور ، له شتوازی نهړیو نهړیو دا :

— راناوی بکمر ( ک A ) له دوای بهرکاره راستهوخۆ به کهی رستهکهوه ده بینریت .

— راناوی بهرکاری ناراستهوخۆ (ك B) له‌دوای قەدی فرمانی  
ناورسته‌که‌وه به‌دی ده‌کریت . وه‌ک :

**بهرکاری**

<u>ناراسته‌وخۆ</u>	<u>بهر</u>	<u>رسته</u>
(ك B)	(هـ A)	
لێ - بت	م	کاره‌که - م لێ تیک‌ده‌دا - بت .
لێ - ن	مان	کاره‌که - مان لێ تیک‌ده‌دا - ن .
لێ - م	ت	کاره‌که - ت لێ تیک‌ده‌دا - م .
لێ - ین	تان	کاره‌که - تان لێ تیک‌ده‌دا - ین .
لێ - بت	ی	کاره‌که - ی لێ تیک‌ده‌دا - بت .
لێ - ن	بان	کاره‌که - بان لێ تیک‌ده‌دا - ن .

۲ - نه‌گهر بهرکاری راسته‌وخۆ له‌ رسته‌که‌دا دیارنه‌بوو . له‌  
شیوازی نه‌ڕۆ و نه‌ڕۆ‌دا :

— راناوی بهر (ك A) ده‌که‌وێته‌ دوای ئامرازی به‌یوه‌ندی ناو  
رسته‌که‌وه .

— راناوی ناراسته‌وخۆ (ك B) ده‌که‌وێته‌ دوای قەدی فرمانی  
ناو رسته‌که‌وه ، وه‌ک :

**بهرکاری**

<u>ناراسته‌وخۆ</u>	<u>بهر</u>	<u>رسته</u>
(هـ B)	(هـ A)	
لێ - بت	م	لێم تیک‌ده‌دا - بت .
لێ - ن	مان	لێمان تیک‌ده‌دا - ن .
لێ - م	ت	لێت تیک‌ده‌دا - م .
لێ - ین	تان	لێتان تیک‌ده‌دا - ین .
لێ - بت	ی	لێی تیک‌ده‌دا - بت .
لێ - ن	بان	لێبان تیک‌ده‌دا - ن .

هـ - فرمانی رابوردووی تیپیری ناسانه ( دایژاو ) ی نیشانی :  
 راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی ( B ) له رسته دا ده بنسه  
 بهرکاری ناراسته و خوئی فرمانی رابوردووی تیپیری ناساده ( دایژاو ) ی  
 نیشانی به یاریده ی نامرازی په بوهندی به وه له شیوازی ئه ری و  
 نه ری دا ، به لام :

۱ - نه گهر بهرکاری راسته و خوئی له رسته که دا باس کرا بو ، له  
 شیوازی ئه ری و نه ری دا :  
 — راناوی بکر ( A ) له دوا ی بهرکاره راسته و خوئی به کی  
 رسته که وه ده بیری ت .  
 — راناوی بهرکاری ناراسته و خوئی ( B ) له دوا ی قه دی فرمانی  
 نا ورسته که وه به دی ده کری ت ، وه ک :

### بهرکاری

پسته	بکر ( A )	ناراسته و خوئی ( B )
خۆزگه ساوهره که م پین هه ل بختینابه . م	پین - بت	
خۆزگه ساوهره که مان پین هه ل بختینابه . مان	پین - ن	
خۆزگه ساوهره که ت پین هه ل بختینابه . ت	پین - م	
خۆزگه ساوهره که تان پین هه ل بختینابه . تان	پین - بن	

۲ - نه گهر بهرکاری راسته و خوئی له رسته که دا دبارنه بو ، له  
 شیوازی ئه ری و نه ری دا :  
 — راناوی بکر ( A ) له دوا ی بهرکاره راسته و خوئی به کی  
 رسته که وه به دی ده کری ت .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خۆ (ك B) له دواى قهدى فرمانى  
 ناو رسته كه ره ده بى نریت ، وهك :

بهركارى	بهر	رسته
ناراسته و خۆ (ك B)	(ك A)	
پى - بت	م	خۆزگه پىم ههلبخستىنايه .
پى - ن	مان	خۆزگه پىمان ههلبخستىنايه .
پى - م	ت	خۆزگه پىت ههلبخستىنايه .
پى - ين	تان	خۆزگه پىتان ههلبخستىنايه .
پى - بت	ى	خۆزگه پىى ههلبخستىنايه .
پى - ن	يان	خۆزگه پىيان ههلبخستىنايه .

( ٣ )

## فرمانى رابوردووى تى بهرى ناساده ( لىكراو )

١ - فرمانى رابوردووى تى بهرى ناساده ( لىكراو ) ى ره بهق :

راناوه كه سى به لكاوه كانى كومه لى ( B ) له رسته دا ده بنه  
 بهركارى ناراسته و خۆى فرمانى رابوردووى تى بهرى ناساده ( لىكراو ) ى  
 ره بهق ، به لام :

١ - نه گهر بهركارى ناراسته و خۆ له رسته كه دا باس كرابوو ، له  
 شىوازى نهرى و نهرى دا :

— راناوی بکەر (ك A) ده لکینریت به دواى بهرکاره  
راسته و خۆ به کهى رسته کهوه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خۆ (ك B) ده لکینریت به دواى  
قهدى فرمانى ناورسته کهوه ، وهك :

بهرکاری	بکەر	پهسته
ناراسته و خۆ (ك B)	(ك A)	
بو — يت	م	ناشه وانه کهم بو بانگ کردیت .
بو — ن	مان	ناشه وانه کهمان بو بانگ کردن .
بو — م	ت	ناشه وانه کهت بو بانگ کردم .
بو — ين	تان	ناشه وانه کهتان بو بانگ کردین .
بو — يت	ی	ناشه وانه کهى بو بانگ کردیت .
بو — ن	بان	ناشه وانه کهبان بو بانگ کردن .

۲ — نه گهر بهرکاری راسته و خۆ له رسته کهدا باس نه کرابوو ، له  
شپوازی نهی و نهی و نهی دا :

راناوی بکەر (ك A) ده لکینریت به دواى نامرازی په بوهندى

— نلو رسته کهوه .

— راناوی بهرکاری راسته و خۆ: (ك B) ده لکینریت بهدوای  
 قعدی فرمانه کهوه ، وهك :

پسته	بگهر (ك A)	ناراسته و خۆ (ك B)
بۆم بانگ کردیت .	م	بۆ - یت
بۆمان بانگ کردن .	مان	بۆ - ن
بۆت بانگ کردم .	ت	بۆ - م
بۆتان بانگ کردین .	تان	بۆ - ین
بۆی بانگ کردیت .	ی	بۆ - یت
بۆیان بانگ کردن .	یان	بۆ - ن

تێبینی :

ئه گهر له م جۆره رستانه دا ئاوه لفرمانی چهندی هه بوو ، راناوی  
 بگهر له (ك A) ده لکینریت بهوه وه ، وهك :

- بریکم بۆ نار دیت . ( بریک - م ) ( بۆ - یت )
- هه ندیکم بۆ هه له وه شاندن . ( هه ندیک - م ) ( بۆ - ن )
- نۆرت بۆ ته فه رده این . ( نۆر - ت ) ( بۆ - ین )

ب - فرماتی رابوردووی تێبهری ناسانه ( لیکراو ) ی تهواو :

راناوه کهسی به لکاوه کانی کومه لهی ( B ) له رستانه دا به یاربدهی  
 نامرازی به یوهندی بهوه ده بنه بهرکاری ناراسته و خۆی فرماتی رابوردووی  
 تێبهری ناسانه ( لیکراو ) ی تهواو ، بهلام :

۱ - نه گمر بهرکاری راسته و خوژی رسته که باس کرابور ، له شتوازی نهری و نهری دا :

— راناوی بکمر ( ک A ) ده لکینریت به دواي بهرکاره راسته و خوژی به که ی رسته که وه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خوژی ( ک B ) ده لکینریت به دواي قهدی فرمانه که وه ، وه ک :

بهرکاری	بکمر	پرسته
ناراسته و خوژی ( ک B )	( ه A )	
له گمل - یت	م	ماله که م له گمل پاک کردو وینه وه .
له گمل - ن	مان	ماله که مان له گمل پاک کردو وینه وه .
له گمل - م	ت	ماله که ت له گمل پاک کردو وینه وه .
له گمل - ین	تان	ماله که تان له گمل پاک کردو وینه وه .
له گمل - بت	ی	ماله که ی له گمل پاک کردو وینه وه .
له گمل - ن	بان	ماله که بان له گمل پاک کردو وینه وه .

؟ - نه گمر بهرکاری راسته و خوژی رسته که باس نه کرابور ، له شتوازی نهری و نهری دا :

— راناوی بکمر ( ک A ) ده لکینریت به دواي نامرازی په یوه ندی ناو پرسته که وه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خوژی ( ک B ) ده لکینریت به دواي قهدی فرمانی ناو رسته که وه ، وه ک :

بهرکری	بکمر	رسته
ناراسته‌وخۆ	(A)	
(B)	(A)	
له‌گه‌لم - یت	م	له‌گه‌لم پاک کردووینته‌وه .
له‌گه‌لم - ن	مان	له‌گه‌لمان پاک کردوونه‌وه .
له‌گه‌لم - م	ت	له‌گه‌لت پاک کردوومه‌وه .
له‌گه‌لم - ین	تان	له‌گه‌لتان پاک کردووینته‌وه .
له‌گه‌لم - یت	ی	له‌گه‌لی پاک کردووینته‌وه .
له‌گه‌لم - ن	یان	له‌گه‌لیان پاک کردوونه‌وه .

ج - فرماتی رابوردووی تێبه‌ری ناساده ( لیکراو ) ی دوور :

راناوه که‌سی به لکاوه‌کانی کومه‌له‌ی ( B ) له رسته‌دا ده‌بنه  
 به‌رکاری ناراسته‌وخۆی فرماتی رابوردووی تێبه‌ری ناساده ( لیکراو ) ی  
 دوور به یاریده‌ی نامرازی په‌وه‌ندی‌به‌وه ، به‌لام :

۱ - نه‌گه‌ر به‌رکاری راسته‌وخۆی رسته‌که باس کرابوو ، له  
 شتیوازی ئه‌ری و نه‌ری‌دا ، ئه‌وا :

— راناوی بکمر ( A ) ده‌لکینسرت به‌ دوا‌ی به‌رکاره  
 راسته‌وخۆی‌به‌که‌ی رسته‌که‌وه .

— راناوی به‌رکاری ناراسته‌وخۆ ( B ) ده‌لکینسرت به‌دوا‌ی  
 قه‌دی فرمانه‌که‌وه ، وه‌ک :

بهرکاری	بکمر	پسته
ناراسته و خو	(A ك)	
(B ك)		
بۆ - بت	م	ووتاره كه م بۆ ئاماده كردبوو .
بۆ - ن	مان	ووتاره كه مان بۆ ئاماده كردبوون .
بۆ - م	ت	ووتاره كه ت بۆ ئاماده كردبووم .
بۆ - بن	تان	ووتاره كه تان بۆ ئاماده كردبووین .
بۆ - یت	ی	ووتاره كه ی بۆ ئاماده كردبوویت .
بۆ - ن	بان	ووتاره كه بان بۆ ئاماده كردبوون .

٢ - نهگهر بهرکاری راسته و خوێ فرمانه كه له رهنه دا  
باس نه رابوو ، نهوا :

— را، وی بکمر (A ك) ده لکینریت به دوای ئامرازی به بوهندی  
ناو پسته کهوه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خو (B ك) ده لکینریت به  
قهدی فرمانی ناو پسته کهوه ، وهك :

بهرکاری	بکمر	پسته
ناراسته و خو	(A ه)	
(B ه)		
بۆ - بت	م	بۆم ئاماده کردوویت .
بۆ - ن	مان	بۆمان ئاماده کردبوون .
بۆ - م	ت	بۆت ئاماده کردبووم .
بۆ - بن	تان	بۆتان ئاماده کردبووین .
بۆ - یت	ی	بۆی ئاماده کردبوویت .
بۆ - ن	بان	بۆبان ئاماده کردبوون .

د - فرماني رابوردووي تېپيري ناساده ( ليکدراو ) ي بمردهوام :

راناوه کسې به لکاوه کاني کومه لسي ( B ) له رسته دا دهنه  
بمرکاري ناراسته وڅوي فرماني رابوردووي تېپيري ناساده ( ليکدراو ) ي  
بمردهوام ، به يارېده ي نامرازي په يوه ندي بهوه ، به لام :

۱ - نه گمر بمرکاري راسته وڅوي فرمانه که له رسته دا باس  
کرايو ، نهوا :

— راناوي بگر ( A ک ) ده لکينر تيت به بمرکاري راسته وڅوي  
فرمانه کهوه له رسته کهدا .

— راناوي بمرکاري ناراسته وڅو ( B ک ) ده لکينر تيت به ندي  
فرماني ناو رسته کهوه ، وهک :

بمرکاري	بگر	رسته
ناراسته وڅو	( A ک )	
( B ک )		
لج - يت	م	زه وي به کم لج داگرده کردیت .
لج - ن	مان	زه وي به کمان لج داگرده کردن .
لج - م	ت	زه وي به کمت لج داگرده کردم .
لج - ين	تان	زه وي به که تان لج داگرده کردین .
لج - يت	ی	زه وي به که ی لج داگرده کردیت .
لج - ن	بان	زه وي به که بان لج داگرده کردن .

۲ - نه گمر بمرکاري راسته وڅوي فرمانه که له رسته دا باس نه کرايو ،  
نهوا :

— راناوی بکر (ك A) ده لکینریت به نامرازی په پوهندی  
 ناو رسته کهوه .

— راناوی بهرکاری ناراسته وخو (ك B) ده لکینریت به دواي  
 قندی فرمانه کهوه ، وک :

بهرکاری	بکر	رسته
ناراسته وخو (ك B)	(ك A)	
لن - بت	م	لیم داگیرده کردیت .
لن - ن	مان	لیمان داگیرده کردن .
لن - م	ت	لیت داگیرده کردم .
لن - بن	تان	لیتان داگیرده کردین .
لن - بت	ی	لیتی داگیرده کردیت .
لن - ن	یان	لیتیا داگیرده کردن .

ه - فرمانی رابوردووی تیریمی ناساده ( لیکدراو ) ی نیشانی :

راناوه کهسی به لکوه کانی کومه لهی : ( B ) له رسته دا به پلریدهی  
 نامرازی په پوهندی بهوه ده به بهرکاری ناراسته وخوی فرمانی رابوردووی  
 تیریمی ناساده ( لیکدراو ) ی نیشانی ، به لام :

۱ - نه گهر بهرکاری راسته وخوی فرمانه که له رسته دا دباربوو ، نهوا :

— راناوی بکر (ك A) ده لکینریت به دواي بهرکاره  
 راسته وخوی به کهوه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خو (ك B) دهلكينريت بهدواي  
 قەدى فرمانى رسته كه وه ، وهك :

بهرکاری	بکەر	رسته
ناراسته و خو	(ك A)	
(ك B)		
پن - يت	م	خۆزگه ريگه كه م پن نیشان بداینايه .
پن - ن	مان	خۆزگه ريگه كه مان پن نیشان بداینايه .
پن - م	ت	خۆزگه ريگه كه ت پن نیشان بداینايه .
پن - بن	تان	خۆزگه ريگه كه تان پن نیشان بداینايه .
پن - يت	ى	خۆزگه ريگه كه ى پن نیشان بداینايه .
پن - ن	يان	خۆزگه ريگه كه يان پن نیشان بداینايه .

۲ - ئەگەر بهرکاری راسته و خوئى فرمانه كه له رسته دا باس نه کرابوو ،  
 نهوا :

— راناوی بکەر (ك A) دهلكينريت به دواي نامرازی به یوه ندى  
 ناو رسته كه وه .

— راناوی بهرکاری ناراسته و خو (ك B) دهلكينريت به دواي  
 قەدى فرمانه كه وه ، وهك :

بهرکاری	بکەر	رسته
ناراسته و خو	(ك A)	
(ك B)		
پن - يت	م	خۆزگه پيم نیشان بداینايه .
پن - ن	مان	خۆزگه پيمان نیشان بداینايه .
پن - م	ت	خۆزگه پيت نیشان بداینايه .
پن - بن	تان	خۆزگه پيتان نیشان بداینايه .
پن - يت	ى	خۆزگه پيى نیشان بداینايه .
پن - ن	يان	خۆزگه پيان نیشان بداینايه .

( ۵ )

## تہواوکھری بہرکاری راستہو خو

راناوہ کہسی بہ لکاوہ کانی کومہ لہی ( B ) لہ رستہ دا لہ جیانی  
راناوہ کہسی بہ جوئی بہ کان ، بان راناوہ کہسی بہ لکاوہ کانی کومہ لہی ( A )  
دہ بنہ تہواوکھری بہرکاری راستہو خوئی فرمانی رابوردووی تہ پیری  
سادہ و ناسادہی نیخباری و نیشانی لہ شیوازی نیری و نیری داو ہمیشہ  
بہدوای قہدی فرمانہ سادہ یا ناسادہ کدہ دینو لہ تہک وہ شہ کانی تردا  
وہا دہ بزین :

— بہرکاری راستہو خو

— راناوی بکمر ( A )

— نامرازی نہی لہ شیوازی نیری دا

— قہدی فرمانی رابوردووی تہ پیری

— تہواوکھری بہرکاری ناراستہو خو ( B ) ، وہک :

۱ - ویتنه بۆ فرماتی رابوردووی تیربیری ناساده :

رسته	راستموخۆ	ب(۲)	راناوی	تەواوکەری
			بکەر	قەد بېراستموخۆ
			(A ك)	(B ه)
مەرەكەم هیتنایت	مەرەكە	م	م	هیتنا
مەرەكەمان هیتنان	مەرەكە	مان	مان	هیتنا
مەرەكەت هیتنام	مەرەكە	ت	ت	هیتنا
مەرەكەتان هیتناین	مەرەكە	تان	تان	هیتنا
مەرەكەهێ هیتنان	مەرەكە	هێ	هێ	هیتنا
مەرەكەبان هیتنایت	مەرەكە	بان	بان	هیتنا

ب - ویتنه بۆ فرماتی رابوردووی تیربیری ناساده ( داڕژاو ) :

رسته	راستموخۆ	ب	راناوی	تەواوکەری
			بکەر	قەد بېراستموخۆ
			(A ك)	(B ه)
جۆبهكەم رۆكردیت	جۆبهكە	م	م	رۆكرد
جۆبهكەمان رۆكردن	جۆبهكە	مان	مان	رۆكرد
جۆبهكەت رۆكردم	جۆبهكە	ت	ت	رۆكرد
جۆبهكەتان رۆكردین	جۆبهكە	تان	تان	رۆكرد
جۆبهكەهێ رۆكردین	جۆبهكە	هێ	هێ	رۆكرد
جۆبهكەبان رۆكردیت	جۆبهكە	بان	بان	رۆكرد

(۱) رستهی بهكەم له شتیوازی نەری دا وهها دهخوێنرێتهوه :

مەرەكەم نەهیتنایت .

(۲) بۆ كورتی پینی ( ب ) نەبری بهركار ، بهكارهینراوه .

ج - وینه بۆ فرماتی رابوردووی تێبهری ناساده ( لیکراو ) :

تەواوکەری قەد بێراستەوخۆ (B ك)	راناوی بکەر (A ك)	ب راستەوخۆ	پەستە (۱)
ی	م	چیفە کە	چیفە کە م لول دا ی
ن	مان	چیفە کە	چیفە کە مان لول دان
م	ت	چیفە کە	چیفە کە ت لول دام
ین	تان	چیفە کە	چیفە کە تان لول داین
ن	ی	چیفە کە	چیفە کە ی لول دان
یت	بان	چیفە کە	چیفە کە بان لول دا ی

(۱) رستە ی بە کە م :

— بە راناوی جوئ وەها دەخوینریتەوه :

• جۆبە کە ی تۆم رۆ کرد ( رۆنه کرد ) .

— بە راناوی لکاوی ك A وەها دەخوینریتەوه :

• جۆبە کە م رۆ کرد ( رۆنه کرد ) .

بهشی سی به م

پوختهی یاسا گشتی به کانی

راناوه کسی به لکاوه کانی ك B

راناوه کسی به لکاوه کانی کومه لهی ( B ) نه مانهن :

تاک	کو
م	- بن
یت	
ی	- ن
•	
... (۱)	
یت	
ی	
ت (۲)	- ن
ات (۳)	

(۱) له فرمانی نه مری تی به یرو تی نه پیر نه گهر هاتوو ره گی فرمانه که کوتابی به پسته بزوین هاتوو ، راناوی کسی ده رناکه ویت .

(۲) راناوی ( ت ) بۆ کسی سی به می تاکی ده می رانه بوردووی کارانادیار به کارده هینریت .

(۳) بۆ کسی به کسی تاکی ده می رانه بوردووی کارادیار به کارده هینریت ، به مهرجن ره گی فرمانه که کوتابی به پسته بزوین هاتوویت .

(۴) راناوی : یت او ( ات ) و ( ده ) له رسته دا ته نیا دهنه بکمر .  
نهم راناوانهی ك B له رسته دا :

۱ - دهبڼه بکړی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی تېنېپهرو  
رانه بوردووی تېنېپهرو نهمری تېنېپهرو تېنېپهري کارادباری ساده  
ناساده له شتوازی نهمرو نهمرو دا ، وهك :

- من چووم . ( م )
- نیمه به دهوولی نستممار هل ناپهیرین . ( ین )
- تو گوښته که دهوویت . ( یت )
- نیمه ناهه که مه شله قینن . ( ن )
- تو رامه وسنه . ( ه )

۲ - دهبڼه جیگری بکړی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی و  
رانه بوردووی کارانادباری ساده ناساده یخباری و نینشانی  
له شتوازی نهمرو نهمرو دا ، وهك :

- تو نهنگو ترایت . ( یت )
- نهمان ده خه وینرین . ( ن )

۳ - دهبڼه بهرکاری راسته وخوی هموو دهمه کانی فرمانی رابوردووی  
تېنېپهري کارادباری ساده ناساده یخباری و نینشانی له  
شتوازی نهمرو نهمرو دا ، وهك :

- نارد میت . ( یت )
- ناردوومانن . ( ن )
- ناردبووتانین . ( ین )
- دهت فراندنم . ( م )
- بمگرتنابه . ( ن )

۴ - دهنه بهرکاری نراستهوخۆی همموو دهمهکانی فرمانی رابوردووی تپهیری سادهو ناسادهی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی ئهری و ئهری دا ، بهلام به یاربدهی ئامرازی پهپوهندی بهوه ، وهك :

- بۆم ناردیت . ( بۆ - یت )
- بهرخهكەت پین لهوهواندم . ( پین - م )
- چراكهتان پین داگیرساندین . ( پین - ین )
- كارهكهی لێ تیکدایت . ( لێ - یت )
- شوانهكهیان بۆ بانگکردن . ( بۆ - ن )

۵ - دهنه تهواوکهری بهرکاری راستهوخۆی همموو دهمهکانی فرمانی رابوردووی تپهیری سادهو ناسادهی ئیخباری و ئینشانی له شتیوازی ئهری و ئهری دا ، وهك :

#### تهواوکهری بهرکاری

#### راستهوخۆ (ك B)

- | راستهوخۆ (ك B)       | رسته                |
|----------------------|---------------------|
| مهپهکه - یت ( تو )   | مهپهکهه هیناب (۱) . |
| گهنمهکه - م ( من )   | گهنمهکهت روکردم .   |
| چیفهکه - ین ( ئیمه ) | چیفهکهی لوولداين .  |

۶ - دهنه بهستهه له نتيوان کاراو گوزارهی ناتهواودا ، وهك :

- من کوردم . ( م )
- ئیمه کوردين . ( ین )
- تۆ کوردیت . ( یت )
- ئیه کوردين . ( ن )
- ئهو کورده . ( ۰۰۰ )
- ئهووان کوردين . ( ن )

(۱) واته مهپهکهی تۆم هینا ، یان مهپهکهتم هینا . له رستهی بهکهمدارانی ( یت ای دواي فرمانی ( هینا ) لهجی راناوی ( تو ) بهکارهینراوهو بۆته تهواوکهری واتای 'مهپهکه' که بهرکاری راستهوخۆی فرمانهکه به .

## زاراوهی ریژمانی<sup>(۱)</sup>

رسنه	: الجملة
نیهاد	: القم الاول من الجملة (الركن الاو)
گوزاره	: القم الثاني من الجملة (الركن الثاني)
کارا	: مسند اليه . مبتدا . عامل :
	زاراوهیه که . کوری زانیاری کورد نازده بۆ نهه مههسته دای ناوه .
جیکری کارا	: نائب المسند اليه .
سهربار	: الفضلة ، الزيادة .
گوزارهی نهواو	: المسند التام .
گوزارهی نانهواو	: المسند الناقص .
هاناو	: الضمير .
راناوی کهسی	: الضمير الشخصي
کهسی به کهسه	: الشخص الاول ( المتكلم ) .
کهسی دووهم	: الشخص الثاني ( المخاطب ) .
کهسی سینهه	: الشخص الثالث ( الغائب ) .

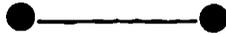
(۱) نهیا نهو زاراوانهم نووسیوه ، که په بوهندی به باسی راناوی

کهسی بهوه هه به .

راناوی لکاو	:	الضمير المتصل .
راناوی جوئی	:	الضمير المنفصل .
کومه لهی A ( ک A )	:	مجموعة A .
کومه لهی B ( ک B )	:	مجموعة B .
نمرک	:	الوظيفة .
مه لهنده	:	الموضع .
شویین	:	المكان .
بکهر	:	الفاعل .
جیگری بکهر	:	نائب الفاعل .
فرمان	:	الفعل .
ریکه وتن	:	الاتفاق .
هاوتاکردن	:	التطابق .
فرمانی ساده	:	الفعل البسيط .
فرمانی ناساده	:	الفعل المركب .
فرمانی ناسادهی دایژاو	:	الفعل المركب المشتق .
فرمانی ناسادهی لیکدراو	:	الفعل المركب المتحد .
پیشگر	:	السابقة .
باشگر	:	اللاحقة .
بهشی به کم ا ب ا	:	القسم الاول من الفعل المركب المتحد
له فرمانی ناسادهی لیکدراودا	:	
قهدی فرمان	:	جذع الفعل .
ره گی فرمان	:	جذر الفعل .

ریشه	:	الصيغة .
گهردانی فرمان	:	تصريف الفعل .
نیشانه	:	علامة .
نیشانه‌ی ریشه	:	علامة الصيغة .
فرمانی رابوردووی	:	الفعل الماضي .
فرمانی رابوردووی په‌بهق	:	الفعل الماضي القريب .
فرمانی رابوردووی ته‌واو	:	الفعل الماضي التام .
فرمانی رابوردووی دوور	:	الفعل الماضي البعيد .
فرمانی رابوردووی به‌رده‌وام	:	الفعل الماضي المستمر .
فرمانی رابوردووی نات‌ه‌واوی	:	
نیشانی	:	الفعل الماضي الانشائي الناقص
فرمانی رابوردووی دووری	:	
نیشانی	:	الفعل الماضي الانشائي البعيد .
فرمانی رابوردووی لیک، راوی	:	
نیشانی	:	الفعل الماضي الانشائي المتحد .
شیتوازی نیشباری	:	الاسلوب الاخباري .
شیتوازی نیشانی	:	الاسلوب الانشائي .
نمری	:	المثبت .
نمری	:	المنفي .
فرمانی رانه‌بوردوو	:	الفعل المضارع .
فرمانی نمر	:	فعل الامر .
فرمانی تن‌پهر	:	الفعل المتعدي .
فرمانی تن‌نه‌پهر	:	الفعل اللازم .

• الفعل المبني للمعلوم .	:	فرمانی کارادیار
• الفعل المبني للمجهول .	:	فرمانی کارانادیار
• المفعول به .	:	بهرکار
• المفعول الصريح .	:	بهرکاری راسته و حق
• المفعول غير الصريح .	:	بهرکاری ناراسته و حق
• المتمم ( المضاف اليه ) .	:	ته و او کسر
• المتمم ( المضاف ) .	:	ته و او کراو
• الاتمام ( الاضافة ) .	:	ته و او کردن
• اداة التعلق ( حرف الاضافة ) .	:	نمرازی په بهندی



## سەرچاوه‌کان (۱)

— به کوردی :

- ۱ - مختصری صرف و نحوی کوردی - سعید صدقی - به‌غداد - ۱۹۲۸ م .
- ۲ - ده‌ستوری زمانی کوردی - توفیق وه‌ه‌بی - جیزمی به‌که‌م - ۱۹۲۹ م .
- ۳ - قه‌واعیدی زمانی کوردی به‌رگی به‌که‌م - نوری علی - ۱۹۵۶ م .
- ۴ - قه‌واعیدی زمانی کوردی به‌رگی دووهم - نوری علی - ۱۹۵۸ م .
- ۵ - گرنتی کله‌ئینیتیکی تر له ریزمانی کوردی - پیش‌گرو پاش‌گر - نوری علی - ۱۹۵۸ م .
- ۶ - ریزمانی کوردی - نوری علی - ۱۹۶۰ م .
- ۷ - سوپیتیکی خامه به ده‌وری ( راناو ) دا - مسعود محمد - گو‌فازی کۆری زانیاری کورد - به‌رگی دووهم - به‌شی به‌که‌م - ۱۹۷۴ م .
- ۸ - چند حه‌شاره‌گه‌ئینیتیکی ریزمانی کوردی - مسعود محمد - ۱۹۷۶ له چاپ‌کراوه‌کانی کۆری زانیاری کورد .
- ۹ - ووشه‌ی زمانی کوردی - د. نه‌وره‌حمانی حاجی مارف - ۱۹۷۵ - له چاپ‌کراوه‌کانی کۆری زانیاری کورد .

---

(۱) سەرچاوه‌کان به پیتی سالی دانانیان داناوه .



— به عهدهی :

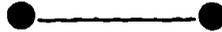
المختار فی أبواب النحو - الضم - . محمد خیر الطوائی -  
۱۹۷۵ .

— به فارسی :

دستورنامه دز صرف و نحو زبان پارسی - د. محمد جواد  
مشکور - ۱۹۶۶ .

— تبیینی :

داواچی لی بوردن له وانه ده کهم که ووتاریان ده باره ی ( راناو ) له  
زمانی کوردی دا نوسیوه و ناوم نه هینا وون ، چونکه ووتاره کانیان ،  
یان باسه که کانیانم بهرچاو نه که وتوه .



## ناومرؤك

لايمره	ببببب
۳	سرهتا
۱۰- ۵	<b>بهشی به گم</b>
۷- ۱	راناوی کهسی
۱۴- ۸	راناوی کهسی جوئی
<b>نمرکه کانی راناوی کهسی جوئی :</b>	
۲۶- ۱۵	۱ - نمرکو شوینی کارا
۳۳- ۲۷	۲ - نمرکو شوینی جیگری کارا
۳۹- ۳۴	۳ - نمرکی بهرکاری راسته وخۆ
۵۴- ۴۰	۴ - نمرکی بهرکاری ناراسته وخۆ
۵۷- ۵۵	۵ - نمرکی تهواو کمر :
۶۶- ۵۸	(۱) تهواو کمری کارا
۷۰- ۶۷	(۲) تهواو کمری جیگری کلرا
۷۴- ۷۱	(۳) تهواو کمری بهرکاری راسته وخۆ
۸۶- ۷۵	(۴) تهواو کمری بهرکاری ناراسته وخۆ
۹۰- ۸۷	بوختهی بهشی به گم ، یان : ( یاسا گشتی به کانی راناوی جوئی )

بېلگە

**بەشى دووم**

لاپىسىمە

۱۸۲- ۹۱	...	...	...	...	۹۰۰	راناۋى كەسى لكاو
۹۲- ۹۱	...	...	...	...	...	بەكەم - راناۋە كەسى بە لكاوە كنى ك $A$
۹۴- ۹۳	...	...	...	...	...	لەر كە كانى راناۋى كەسى ك $A$ :
۱۱۶- ۹۴	...	...	...	...	...	۱. - ئەر كى بىكەر
۱۳۲-۱۱۶	...	...	...	...	...	۲ - ئەر كى بەر كارى راستەوخۆ
۱۸۲-۱۳۳	...	...	...	...	...	۳ - ئەر كى بەر كارى ناراستەوخۆ
۲۲۳-۱۸۳	...	...	...	...	...	ئەر كى تەوا كەر :
۱۹۳-۱۸۳	...	...	...	...	...	۱. - تەوا كەرى كىرا
۱۹۸-۱۹۴	...	...	...	...	...	۲ - تەوا كەرى جىگىرى كىرا
۲۰۶-۱۹۹	...	...	...	...	...	۳ - تەوا كەرى بەر كارى راستەوخۆ
۲۲۳-۲۰۷	...	...	...	...	...	۴ - تەوا كەرى بەر كارى ناراستەوخۆ
۲۲۶-۲۲۴	...	...	...	...	...	پوختەى بەشى دووم ، يان :
						( ياسا گىنى بە كانى راناۋە كەسى بە
						لكاوە كنى ك $A$ )

**بەشى سىسىم**

۲۹۰-۲۲۷	...	...	...	...	...	دووم - راناۋە كەسى بە لكاوە كنى ك $B$
۲۳۵-۲۲۷	...	...	...	...	...	ئەر كى راناۋە كەسى بە لكاوە كنى ك $B$ :
۲۳۸-۲۳۶	...	...	...	...	...	۱ - بىكەر
۲۴۰-۲۳۹	...	...	...	...	...	۲ - جىگىرى بىكەر
۲۵۹-۲۴۱	...	...	...	...	...	۳ - بەر كارى راستەوخۆ

<u>لايسره</u>	<u>بليست</u>
۲۸۴-۲۶۰	... { - بمرکاری ناراستهوخو ...
۲۸۷-۲۸۵	... ه - نهواوکری بمرکاری راستهوخو ...
	ياسا گشتی به کانی
۲۹۰-۲۸۸	... ( پاناوه کەسی به لکاره کانی ک B ) ...
۲۹۴-۲۹۱	... زاراووی یتیمانی ...
۲۹۷-۲۹۵	... سمرچاوه کلن ...

## دانراوه‌کانی دانه‌ر

- ۱ - قه‌واعیدی زمانی کوردی له "سرف ونحو" دا - به‌رگی به‌که‌م - سالی ۱۹۵۶ - به‌غداد .
- ۲ - قه‌واعیدی زمانی کوردی له "سرف ونحو" دا - به‌رگی دووهم - سالی ۱۹۵۸ - به‌غداد .
- ۳ - گرتنی که‌لینتیکی تر له ریتزمانی کوردی - سالی ۱۹۵۸ - چاپخانه‌ی مه‌عاریف - به‌غداد .
- ۴ - سروود بۆ قوتابیان ( ناماده‌کردن ) .
- ۵ - کاکۆل‌زئیرین و دان‌مرواری له فۆلکلوری کوردی به‌یوه ) .
- ۶ - رابه‌ری بۆ نیملای کوردی - سلیمان - ۱۹۶۶ - چاپخانه‌ی سلمان الاعظمی - به‌غداد .
- ۷ - گیروگرتنی نووسینی کوردی له تای ترازووی پسته‌بزوتین و نه‌بزوتین دا - گۆفاری کۆری زانیاری عیراق - به‌غداد - ۱۹۸۲ .
- ۸ - هه‌ندی و تار دهرباردی زمان له گۆفاری رۆشنییری نوی دا :
- ۱ - نیشانه‌کانی ریتزه له‌گه‌ل فرماتی سادده‌دا - رۆشنییری نوی - ژماره ۱.۶ سالی ۱۹۸۵ .
- ۲ - نیشانه‌کانی ریتزه له‌گه‌ل فرماتی ناسادده‌دا - رۆشنییری نوی - ژماره ۱.۹ سالی ۱۹۸۶ .
- ۳ - ده‌وری پسته‌بزوتنی ( ۵ ) له زمانی کوردی دا - گۆفاری رۆشنییری نوی ژماره ۱۱۱ سالی ۱۹۸۶ .
- ۹ - شتیوازی " نه‌ری و نه‌ری " له ناخاوتنی کوردی دا - گۆفاری کۆری زانیاری عیراق - ده‌سته‌ی کورد - ژماره ۱۱ سالی ۱۹۸۶ .

الجمهورية العراقية  
وزارة الثقافة والاعلام  
دار الثقافة والنشر الكردية  
سلسلة رقم (١٤١)

## الضمان الشخصية في اللغة الكردية

نوري علي امين

مطبعة الزمان - بغداد

السعر: ديناران

منتدى إقرأ الثقافي